Sherbrooke **lundi 23 juillet 2012** | 40 pages | • 103e année no 132 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **85¢** taxes en sus • PP40011259 • **www.latribune.ca**

La Tribune



PATIENCE!

>Jusqu'à **trois heures d'attente** au poste frontalier de Stanstead

PAGES 2 ET 3

IMACOM, MAXIME PICARD

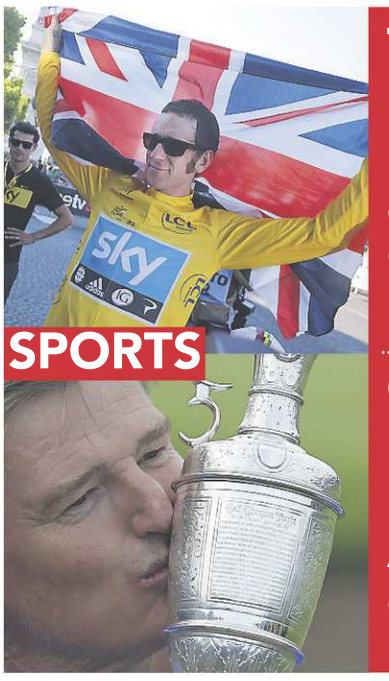


TUERIE AU COLORADO

Des disparus, des blessures et des questions

PAGE 6

THE ASSOCIATED PRESS



SPORTS

TOUR DE FRANCE

Bradley Wiggins en jaune jusqu'aux Champs-Élysées

PAGE 38

OMNIUM BRITANNIQUE

Ernie Els coiffe Adam Scott au dernier coup

PAGE 39

GRANDE LIQUIDATION DE DÉMONSTRATEURS

2012



Classe C 250 4MATIC 2012 - 5 à ce prix avec moins de 5 000km
avec ensemble sport, ensemble haut de gamme et traction intégrale

En location 39 mois seulement	PRIX LIQUIDATION seulement	EN RABAIS EXCEPTIONNEL DE
399$ /mois, acompte de 2495$	38 677$	8 358$

Décrocher une étoile
N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE!

Mercedes-Benz

Location 39 mois sur Classe C 250 4 MATIC 2012 démo (avec moins de 5000km) à 399$/mois avec un léger comptant de 2495$. Limite de 18 000km par année, 0,20$ du km excédentaire. Le rabais de 8 358$ est inclus dans les prix de location. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. 5 démonstrateurs disponibles à ce prix.

Mercedes de Sherbrooke 4787, boul. bourque, 819-564-2211 **www.mercedessherbrooke.com**



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Christopher Mostovac (au centre), de Chambly, a profité du beau temps pour bien s'amuser avec son fils Noah dans l'eau du lac Memphrémagog.

Plusieurs Estriens en vacances dans leur région

Moins d'achalandage que prévu aux lacs Fraser et Stukely

SARAH SAÏDI
sarah.saidi@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que les uns ont fait la file pendant des heures pour rouler vers les plages américaines, les autres se prélassaient déjà sur les plages de la région, notamment autour des lacs Fraser et Stukely. Le début des vacances de la construction a toutefois généré moins d'achalandage que prévu à ces plages du parc national du Mont-Orford.

« On s'attendait à un achalandage plus intense. Il nous reste encore des sites de camping disponibles et on n'a eu besoin d'aucun employé pour gérer les places de stationnement », indique Claudia Lascelles, responsable de la conservation et de l'éducation au parc national du Mont-Orford. Comment expliquer cette surprenante baisse d'achalandage? « On sait qu'il y a beaucoup de gens qui se dirigent vers les États-Unis, à Old Orchard », avance-t-elle. Claudia Lascelles croit aussi que le parc du Mont-Orford pourrait être victime de son propre succès. « Comme on a la réputation d'être souvent complets, les gens choisissent peut-être d'aller ailleurs. Pourtant, on a encore de la disponibilité pour les deux prochaines semaines au camping », souligne Mme Lascelles.

Même la fin de semaine de canicule des 14 et 15 juillet a attiré plus de vacanciers qu'hier et samedi, s'est-elle étonnée. Le parc avait été obligé de fermer la plage aux nouveaux visiteurs, car tous les stationnements étaient pleins.

En outre, il s'agit surtout de la population locale qui fréquente le parc, d'après les observations de Mme Lascelles. « On reçoit surtout notre clientèle habituelle, très familiale. On n'entend pas parler anglais. »

Les groupes d'amis et les familles remplissaient tout de même toute l'étendue de la plage Fraser et de nombreux enfants profitaient de l'eau rafraîchissante du lac, hier après-midi. La qualité et la température agréable de l'eau semblaient d'ailleurs être les caractéristiques les plus appréciées de cette plage du parc du Mont-Orford.

Si la plupart des vacanciers rencontrés ont dit habiter l'Estrie, une poignée d'entre eux provenaient de l'extérieur de la région. France Filion, de Québec, a profité de la fin de semaine pour rendre visite à une amie sherbrookoise en vacances, France Boutin. « On a fait un tour au bureau touristique de la Ville de Sherbrooke pour nous donner des idées d'activités. On visite très peu notre propre ville», fait remarquer Mme Boutin.

Gilbert Bolduc et Brielle Bolduc, un couple de Thetford Mines en vacances, avaient aussi choisi la quiétude de la plage Fraser pour se reposer. « Chez nous, c'est assez tranquille, on avait le goût de voir autre chose! », a lancé M. Bolduc.

Un peu plus au sud à Magog, l'attrait des plages américaines ne semblait avoir causé aucune baisse d'achalandage. « Le triathlon a amené beaucoup de monde à la plage, il a fallu fermer des stationnements dès 7 heures le matin », a partagé un employé de la Ville de Magog. Ici et là on repérait même quelques baigneurs avec des numéros encore inscrits sur les mollets.

Old Orchard a toujours la cote auprès des Québécois

FRANCOIS VAN HOENACKER
françois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

STANSTEAD - Durant notre passage à proximité des frontières américaines, de nombreux vacanciers se dirigeaient vers Old Orchard Beach pour y passer leurs vacances. Cette ville maritime située dans l'état du Maine demeure-t-elle une destination de choix auprès des vacanciers de la Belle Province? «La très grande majorité de notre clientèle est Québécoise», confirment Paul et Leslie Dubuc, propriétaires de l'Echo Motel à Old Orchard. «Mais on a remarqué que les réservations se sont faites plus tardivement en 2012...Il est possible que l'incertitude économique ait eu un impact sur certaines réservations en début d'année», ajoutent les propriétaires de l'établissement.

Des employés de la Old Orchard Chamber of Commerce confirment eux aussi que les Québécois demeurent très nombreux à traverser la frontière pour se rendre dans la région. «Je crois que c'est l'aspect familial qui fait de Old Orchard une destination de choix pour les Québécois», estime Emma Brown, employée de la Old Orchard Chamber of Commerce. Selon Mme Brown, les Québécois auraient été légèrement plus nombreux à séjourner dans la station balnéaire cette année par rapport aux années précédentes.

Selon la propriétaire Anne-Marie Bussolini de l'hôtel Beach House, Old Orchard compte plusieurs attraits touristiques de taille pour les Québécois, notamment la température, la proximité et les nombreuses activités offertes dans la région. Mais parmi eux, un seul semblait faire l'unanimité chez les vacanciers rencontrés par *La Tribune* en fin de semaine...l'appel de la plage et du sable chaud!

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**28 à 31**
Arts et spectacles	**16 et 17**
Décès	**32**
Économie	**25**
Horoscope	**30**
Loterie	**10**
Monde	**20**
Mots croisés	**30**
Opinions	**12**
Sports	**33 à 39**

MÉTÉO



Noémie, 5 ans
CPE Plein de tendresse

AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES

MAX.: **29°** MIN.: **18°**

Lever du soleil: 5 h 22
Coucher du soleil: 20 h 25

MARDI
averses, max.: 23° min.: 18°

MERCREDI
soleil et nuages, max.: 23° min.: 13°



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Les casseroles sont de retour. Le blé d'Inde s'en vient.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

La patience des vacanciers mise à rude épreuve



FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca



IMACOM, MAXIME PICARD

De nombreux vacanciers ont dû s'armer de patience samedi dernier pour traverser la frontière américaine au poste frontalier de Stanstead, situé sur l'autoroute 55. Parmi eux, Jean-Pierre, Danik et Gisèle Lefèvre faisaient contre mauvaise fortune bon coeur.

STANSTEAD — Les Québécois qui sont passés samedi par le poste frontalier de Stanstead pour se rendre chez nos voisins du sud auront bien mérité leurs vacances. C'est qu'arrivés près de la frontière, une surprise de taille les guettait aux abords de l'autoroute 55 : une attente de quelque trois heures pour entrer aux États-Unis! C'est ce qu'indiquaient samedi en fin de matinée deux panneaux routiers à messages variables du ministère des Transports du Québec (MTQ), situés à proximité du poste frontalier.

Parfois agacés et surtout impatients d'entamer leur séjour en sol américain, les vacanciers interviewés par *La Tribune* semblaient malgré tout prendre la chose avec philosophie. « Ça fait un an qu'on attend ce moment, on peut encore attendre trois heures de plus! », a lancé en riant le motocycliste Sylvain Mongrain qui compte bien profiter des routes américaines pour y pratiquer son sport préféré durant ses vacances.

Malgré les quelques voitures qui ont rebroussé chemin durant notre passage, la majorité des automobilistes ont fait contre mauvaise fortune bon coeur. « On se serait passé de cette attente, mais on ne doit pas entrer au travail... donc pas de stress de notre côté! », a quant à lui réagi Jean-Pierre Lefèvre alors qu'il venait tout juste d'entamer l'impressionnante chaîne de voitures.

Accompagné de sa femme, M. Lefèvre se dirigeait vers Old Orchard pour y rejoindre sa famille. « On a dû appeler nos proches deux fois plutôt qu'une pour leur annoncer qu'on aurait trois heures de retard... Ils ne nous croyaient pas! », s'exclame-t-il. M. Lefèvre planifie dorénavant déplacer ses vacances de quelques jours pour éviter qu'une telle situation se reproduise. « Les douaniers devraient quand même prévoir plus de personnel pour le début des vacances de la construction », a ajouté ce dernier.

Plutôt que d'attendre dans la voiture, de nombreux vacanciers se relayaient derrière le volant pour se dégourdir les jambes et prendre un peu d'air frais. D'autres en ont même profité pour faire quelques emplettes en se dirigeant à pied à la boutique hors-taxe pendant que le conjoint avançait lentement mais sûrement en voiture.

Par ailleurs, plusieurs Québécois comptaient tirer profit du taux de change du huard à quasi-parité avec le dollar américain pour effectuer quelques achats aux États-Unis, comme la famille Villeneuve. « Plusieurs biens comme les vêtements et la nourriture coûtent beaucoup moins cher de l'autre côté de la frontière donc avec le taux de change, ça devient très avantageux », explique Mélanie Villeneuve qui se dirigeait en direction de Cape Cod.

Impatients de se rendre au Walt Disney World Resort, les enfants du clan Jolicoeur et Thomassin étaient tout sourire malgré ce délai imprévu... C'est que pour Sonia Jolicoeur et sa famille, qui se rendaient à Orlando en Floride, ce temps d'attente ne représentait encore que la pointe de l'iceberg. « On a 27 heures de route à faire, donc ce n'est pas trois heures de plus qui vont nous arrêter! », résume Mme Jolicoeur.

Les panneaux de l'autoroute 55 fonctionnels

STANSTEAD — Les panneaux à messages variables situés aux abords de l'autoroute 55 ont permis aux vacanciers qui se dirigeaient chez nos voisins du sud en fin de semaine d'avoir une estimation du temps d'attente au poste frontalier de Stanstead/Derby Line. En juin dernier, le ministère des Transports du Québec (MTQ) nous confirmait que les panneaux indiquaient dorénavant le temps d'attente lors des périodes d'affluence aux frontières.

Au total, on retrouve six panneaux sur l'autoroute 55 qui sont fonctionnels depuis janvier 2011. Or, en date du 7 avril dernier, notre journaliste David Bombardier révélait que ces panneaux, qui avaient coûté 1,4 M $, n'avaient encore jamais affiché le temps d'attente aux douanes de Stanstead/Derby Line.

Les panneaux avaient été implantés pour cette raison aux abords de l'autoroute 55 en direction de la frontière avec le Vermont. En plus d'afficher certains messages en matière de sécurité, l'objectif de ces panneaux était de communiquer le délai d'attente aux automobilistes afin que ceux-ci puissent se diriger vers un autre poste douanier.

Les vacanciers interrogés lors de notre passage à proximité du poste frontalier de Stanstead semblaient partagés quant à l'utilité de ces panneaux.

Plusieurs automobilistes auraient souhaité être avisés plus tôt du temps d'attente.

La majorité des personnes interrogées ignoraient également qu'il était possible de connaître le temps d'attente aux postes frontaliers par l'entremise du site web du MTQ ainsi que par le service téléphonique Québec 511.

« On était déjà rendu à moins d'une dizaine de kilomètres des douanes lorsqu'on a vu ces panneaux routiers », explique Pamélie Nicolas qui se dirigeait vers Rockport.



IMACOM, MAXIME PICARD

Grâce à ce panneau routier, les vacanciers qui se rendaient aux États-Unis en fin de semaine ont pu avoir une estimation du temps d'attente au poste frontalier.

Maryse Girard appréciait quant à elle grandement les indications fournies par ces panneaux routiers. « On savait à quoi s'attendre, donc on s'est arrêté pour manger après avoir vu le panneau en espérant qu'il y ait un peu moins de monde et ça semble nous avoir réussi! », mentionne Mme Girard.

Quant à Camille Rouleau-Mailloux, elle considérait l'implantation de ces panneaux pertinente, mais aurait aimé obtenir des indications vers les autres postes frontaliers auxquels elle aurait pu se diriger.

— François Van Hoenacker

Les Québécois indignés par le coût de l'essence

STANSTEAD — Alors qu'ils se dirigeaient vers les États-Unis, plusieurs Québécois planifiaient faire le plein d'essence chez nos voisins américains pour profiter du coût avantageux du carburant.

« Je n'ai pas fait le plein avant de partir en sachant que c'était beaucoup moins cher de l'autre côté », lance Claude Thibault alors qu'il attendait de traverser la frontière au poste frontalier de Stanstead.

Hier au Vermont, le prix moyen de l'essence ordinaire au litre était inférieur à 0,96 $ canadien, alors que le prix de l'essence auquel les consommateurs devaient s'attendre en Estrie était d'environ 1,34 $ selon CAA-Québec.

Hier au Vermont, le prix moyen de l'essence ordinaire au litre était inférieur à 0,96 $ canadien.

« Avec notre roulotte, si on fait le plein aux États-Unis, on sauve près d'une centaine de dollars! », illustre Mélanie Villeneuve, une habituée des voyages aux États-Unis.

Bien que CAA-Québec n'ait jamais établi de corrélation significative entre les vacances de la construction et l'augmentation des coûts de l'essence, plusieurs vacanciers ont dénoncé l'augmentation récente du prix du carburant.

« On a l'impression que ça monte avant chaque long congé, c'est vraiment frustrant! », dénonce Claude Thibault.

Daniel Fortin partageait lui aussi cette colère. « Les consommateurs savent qu'ils se font avoir, mais qu'est-ce qu'on peut y faire? », déplore ce dernier.

Camille Rouleau-Mailloux a elle aussi remarqué une hausse récente du prix à la pompe. « C'est quand même étrange que ça augmente juste avant les vacances », soutient Mme Roulau-Mailloux. « Mais quand le prix de l'essence monte, la seule chose que je peux faire, c'est de moins utiliser ma voiture! », conclut-elle.

— François Van Hoenacker

Le saviez-vous?

Selon un récent sondage réalisé auprès des membres de CAA-Québec, 75 % des répondants qui prendront des vacances utiliseront une voiture. De plus, 45 % des vacanciers prendront en compte le prix de l'essence dans leurs déplacements.

LAC MEMPHRÉMAGOG

Les cyanobactéries ressurgissent

SARAH SAÏDI
sarah.saidi@latribune.qc.ca

MAGOG — Passer au vert n'est pas toujours synonyme de bonne nouvelle. Pour le lac Memphrémagog, cette couleur indique plutôt la présence de cyanobactéries. Depuis 2006, ces algues — dont certaines produisent des toxines — ressurgissent régulièrement à la surface du lac. L'organisme Memphrémagog Conservation a d'ailleurs remarqué une importante efflorescence de cyanobactéries qui couvrait la presque totalité du lac les 13 et 15 juillet.

Même si les algues ne sont plus visibles quelques jours plus tard, elles n'ont pas disparu pour autant. « Les algues bougent beaucoup, car elles n'ont pas de racines. La nuit, elles se dirigent vers le fond du lac et le jour, elles remontent à la surface pour chercher la lumière du soleil », explique Gisèle Lacasse-Benoit, présidente bénévole de Memphrémagog Conservation. Ces algues ont toujours été présentes dans l'eau, mais elles sont si microscopiques qu'on ne devrait pas les voir à l'oeil nu, ajoute-t-elle. Si aujourd'hui on peut régulièrement les observer, c'est qu'il y en a une quantité inimaginable...

Pour diminuer la prolifération de cyanobactéries, la collaboration des municipalités concernées et des citoyens riverains est primordiale, souligne Gisèle Lacasse-Benoit. Selon elle, les riverains devraient poser quatre gestes essentiels : utiliser du savon sans phosphate, posséder une fosse septique conforme, avoir un fossé qui empêche l'eau de descendre au lac et installer une bande riveraine.

> « Certaines cyanobactéries émettent des toxines, c'est pour ça qu'il faut s'en préoccuper. »

Les villes d'Austin et de Magog ont déjà imposé une bande riveraine de 10 mètres à leurs citoyens, mais les autres municipalités autour du lac imposent 5 mètres seulement. « Les maires s'apprêtent à ne pas opter pour les 10 mètres. C'est triste parce que c'est un geste concret qu'on peut poser contre les cyanobactéries », déplore Mme Lacasse-Benoit.

Toutes ces stratégies ont pour objectif d'éviter qu'un surplus de phosphore ne se déverse dans les lacs, ce qui favoriserait la prolifération de cyanobactéries.



PHOTO FOURNIE, MEMPHRÉMAGOG CONSERVATION

Memphrémagog Conservation a remarqué une importante efflorescence de cyanobactéries dans le lac Memphrémagog les 13 et 15 juillet derniers, notamment dans le secteur de la baie Sargent.

Même si les algues bleues ne menacent pas la qualité de l'eau potable, elles nuisent toutefois à la qualité des lacs comme milieux de vie, indique Mme Lacasse-Benoit. « Certaines cyanobactéries émettent des toxines, c'est pour ça qu'il faut s'en préoccuper. Si elles sont ingurgitées par des humains ou des animaux, elles causent des problèmes au cerveau », insiste-t-elle.

Par ailleurs, Gisèle Lacasse-Benoit souligne que le lac Memphrémagog vieillit prématurément, « on le voit par la prolifération de plantes aquatiques et de cyanobactéries ». En outre, on y constate depuis deux ans la présence d'algues vertes filamenteuses jamais vues auparavant. Elles ne dégagent pas de toxines, mais elles sont un signe de moins bonne qualité de l'eau, fait remarquer la présidente de Memphrémagog Conservation.

Memphrémagog Conservation invite les citoyens à lui faire part de toute efflorescence de cyanobactéries qu'ils pourraient observer.

De l'or vert qu'il vaut mieux avoir à l'oeil

Des voleurs s'emparent de branches de noisettiers dans le Haut-Saint-François

SARAH SAÏDI
sarah.saidi@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Rares sont ceux qui sauraient identifier un noisetier et encore moins un noisetier privé du bout de ses branches. En réalisant qu'on avait coupé les branches de tous les noisetiers qui poussent sur son terrain de 30 acres, un citoyen d'East Angus a bien compris l'importance de détenir ces connaissances. Après s'être fait voler des branches à répétition, il convie maintenant ses concitoyens à mieux surveiller leurs terres à bois pour décourager les malfaiteurs.

Ce citoyen qui désire garder l'anonymat s'est lui-même fait mettre la puce à l'oreille par son voisin immédiat, qui cultive diverses essences d'arbres sur son terrain. « J'étais en train de me bâtir une cabane de chasse et j'ai vu un gars ramasser du bois sur mon terrain. J'ai réalisé par après que c'était des branches de noisetier alors j'en ai parlé à mon voisin pour lui dire de surveiller de son côté », raconte-t-il.

Au cours des dernières années, les deux hommes ont chacun pris des voleurs de noisetiers sur le fait. Certains seraient des habitués de cette pratique depuis plus de 10 ans, d'après les informations qu'ils ont recueillies. « Avec l'engouement pour les bienfaits des noisetiers, c'est très payant d'en vendre les branches et même les noisettes alors les gens s'en parlent », ont-ils découvert en interrogeant les intrus. Ils estiment s'être fait voler autour de 3000 $ en branches chacun cette année seulement.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

En coupant les bout de branches de noisetiers, les voleurs empêchent les arbres de se regénérer.

En coupant tous les bouts de branches, les maraudeurs empêchent les noisetiers de produire des noisettes et ainsi de se régénérer. « Les arbres n'arrivent pas à maturité et ne font plus de glands », déplorent ces citoyens d'East Angus. Ils s'attendent d'ailleurs qu'à ce rythme, une bonne partie des arbres ait disparu d'ici quelques années.

D'après eux, ils sont loin d'être les seules victimes de ces coupes indésirables. Les municipalités d'Ascot Corner, d'Eaton Corner et de Bishopton jusqu'à Weedon constitueraient toutes des terres très favorables à la pousse de noisetiers. Ils ont aussi constaté la même hécatombe sur le terrain de leurs voisins. « C'est un couple de personnes âgées qui habite de l'autre côté de chez moi, alors je suis allé vérifier pour eux parce qu'ils ont peur et j'ai découvert la même situation. »

Outre les dommages irréversibles faits aux arbres, c'est justement l'intrusion d'inconnus sur leurs terrains qui irrite le plus ces propriétaires d'East Angus. Ils se sont d'ailleurs fait voler plusieurs autres objets de valeur au fil des ans. « Notre sécurité est compromise, les gens s'approchent très près de la maison. On ne se sent pas en sécurité, quelqu'un peut être tout près sans qu'on le sache! » s'alarme l'un des deux hommes.

Exaspérés par la situation, ils souhaitent désormais conscientiser les autres propriétaires de noisetiers, notamment en faisant part de la problématique au conseil municipal.

Déjà en contact avec la Sûreté du Québec pour empêcher les cultivateurs de marijuana de s'installer sur leurs terres, ils estiment toutefois que les policiers ne leur seraient d'aucune aide contre les voleurs de branches de noisetiers, faute de preuves.

Zigzaguer parmi les nids-de-poule

Le piètre état du boulevard Queen-Victoria donne encore du fil à retordre aux automobilistes

SARAH SAÏDI
sarah.saidi@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Zigzaguer en voiture autour des nids-de-poule et des craquelures est devenu une habitude pour Isabelle Charest. Cette étudiante et mère monoparentale emprunte tous les matins le boulevard Queen-Victoria/route 143 pour aller reconduire son fils à la garderie. Après avoir évité de justesse une collision avec un dix roues et abîmé son véhicule, elle hausse le ton pour réclamer une réfection complète de ce boulevard tristement célèbre pour le piètre état de sa chaussée, mais aussi obtenir un dédommagement de la part de la Ville.

C'est près du viaduc de l'autoroute 610 qu'Isabelle Charest a dû éviter le pire. « Le camion roulait à cheval sur la ligne jaune pour avoir accès au côté pavé, alors j'ai dû me tasser dans l'accotement pour l'éviter », explique-t-elle. Rouler dans trois trous successifs sur l'accotement a bossé ses roues de droite et les a désalignées. « Je n'ai pas vu les trous, qui se trouvent un peu plus bas que la chaussée », témoigne-t-elle tout en déplorant que la Ville n'utilise pas des cônes oranges pour permettre aux automobilistes de mieux éviter les gros nids-de-poule.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le boulevard Queen-Victoria est tristement célèbre depuis des années pour le piètre état de sa chaussée.

Après l'incident, Isabelle Charest a téléphoné à la Ville, mais estime qu'on l'a « envoyée promener ». « La personne qui m'a répondu revenait constamment au fait que personne n'avait été blessé. Elle m'a dit de plutôt réclamer à mes assurances ». De son côté, Mme Charest exclut de faire une réclamation, pour éviter de voir augmenter ses primes. Elle estime que la Ville est responsable des dommages causés à sa voiture et a bien l'intention de poursuivre ses démarches pour obtenir un dédommagement.

« Ça fait cinq ans que je passe par ce chemin et j'y ai vu une quinzaine d'accidents. Je ne comprends pas que la Ville n'ait rien fait, déplore-t-elle. Il ne faut pas attendre que quelque chose de grave arrive. »

Des travaux prévus

Cette année, des travaux de 815 000 $ sont prévus en septembre sur le boulevard Queen-Victoria, soit sa réfection du viaduc 610 à la rue Claude-Greffard et de la fin des travaux de 2011 au viaduc 610. Ces deux interventions couvrent au total environ 1,2 km de chaussée. Des travaux pour réparer les nids-de-poule, du « patchage » dans le langage populaire, sont aussi en cours sur toute la longueur du boulevard, assure Louis Gosselin, chargé de communication à la Ville.

Par ailleurs, le ministère des Transports du Québec a aussi prévu des travaux sur la route 143 d'ici l'automne à Sherbrooke. La chaussée sera réasphaltée de l'entrée de l'usine Kruger en direction nord et de la route 222 au début de la zone urbaine de l'arrondissement de Brompton.

En 2011, la Ville de Sherbrooke avait aussi injecté des sommes pour la réfection du boulevard Queen-Victoria, après des demandes répétées de la présidente du conseil d'arrondissement de Brompton, Nicole Bergeron. La chaussée avait alors été repavée sur un tronçon d'environ 650 mètres, à mi-chemin entre la rue des Sables et l'autoroute 610.

PERMIS DE DÉMOLITION REFUSÉ, RUE LOMAS

Un immeuble sur les bras et des espaces à trouver

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les élus municipaux de Sherbrooke refusent qu'un bâtiment commercial soit démoli pour être transformé en stationnement. Des promoteurs immobiliers devront trouver une autre solution afin de régler le problème de stationnement auquel ils font face depuis un an. Ils se retrouvent propriétaires d'un immeuble qu'ils n'auraient pas acquis autrement.

«C'est frustrant, déplore le promoteur Luc Fauteux. On ne sait pas ce qu'on va faire avec cette bâtisse-là.» Selon le promoteur, des fonctionnaires l'avaient assuré que la démolition ne causerait aucun problème. Dans le cas contraire, son fils et lui n'auraient jamais acheté cette propriété, et encore moins à ce prix, indique M. Fauteux.

De fait, la recommandation des services municipaux était favorable au projet. Le comité consultatif d'urbanisme s'y est toutefois opposé et cette position a été entérinée par le conseil municipal.

Luc Fauteux et son fils Pierre-Luc sont propriétaires de l'immeuble de bureaux situé au 2355 King Ouest, à l'angle de la rue Lomas, voisin du commerce Atmosphère. L'immeuble est doté de 45 cases de stationnement étagé en arrière-lot, ce qui ne répond qu'en partie aux besoins des locataires.

Les propriétaires louaient des cases chez un propriétaire voisin, mais l'entente a pris fin il y a un an. À défaut de pouvoir s'entendre avec d'autres propriétaires du voisinage, dont les Promenades King, ils ont acquis une propriété de la rue Lomas dans l'espoir de pouvoir la transformer en espaces de stationnement.

Les promoteurs ont déboursé 275 000 $ en juin 2011 pour acheter le bâtiment commercial de deux étages situé au 56 de la rue Lomas, juste avant l'entrée des Promenades King.

Depuis ce temps, les locataires de ce bâtiment ont quitté les lieux et une demande de démolition a été déposée à la Ville de Sherbrooke. Une dizaine de véhicules peuvent présentement s'y garer à l'arrière. La démolition aurait permis d'y aménager un stationnement privé de 14 cases. À terme, des locataires du 2355 King Ouest pourraient déménager s'ils n'ont pas accès à un nombre suffisant de cases de stationnement, plaidaient les promoteurs.

Les élus ont refusé la demande de démolition lors de la dernière séance du conseil municipal. Un tel projet, justifient-ils, ne s'inscrit pas dans la vision de développement de la Ville visant à rationaliser les espaces de stationnement et à densifier le territoire à l'intérieur du périmètre urbain. Plusieurs espaces de stationnement sont disponibles à proximité, ajoute-t-on.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les promoteurs Luc et Pierre-Luc Fauteux ont acquis cet immeuble de la rue Lomas il y a un an en pensant à tort qu'ils pourraient le démolir pour le transformer en espaces de stationnement. Les élus de la Ville de Sherbrooke ont finalement refusé leur projet et l'immeuble se retrouve vacant.

«Plutôt que de démolir un bâtiment existant pour en faire un stationnement, on souhaite un partage des espaces de stationnement disponibles», explique la présidente du comité consultatif d'urbanisme, Chantal L'Espérance. Des établissements qui n'utilisent pas leurs cases en journée pourraient les offrir aux travailleurs, estime-t-elle.

Le conseiller du secteur, Marc Denault, dit avoir effectué des démarches en vue de trouver des espaces de stationnement pour les promoteurs. Il souhaite que la Ville accompagne davantage les gens d'affaires lorsque leurs projets sont refusés.

Obama rencontre les proches des victimes

LEILA MACOR
AGENCE FRANCE-PRESSE

AURORA, Colo. — Le président américain Barack Obama rencontrait hier les familles des victimes de la tuerie d'Aurora au Colorado, trois jours après le drame qui a fait 12 morts et 58 blessés dans une salle de cinéma pendant une projection du dernier *Batman*.

Arrivé dans une base militaire voisine d'Aurora peu après 15 h 30 à bord de son avion Air Force One, M. Obama s'est rendu en convoi à l'hôpital universitaire de cette ville de la banlieue de Denver.

Sur place, il devait rencontrer les proches des victimes, en compagnie du gouverneur du Colorado, John Hickenlooper, et du maire d'Aurora, Steve Hogan, avant de répondre aux questions de la presse, selon un responsable de la Maison-Blanche.

La plupart des victimes de la tragédie étaient âgées d'une vingtaine ou d'une trentaine d'années; la plus âgée ayant 51 ans et la plus jeune, 6 ans.

La police a affirmé à plusieurs reprises que le tueur présumé, James Holmes, semblait avoir préparé la fusillade depuis plusieurs mois.

Le chef de la police d'Aurora, Dan Oates, a déclaré que M. Holmes, 24 ans, avait reçu chez lui un grand nombre de colis ces quatre derniers mois, ce qui pourrait expliquer comment il a obtenu un important stock de munitions.

« Nous pensons également que cela va nous permettre de mieux comprendre la présence du matériel qu'il avait dans son appartement », a-t-il poursuivi. « Ce que nous voyons là est, en mon sens, la preuve qu'il y a eu préméditation et une réflexion de sa part. »

L'appartement déminé

La police a également annoncé avoir entièrement déminé à l'aide d'un robot l'appartement piégé à l'explosif par l'auteur présumé. Les artificiers ont pris soin de conserver ces différentes pièces à conviction dans la perspective du procès de Holmes, qui sera déféré à la justice lundi à 8 h 30.

L'ordinateur du suspect a également été retrouvé, et M. Oates a émis hier l'espoir de voir son examen de « fond en comble » déboucher sur une meilleure compréhension des mobiles de cet étudiant en neurologie de l'Université du Colorado, présenté comme un solitaire.

Sept victimes toujours hospitalisées

La fusillade s'est produite dans une salle bondée du multiplex Century 16, lors d'une première à minuit de *The Dark Knight rises*, dernier volet de la trilogie *Batman,* dont la sortie était attendue par des millions d'admirateurs.

Selon Bob Snyder, chirurgien du centre médical d'Aurora, sept patients sont encore à l'hôpital, dont quatre en soins intensifs. De nombreux blessés vont souffrir de séquelles à long terme.

M. Obama avait suspendu de facto sa campagne en vue de la présidentielle du 6 novembre après le drame, évoquant une « tragédie » qui rappelle « ce qui nous unit en tant qu'Américains ». Son adversaire républicain Mitt Romney avait fait de même.

La tuerie a relancé l'éternel débat sur la réglementation des armes à feu, un sujet que M. Obama est accusé d'avoir soigneusement évité depuis son arrivée à la Maison-Blanche.

Interrogé à bord du Air Force One par des journalistes à ce propos, le porte-parole de M. Obama, Jay Carney, a une nouvelle fois répété la position prudente du président.

Ce dernier « estime que nous devons prendre des mesures pour protéger les droits du deuxième amendement » de la Constitution, qui garantit le droit des Américains à porter des armes, a expliqué M. Carney.

Mais M. Obama veut aussi faire en sorte que « nous ne permettions pas aux gens qui ne devraient pas avoir d'armes d'en obtenir », a-t-il ajouté.



THE ASSOCIATED PRESS

Barack Obama a été accueilli par le sénateur Mark Udall, le gouverneur du Colorado John Hickenlooper et le chef de police Daniel Oates à son arrivée à Aurora.



LA PRESSE CANADIENNE

Christine Barton est extrêmement soulagée que son fils, Stephen Barton, blessé dans la fusillade survenue lors d'une représentation du film *Batman, The Dark Knight Rises,* à Aurora, au Colorado, se porte mieux.

Les fusils avant tout

NICOLAS BÉRUBÉ

DENVER, Colo. — Le magasin Bass Pro Shops, à Denver, est plus vaste qu'un entrepôt Costco. Il possède son propre restaurant, sa galerie de tir et ses bureaux feutrés pour accueillir les clients VIP.

Les armes de chasse et les fusils d'assaut sont alignés derrière un comptoir long comme une allée de quilles. Des centaines de boîtes de munitions sont empilées sur des étagères, à la portée des clients.

Les enfants qui passent la porte du magasin avec leurs parents ont les yeux grands comme dans un parc d'attractions.

James Holmes est entré ici le lundi 28 mai et y a acheté un fusil Remington 870 Express Tactical de calibre 12, à 319 $. Il est revenu le vendredi 6 juillet pour acheter un revolver Glock (600 $).

Entre-temps, il a fait l'acquisition d'un autre Glock, d'un fusil d'assaut semi-automatique Smith&Wesson M&P15T et de plus de 6000 balles, achetées sur l'internet.

Ces achats légaux ont servi à perpétrer l'une des plus importantes tueries de l'histoire récente des États-Unis. Samedi, le siège social de Bass Pro Shops, au Missouri, a affirmé que le dossier de Holmes avait été « dûment analysé au moment des achats, et qu'il a été approuvé ».

Des clients interviewés devant le Bass Pro Shops, la fin de semaine dernière, se sont dits mal à l'aise devant l'abondance d'armes offertes par le magasin, le plus grand fournisseur de matériel de camping de Denver.

« Je n'aime pas amener mes enfants ici, a dit Karla Keller. Ils vendent même des allume-barbecue en forme de revolver... Je comprends qu'ils tiennent des armes de chasse, mais les fusils d'assaut, ça donne froid dans le dos. »

Un autre client, qui a dit s'appeler Jake, trouve cependant normal que le magasin vende des armes semi-automatiques, légales pour la chasse au Colorado. « Elles seraient disponibles sur le marché noir de toute façon, dit-il. Les cartels mexicains ont des armes, et je ne pense pas qu'ils les achètent en magasin. »

Changer la loi?

Hier, le représentant démocrate du district qui englobe Aurora, Ed Perlmutter, a dit qu'il est temps de réinstaurer la loi fédérale interdisant la vente de fusils d'assaut, en application de 1994 à 2004.

« Je crois que c'est un enjeu qui peut être réglé au Congrès », a-t-il affirmé sur les ondes de CBS. En 2004, le Congrès, alors dirigé par les républicains, avait laissé expirer la loi, adoptée sous Bill Clinton.

Dave Kopel, professeur de droit constitutionnel à l'Université de Denver et directeur à l'Independence Institute, note que les armes utilisées par Holmes comptent parmi les plus populaires aux États-Unis.

« Ce qui s'est passé vendredi à Aurora est horrible. Mais je ne crois pas que l'on puisse empêcher cela en limitant l'accès aux armes de chasse », dit-il.

Les débats sur les armes surviennent toujours après les tueries, mais la réalité, c'est que Washington n'a pas l'appétit pour légiférer sur la question. « Il y a 300 millions d'armes à feu aux États-Unis, explique M. Kopel. On fait quoi? On les interdit? »

(La Presse)

L'amiante ira à un pays qui veut l'interdire

FRANCIS VAILLES

La mine Jeffrey, relancée à coups de millions de dollars grâce au gouvernement du Québec, servira notamment à approvisionner les usines de Thaïlande du principal partenaire du projet. Or, la Thaïlande veut interdire totalement l'amiante au cours des prochains mois.

Le principal financier privé du projet est la société Ulan Marketing, de Thaïlande. Elle injecte 14 millions dans la relance de la mine Jeffrey, selon nos informations, tandis que le gouvernement prend le risque de prêter 58 millions. Deux autres partenaires canadiens investissent 11 millions.

Ulan Marketing fait partie d'une famille d'entreprises thaïlandaises connue sous le nom d'Oran Vanich Co., selon nos recherches. Ulan partage son adresse et son numéro de téléphone avec ce groupe, qui est le premier producteur de produits de construction utilisant de l'amiante en Thaïlande, avec cinq usines et 1000 employés.

En avril 2011, les autorités thaïlandaises ont adopté une résolution visant à interdire l'amiante, notamment son importation. La résolution a été proposée par la Commission nationale de la santé de la Thaïlande, présidée par le premier ministre, indique le site internet de la Commission. Le train de mesures visant l'interdiction de l'amiante sera présenté en septembre.

La Thaïlande a le deuxième plus haut taux d'utilisation d'amiante par habitant, après la Russie. Elle utilise l'amiante dans ses produits depuis 70 ans et les autorités craignent maintenant les effets hautement cancérigènes du produit, écrit la Commission dans sa résolution, obtenue par *La Presse*.

Ulan Marketing est non seulement le principal financier de la mine Jeffrey, mais il est aussi l'un des gros clients de la mine Jeffrey depuis 25 ans. Le porte-parole de l'entreprise, Guy Versailles, a confirmé à *La Presse* qu'Ulan Marketing est affiliée à Oran Vanich et qu'elle «entend s'assurer d'un approvisionnement en fibre chrysotile [avec la mine Jeffrey] pour ses activités en Thaïlande».

M. Versailles n'a pas souhaité faire de commentaires au sujet du projet de bannissement de l'amiante en Thaïlande, mais fait une mise en garde contre ces informations. «J'entends cette question de l'interdiction dans plusieurs pays depuis longtemps. Il flotte des rumeurs, des papiers, mais ça ne se fait jamais», a-t-il dit.

En juillet 2011, Oran Vanich a pourtant déposé une poursuite devant les tribunaux thaïlandais contre la résolution, selon ce qu'indique le site officiel de la Commission nationale de la santé de Thaïlande.

Sans danger, dit l'entreprise

De plus, l'organisation a publiquement mis en doute la dangerosité de l'amiante à quelques reprises. En août 2011, le directeur général d'Oran Vanich, Uran Kriewsakul, a déclaré que les tuiles pour la toiture que l'entreprise fabrique avec de l'amiante «ne posent aucun risque pour la santé».

La Thaïlande est l'un des plus gros importateurs d'amiante du monde, mais le pays n'a pratiquement aucun contrôle sur son utilisation. Elle n'a pas de guide d'utilisation en milieu de travail, pas de registres des immeubles qui en contiennent et pas de directives pour la gestion des rebuts contenant de l'amiante, selon le rapport de la Commission nationale de la santé de Thaïlande.

Là-bas, l'industrie demande au gouvernement des délais avant d'interdire totalement l'amiante. Certains fabricants de tuiles pour toiture principal produit utilisant l'amiante ont commencé à remplacer le chrysotile dans leurs procédés, mais ce n'est pas le cas d'Oran Vanich, qui soutient que l'interdiction nuira à l'économie du pays. «La demande pour ce type de tuiles pour toiture est si élevée que nos usines fonctionnent 24 heures par jour», a déclaré le DG d'Oran Vanich.

Certains fabricants thaïlandais utilisent des méthodes peu orthodoxes pour s'opposer au bannissement. Le printemps dernier, des producteurs de matériaux de construction non identifiés ont distribué des dépliants et des t-shirts affirmant que l'amiante chrysotile était sans danger et certifié par l'OMS. Des représentants de l'OMS ont même dû tenir une conférence de presse pour nier ces faits, rapporte le quotidien *Bangkok Post*. «Il n'y a aucun niveau d'exposition sécuritaire à aucune forme d'amiante», a alors rappelé un porte-parole de l'OMS.

Chez Investissement Québec, qui gère le prêt de 58 millions du gouvernement, on n'était pas au courant du projet d'interdiction de l'amiante en Thaïlande. L'organisme ne se dit pas inquiet pour autant. «Ils ont plusieurs clients concentrés dans plusieurs pays», a dit la porte-parole, Chantal Corbeil. *(La Presse)*

— Avec la collaboration de Charles Côté

Québec a avancé des fonds il y a plus d'un an

FRANCIS VAILLES

Le gouvernement du Québec a avancé des millions $ l'an dernier pour la relance de la mine Jeffrey, plusieurs mois avant d'en faire l'annonce officielle, a appris *La Presse.*

En novembre 2011, le bras investisseur du gouvernement, Investissement Québec, a prêté 7 millions de dollars à la mine, indique le registre des droits mobiliers du Québec. La porte-parole d'Investissement Québec, Chantal Corbeil, explique que l'argent a servi à financer l'achat d'équipements et de machinerie (5 millions) et à assumer les coûts de certaines études, entre autres.

Le prêt a été consenti en contrepartie d'une hypothèque sur les biens. Selon Mme Corbeil, Investissement Québec a avancé les fonds à la condition que les partenaires privés en fassent autant, ce qui fut le cas. Les 7 millions $ de novembre sont inclus dans les 58 millions annoncés il y a trois semaines, assure Mme Corbeil.

La mine est fermée depuis plusieurs années. Sa relance entraînera la création de près 500 emplois d'ici août 2013, a annoncé l'entreprise il y a trois semaines.

La mine Jeffrey est détenue par Fibre minérale (MF), selon le registre des entreprises du Québec. Cette société est ultimement détenue par les hommes d'affaires Bernard Coulombe et Baljit Chadha.

Ces deux partenaires auraient investi 11 millions de dollars en capital-actions, selon nos informations. M. Chadha a d'ailleurs hypothéqué sa maison de Westmount et sa résidence secondaire de Mont-Tremblant, en avril dernier.

Le troisième financier est la société Ulan Marketing, de Thaïlande. L'entreprise a investi 14 millions sous la forme d'un prêt et non en capital-actions. Le nom de l'entreprise de Bangkok n'apparaît nulle part au registre des actionnaires, mis à jour le 11 juillet, soit après l'annonce de la relance.

Un investissement en capital-actions est plus risqué qu'un prêt. D'ailleurs, Ulan a pris une hypothèque sur l'ensemble des biens de la mine Jeffrey pour se prémunir contre d'éventuels problèmes, une pratique habituelle. Investissement Québec nous indique que les fonds d'Ulan sont injectés sous forme de prêt subordonné, considéré comme du quasi capital.

Les fonds d'Ulan ont été avancés par l'entremise d'une firme de Hong Kong incorporée le 26 avril dernier, Ulan Global Marketing, vraisemblablement pour des raisons fiscales.

Les trois partenaires ayant mis 25 millions de dollars sur la table, le gouvernement a consenti un prêt de 58 millions. Ce prêt, garanti par une hypothèque de premier rang sur tous les biens de la mine, porte un taux d'intérêt de 10% par année et a une durée de huit ans, nous confirment les porte-parole de la mine Jeffrey ou d'Investissement Québec.

Québec dit avoir avancé 7 millions l'an dernier pour couvrir les coûts de mise en oeuvre de la mine prévue le 1er avril 2012. *(La Presse)*



DÉCOUVRIR_

VAGUE DE CHALEUR NISSAN

LOCATION*

À PARTIR DE **0%** JUSQU'À **60 mois**

sur les modèles sélectionnés

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT**

À PARTIR DE **0%** JUSQU'À **84 mois**

sur autres modèles sélectionnés

PROFITEZ DE

VACANCES DE PAIEMENT MENSUEL†



SENTRA 2.0 2012

LOCATION* **147$ / mois**

0% JUSQU'À **60 MOIS** avec 995$ en comptant initial

Sentra SE-R 2012 illustrée

JUSQU'À 965 KM SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN‡

JUSQU'À 877 KM SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN‡

JUSQU'À 1 262 KM SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN‡

VERSA À HAYON 1.8 S 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT** **85$ / 84 mois** aux 2 sem.

0% DE FINANCEMENT avec 0$ en comptant initial

PRIX À L'ACHAT† **15 510$**

Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 illustrée

ROGUE S 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT** **147$ / 72 mois** aux 2 sem.

0% DE FINANCEMENT avec 2 250$ en comptant initial

PRIX À L'ACHAT† **25 143$**

Rogue SL 2012 illustré

BERLINE ALTIMA 2.5 S 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT** **0%** JUSQU'À **84 MOIS**

\+

OBTENEZ **1000$** EN RABAIS DU MANUFACTURIER

Berline Altima 3.5 SR 2012 illustrée

\+

Visitez votre concessionnaire Nissan dès aujourd'hui ou consultez **nissan.ca** pour plus de détails.**

L'événement VAGUE DE CHALEUR NISSAN a lieu du [illegible] juillet 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix incluent les frais de transport et de préparation, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix et peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * L'offre de location jusqu'à 60 mois est applicable à la location de la Sentra 2.0 2012 (SB13RS2 AA00), transmission manuelle / Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission manuelle / Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT / Versa à hayon 1.8 S 2012 (B9BGS52 AA00), transmission manuelle / Versa à hayon 1.8 S 2012 (B9BGS52 AA00), transmission CVT / Rogue S 2012 (T4SG12 AA00), transmission CVT / Rogue SL à traction intégrale 2012 (T4SG12 AA00), transmission CVT / Berline Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission manuelle / Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT / Berline Altima 3.5 SR 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT / Frontier et Titan 2012 achetés et livrés entre le [illegible] juillet 2012. Les paiements différés ne sont pas disponibles sur les achats au comptant. Les mensualités sont différées pendant 60 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés au taux annuel de 0 % pour jusqu'à 60 mois sur les modèles admissibles. Le coût d'emprunt est de 0 $ pour un financement à l'achat de 60 mois sur un prix de vente de 15 510 $ (incluant 750 $ en rabais du manufacturier) pour la Versa à hayon 1.8 SL avec boîte Xtronic CVT®† / la Sentra avec boîte Xtronic CVT®† / la Sentra 2.0 2012 (SB13RS2 AA00), transmission CVT / 35 643 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour la Rogue SL à traction intégrale 2012 (T4SG12 AA00), transmission CVT / 25 143 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier) pour la Rogue SL à traction intégrale 2012 (T4SG12 AA00), transmission CVT / 18 013 $ (incluant 1 000 $ en rabais du manufacturier) pour la Berline Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT / 18 013 $ (incluant 1 000 $ en rabais du manufacturier) pour la Berline Altima 3.5 SR 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT / Frontier et Titan 2012 achetés et livrés entre le [illegible] juillet 2012 et qui peut faire l'objet de changements sans préavis. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix incluent les frais de transport et de préparation, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix et peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. † L'offre de location jusqu'à 60 mois est applicable à la location de la Sentra 2.0 2012 (SB13RS2 AA

NISSAN

DÉCOUVRIR_

VAGUE DE CHA

RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT*

JUSQU'À

14 000$

Applicable uniquement aux modèles



Titan cabine double SL 4x4 2012 illustré

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

TAN CABINE DOUBLE 2012

+4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

ATHFINDER 2012

Pathfinder SV 4x4 2012 illustré

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

FRONTIER 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT**

147$

PRIX À L'ACHAT†

25 488$

0% DE FINANCEMENT
avec 2 500$ en comptant initial

VACANCES
DE PAIEMENT MENSUEL
TÉ À L'ACHAT AVANT LE 31 JUILLET

OBTENEZ

14 000$

DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT*

OBTENEZ

4 000$

DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT*

Frontier cabine double SL 4x4 2012 illustré

Titan cabine double 2012

POUR UN TEMPS TRÈS LIMITÉ :

VOUS REPARTEZ MÊME AVEC

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS

À L'ACHAT OU LOCATION D'UN 2012 EN STOCK!

PASSEZ NO[illegible] VOIR AVANT LE [illegible]
UNE VAGU[illegible] ÉCONOMIES EX[illegible] US
ATTEND ET[illegible] OUS NE PAYEZ RI[illegible] E!

L'Association des concessi[illegible]aires Nissan du Qué[illegible]

NISSA[illegible] DE SHER[illegible]

4280, bou[illegible]ourque 819[illegible]





Offre de financement ou de location à l'achat offerte par Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix incluent les frais de transport et de préfinition, les taxes sur les pneus, la taxe environnementale provinciale, le cas échéant, et les droits sur les pneus neufs sont payables à la signature du contrat. Le paiement comptant, le dépôt de sécurité et les droits sur les pneus neufs sont payables à la signature du contrat. Le concommateur aura reçu de faire les paiements mensuels à compter du 60e jour jusqu'à la fin du contrat. Le paiement comptant, le dépôt de sécurité et les droits sur les pneus neufs sont payables à la signature du contrat. 1 Prix à l'achat de 25 488 $ (incluant 2 500 $ en rabais du manufacturier) pour le Frontier King Cab S 4x2 2012 (2RKLG72 AE00), transmission automatique / 39 798 $ (incluant 3 500 $ en rabais du manufacturier) pour le Titan cabine double SL 4x2 2012 (2RKLG72 AE00), transmission automatique. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants pour tous les détails. L'offre de 14 000 $ / 4 000 $ / 3 500 $ de rabais à l'achat au comptant est applicable à l'achat d'un Titan King Cab S 4x2 2012 (2RKLG72 AE00), transmission automatique. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 25 488 $ à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 72 mois. Mensualités de 147 $ avec 2 500 $ en comptant initial ou échange équivalent. Toutes les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts [le cas échéant] ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts [le cas échéant] seront accumulés et l'acheteur devra [le cas échéant] payer mensuellement les intérêts courus sur les achats au comptant. Les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts [le cas échéant] ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts [le cas échéant] seront accumulés et l'acheteur devra [le cas échéant] payer mensuellement les intérêts courus sur les achats au comptant. Les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts ne seront pas accumulés et l'acheteur devra payer mensuellement les intérêts courus sur les achats au comptant. Les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts ne seront pas accumulés et l'acheteur devra payer mensuellement les intérêts courus sur les achats au comptant. Les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts [le cas échéant] seront accumulés et l'acheteur devra [le cas échéant] payer mensuellement les intérêts courus sur les achats au comptant. Les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts [le cas échéant] ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts [le cas échéant] seront accumulés et l'acheteur devra [le cas échéant] payer mensuellement les intérêts courus sur les achats au comptant. Les mensualités sont offertes pendant 60 jours et les contrats sont protégés en conséquence. Les intérêts ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts ne seront pas accumulés et l'acheteur devra

Importante victoire contre la CSST

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Richard Boutin, un résidant de Saint-Malo, vient de remporter une importante victoire contre la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) et la Commission des lésions professionnelles (CLP) afin de faire reconnaître la hernie discale qui le ronge depuis quatre ans.

La Cour supérieure a cassé une décision de la CSST et de la CLP il y a un mois. Lundi, une fois le délai de 30 jours pour aller en appel de la décision a été expiré, cet ancien camionneur avait officiellement raison, faisant figure de David contre Goliath dans cette affaire.

Avec son avocat Marc Bellemare, l'homme de 52 ans s'est battu depuis 2008 contre l'organisme qui prétendait que M. Boutin souffrait d'une entorse lombaire, alors qu'il souffre d'une hernie discale.

« Ce n'est pas drôle de devoir se battre comme cela en 2012 pour faire reconnaître ses droits », mentionne l'homme de bonne carrure. « J'ai une hernie discale et la CSST a toujours dit qu'il s'agissait d'une entorse lombaire. Si c'était une entorse, il y a longtemps que je n'aurais plus mal. »

« Je me suis battu depuis quatre ans pour le faire reconnaître. J'ai vu des spécialistes à Lac-Mégantic, à Montréal. J'ai dû payer de ma poche pour les démarches. »

Et l'accident? « Un coup de sans-dessein », répond Richard Boutin. C'est arrivé le 19 février 2008 alors qu'il était au travail. Il se souvient de la



LA TRIBUNE, CLAUDE PLANTE

Richard Boutin

date comme si c'était hier. « Il y avait une fine couche de neige sur la glace au sol. J'ai glissé et je suis tombé. »

La CSST n'a pas voulu reconnaître la hernie, même chose pour le CLP. On a voulu lui trouver un job de livreur de pièces de voiture, mais comme les pièces sont de différents poids, il lui était difficile de décrocher un poste, raconte-t-il.

Il s'est donc tourné vers la Cour supérieure. Le 14 juin dernier, le juge Clément Samson lui donnait raison en reconnaissant que « le diagnostic de hernie discale L-4 L-5 postéro-latérale est en lien avec l'accident du 19 février 2008. »

La CSST doit aussi assumer les frais de cour.

Un cas qui pourrait faire jurisprudence

Selon Me Marc Bellemare, ce jugement pourrait faire jurisprudence. « C'est un jugement très important. Il sera maintenant plus facile de faire reconnaître une hernie discale. La CSST considérait qu'il s'agissait d'une simple entorse, mais quand il y a hernie, le disque est fissuré », explique-t-il.

« Une entorse n'entraîne pas la même incapacité que la hernie. L'incapacité est plus grande avec une hernie. La CSST est la Commission des lésions professionnelles avaient rejeté la hernie. »

Reste à déterminer les indemnités qui seront versées au plaignant par la CSST. On devra réévaluer son cas, déclare à *La Tribune* Me Bellemare. « Il n'est pas question ici d'un petit mal de dos, c'est un grave mal de dos. Il n'est pas question que M. Boutin redevienne camionneur ou qu'il travaille sur la route. »

« Il faut tout reprendre à zéro le travail que la CSST a fait dans ce dossier. »

Un blogue crée un pont entre Sherbrooke et le Pérou

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des volontaires du Carrefour de solidarité internationale (CSI) de Sherbrooke ont récemment mis en place un projet afin de maintenir des liens concrets permanents avec des jeunes de la ville de Comas au Pérou.

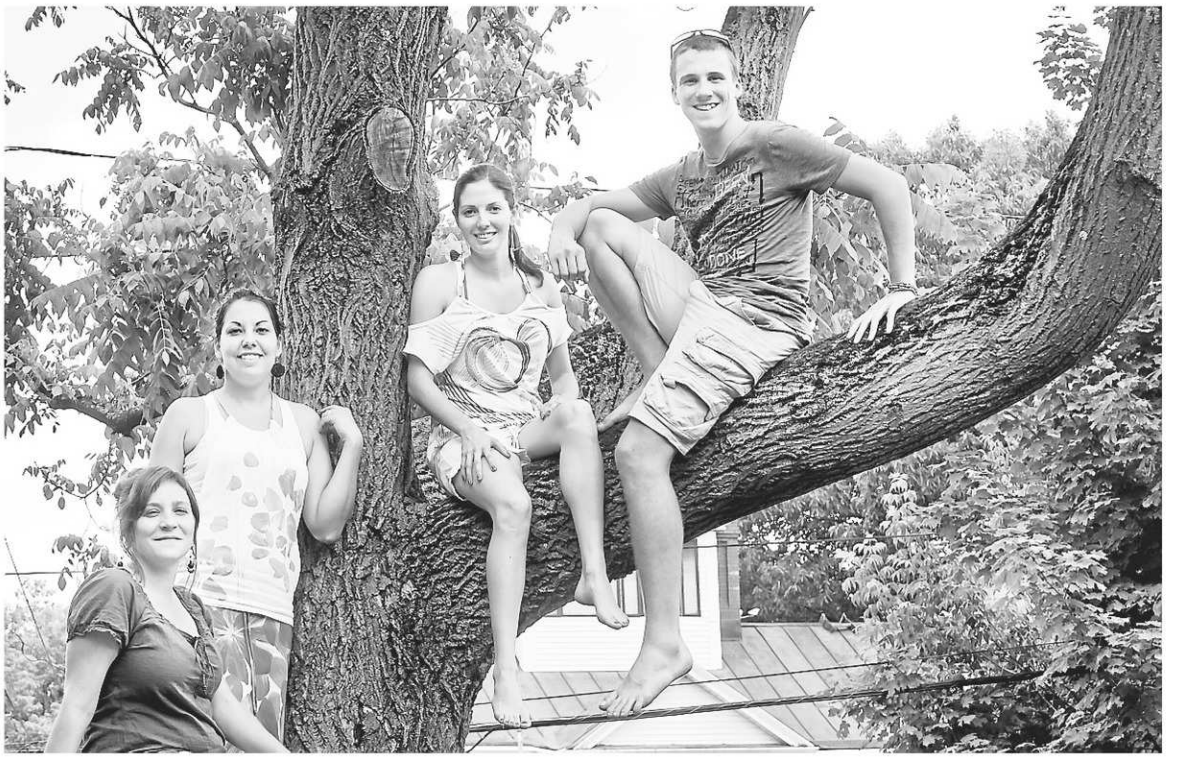
Lors d'un séjour dans la zone de Collique, l'un des quartiers les plus pauvres au nord de la capitale Lima, des étudiants en travail social de l'Université de Sherbrooke ont jeté les bases d'un média interactif sous forme de blogue traitant de la participation citoyenne.

« Nous avons créé un blogue Internet en espagnol avec ces jeunes. Nous souhaitons d'abord que d'anciens stagiaires se l'approprient. Nous voulons que les échanges interculturels créés lors des stages puissent se poursuivre. Par la suite, nous allons voir si d'autres jeunes, comme ceux de maisons des jeunes, pourraient y contribuer. Il y a cependant l'inconvénient de la barrière de la langue », explique l'un des participants à la plus récente mission des stages Québec sans-frontière (QSF) du CSI, Jean-Philippe Marcoux.

Les étudiants de l'École de politique appliquée de l'UdeS ont réalisé un travail terrain important. Ils ont fait le recensement de tous les groupes de jeunes du district de Comas. Trois étudiants ont répertorié environ 75 groupes avec une description de chacun qui servira dans le futur notamment au partenaire-terrain du CSI, l'ONG Ayni Desarrollo.

Le travail auprès des jeunes de Collique s'est poursuivi avec la mise en place d'un atelier de formation sur l'estime et l'affirmation de soi.

« Je reste marquée par le fonctionnement des groupes de jeunes où l'organisation est prise en charge par un jeune leader du milieu. Pour mon cheminement en travail social, la rencontre avec les femmes m'a permis de réaliser certaines choses dont celle de prendre le temps pour créer des liens hors du sujet principal lors de rencontres de groupes. En dehors de l'ordre du jour établi, tu atteins tout de même l'objectif que les femmes puissent se parler. Il ne faut pas hésiter à privilégier l'aspect relationnel », explique l'une des participantes, Marianne Bousquet.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Marianne Bousquet, Karine Hevey, Corine Robitaille et Jean-Philippe Marcoux sont revenus grandis de leur récent stage au Pérou.

Les cinq étudiants en travail social ont réalisé un manuel d'organisation des services de la Defensoria, qui protège les femmes victimes de violence familiale.

S'ils ont cheminé sur le plan des apprentissages professionnels, des participants au stage QSF-réciprocité gardent un riche bagage personnel de leurs échanges.

« C'est l'ensemble des échanges culturels que je garde de ce voyage au Pérou. Le partage de la langue, de la musique, du mode de vie, des contrastes et des ressemblances m'a marquée », explique une participante, Corine Robitaille.

Jean-Philippe Marcoux a perçu une différence importante par le fait que notre société est beaucoup plus individuelle que celle qu'il a côtoyée de janvier à mai au Pérou.

« Ce sont des personnes très généreuses de leur temps. Lorsqu'une stagiaire viendra ici, il est certain que je vais être présent pour redonner un peu de ce que j'ai vécu », assure Jean-Philippe Marcoux.

« Ce sont des gens qui prennent le temps d'entrer en contact avec nous dans nos échanges », ajoute Karine Hevey.

ALLEZ HOP! VOYAGES
Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport.
819-346-7500 • 819-791-7507
NOUVELLE ADRESSE ! • NOUVELLE ADMINISTRATION !
1285 Bowen sud, Sherbrooke
Information : guylaine.allezhop@hotmail.com
VOYAGES LENNOXVILLE

Faites-vous plaisir!

TRAIN DE CHARLEVOIX
Formule 1 jour (2 repas), 25 juillet
PHILADELPHIE ET LE PAYS DES AMISH
(4 repas) 2 au 5 août
SAGUENAY, FABULEUSE ET CHARLEVOIX
(8 repas, une journée de croisière et spectacle) 3 au 5 août
QUÉBEC EN LIBERTÉ ET FÊTE DE LA NOUVELLE-FRANCE 4 août
DÉCOUVERTES PORTUGAISES
(1 repas, 2 spectacles et visites) 11 août
***NOUVEAUTÉ!* CHANSONS SOUS LA PLUIE**
(un repas) 11 août
ÎLES-DE-LA-MADELEINE (Autocar/avion)
visites, 16 repas, 2 spectacles
13 au 18 août
ERMITAGE ST-ANTOINE, LA BOUCHETTE
(5 repas) 18, 19 août.
TATTOO MILITAIRE
25 août
BOSTON À LA FÊTE DU TRAVAIL
(Banlieue ou centre-ville) 1 au 3 sept.
FESTIVAL WESTERN DE ST-TITE EN TRAIN
(1 repas) 15 septembre
OSM ET VINCENT VALLIÈRES
(1 repas) 19 sept.
NEW YORK (coucher secteur Time Square)
6 au 8 oct.
DÉTROIT-CHICAGO AU PAYS D'AL CAPONE
10 au 15 oct.
SAFARI CULTURE AFRIQUE DU SUD
avec Nicole Boutin
3 au 18 novembre
2846948

Résultats des tirages du : 2012-07-22

Sprint 04 15 21 42 43

Loto Poker 3♡ 4♢ 6♠ V♣ V♢

Triplex 03 19 22 30 31

Banco 04 09 11 16 19 20 33 34 36 42 43 51 52 58 60 61 63 64 66 68

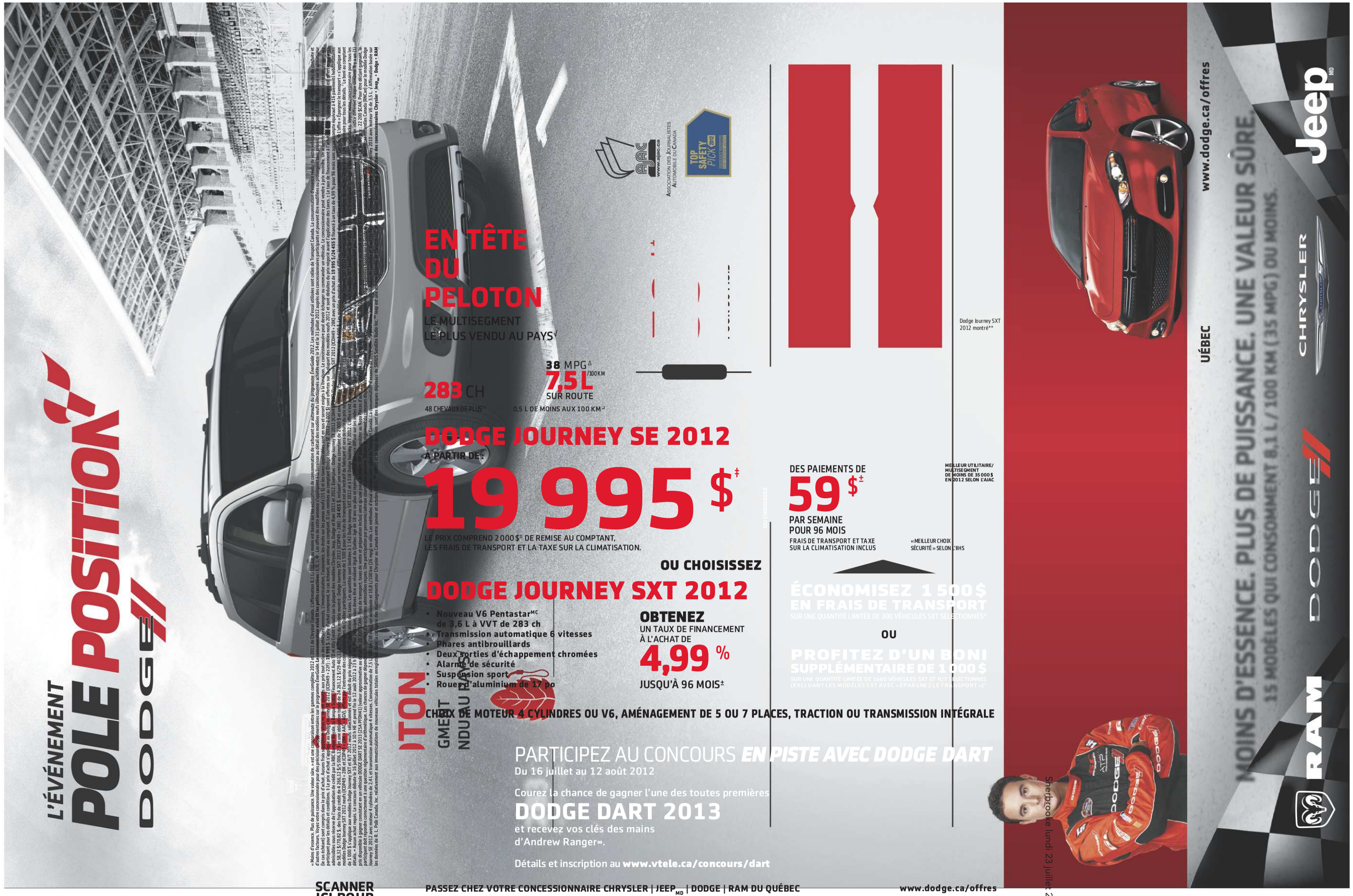
La Quotidienne 3 900 4 8953

Astro Jour 22 - Mois FÉVRIER - Année 79 - Signe VERSEAU

Extra 1175719

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com



L'ÉVÉNEMENT
POLE POSITION
DODGE

EN TÊTE DU PELOTON

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS√

283 CH
48 CHEVAUX DE PLUS**

38 MPG Δ
7,5 L /100 KM
SUR ROUTE
0,5 L DE MOINS AUX 100 KM Ɔ

DODGE JOURNEY SE 2012

À PARTIR DE :

19 995 $‡

LE PRIX COMPREND 2 000 $Ω DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

DODGE JOURNEY SXT 2012

- Nouveau V6 Pentastar^MC de 3,6 L à VVT de 283 ch
- Transmission automatique 6 vitesses
- Phares antibrouillards
- Deux sorties d'échappement chromées
- Alarme de sécurité
- Suspension sport
- Roues d'aluminium de 17 po

OBTENEZ
UN TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE
4,99 %
JUSQU'À 96 MOIS±

DES PAIEMENTS DE
59 $±
PAR SEMAINE
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

MEILLEUR UTILITAIRE/ MULTISEGMENT DE MOINS DE 35 000 $ EN 2012 SELON L'AJAC

« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

ÉCONOMISEZ 1 500 $ EN FRAIS DE TRANSPORT
SUR UNE QUANTITÉ LIMITÉE DE 300 VÉHICULES SXT SÉLECTIONNÉS*

OU

PROFITEZ D'UN BONI SUPPLÉMENTAIRE DE 1 000 $
SUR UNE QUANTITÉ LIMITÉE DE 1660 VÉHICULES SXT ET R/T SÉLECTIONNÉS (EXCLUANT LES MODÈLES SXT AVEC « ÉPARGNEZ LE TRANSPORT »)

CHOIX DE MOTEUR 4 CYLINDRES OU V6, AMÉNAGEMENT DE 5 OU 7 PLACES, TRACTION OU TRANSMISSION INTÉGRALE

PARTICIPEZ AU CONCOURS *EN PISTE AVEC DODGE DART*
Du 16 juillet au 12 août 2012

Courez la chance de gagner l'une des toutes premières
DODGE DART 2013
et recevez vos clés des mains d'Andrew Ranger∞.

Détails et inscription au **www.vtele.ca/concours/dart**

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP MD | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.dodge.ca/offres

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT
Les Recrues DODGE

Dodge Journey SXT 2012 montré**

UÉBEC

www.dodge.ca/offres

CHRYSLER Jeep MD

PLUS DE PUISSANCE. UNE VALEUR SÛRE.
MOINS D'ESSENCE. PLUS QUE JAMAIS.
15 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

DODGE RAM

Sherbrooke lundi 23 juillet 2012 - La Tribune 11

OPINIONS

La Tribune

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et des cahiers spéciaux



DENIS DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Météo extrême

Les scientifiques, même ceux du GIEC (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat), mettent en garde contre la tentation de faire un lien direct entre des événements météorologiques épisodiques, comme les vagues de chaleur et les ouragans, et les changements climatiques, des phénomènes qui se manifestent sur le très long terme.

Après tout, l'humanité a connu à travers les siècles nombre de grandes sécheresses, de feux de forêt et de pluies diluviennes. De nombreux aînés se souviennent sans doute encore de la sécheresse qui avait frappé les grandes plaines américaines et même les Prairies canadiennes dans les années 30, les célèbres « Dirty Thirties ».

Toutefois, la majorité des scientifiques affirment, données à l'appui, que les événements climatiques extrêmes se multiplient et qu'il existe bel et bien un lien entre les émissions de gaz à effet de serre (GES), liées aux activités humaines, et le réchauffement climatique.

« Ce que nous voyons maintenant nous donne un aperçu de ce à quoi ressemble vraiment le réchauffement climatique », a déclaré récemment Michael Oppenheimer, un expert en climat à l'université Princeton, alors que les grandes régions agricoles des États-Unis sont frappées depuis plusieurs semaines par la pire sécheresse en 56 ans, tout comme le bassin de la mer Noire (Ukraine et Russie, notamment).

Les experts en climat préviennent depuis la fin des années 80 que le réchauffement climatique engendrera des périodes de canicule et de sécheresse plus intenses, davantage de risques de fortes pluies et d'inondations, d'incendies de forêt, de tempêtes et même d'hivers plus rudes, mais à divers degrés et selon les régions du monde.

Les chaleurs extrêmes de l'été 2003 en Europe, les précipitations dévastatrices au Pakistan en juillet 2010, les cyclones, ouragans et tempêtes tropicales plus nombreux et plus puissants, tout comme l'actuelle sécheresse aux États-Unis, qui affecte 55 pour cent du territoire, constituent peut-être un signal de ce qui nous attend dans les années à venir.

La sécheresse actuelle affecte également l'Ontario, principal producteur de maïs et de soya au Canada.

Aux États-Unis, où le mois de juin a fracassé des records de chaleur, l'impact sur les grandes cultures est tel qu'on s'attend à des hausses importantes des prix de la viande, de la volaille et des produits laitiers dans les prochains mois.

Déjà, les prix du maïs et du blé sont en hausse sur les marchés, jusqu'à 30 et même 40 pour cent.

S'il s'agit en soi d'une bonne nouvelle pour les producteurs de grains québécois, moins touchés par la sécheresse jusqu'ici, l'impact global de ce phénomène n'a rien de réjouissant, surtout dans les pays pauvres où le prix des aliments risque aussi de monter.

Faut-il rappeler qu'en 2008, plusieurs pays, dont le Bangladesh, la Thaïlande, le Burkina Faso, le Sénégal, la Côte d'Ivoire et Haïti, avaient été déchirés par les « émeutes de la faim » en raison de la forte montée des prix des denrées alimentaires, consécutive à la hausse du coût de l'énergie?

À cela s'ajoutent les coûts associés aux effets des changements climatiques et aux mesures pour s'y adapter.

Le GIEC, qui regroupe des milliers de scientifiques dans le monde, s'attend à ce que les événements météorologiques extrêmes soient plus nombreux et plus dévastateurs à l'avenir.

Les climato-sceptiques, évidemment, n'y croient pas ou voient dans ces propos un complot des groupes écologistes. D'autres, comme le gouvernement Harper, refusent de s'engager dans la lutte aux émissions de GES pour protéger l'industrie pétrolière.

Il n'en demeure pas moins que les études scientifiques et l'ampleur des catastrophes météorologiques des dernières années, un peu partout dans le monde, démontrent qu'il est temps de prendre ce problème au sérieux.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Amiante : plus de rigueur dans les propos

Madame Micheline Beaudry
et Monsieur Amir Khadir,

Comme bon nombre de militants antiamiante, vous référez à l'Organisation mondiale de la santé (OMS) ainsi qu'à l'Institut national de santé publique (INSPQ). Nous vous suggérons d'apporter plus de rigueur dans vos commentaires publiés dans la Tribune libre du 16 juillet dernier.

1— Vous parlez constamment « d'amiante » et ne prenez aucun compte de la différence de toxicité entre le chrysotile et les variétés amphiboles, dont les récentes publications scientifiques indiquent que cette différence est de deux ordres de grandeur, les amphiboles étant de loin les plus dangereuses pour la santé humaine. Ce fait est largement reconnu par la communauté scientifique.

2— L'OMS demande d'éradiquer les maladies reliées au chrysotile, mais pas nécessairement son bannissement.

3— Les « prévisions » qui circulent sur les soi-disant 100 000 décès par année sont en fait des extrapolations fantaisistes qui présument que tous les travailleurs sont exposés à des fibres d'amiante amphiboles qui sont les plus toxiques. Les auteurs de ces « prévisions » admettent d'ailleurs que ces chiffres ne représentent pas des cas réels, mais des estimations. Or la vaste majorité des fibres d'amiante utilisées dans le monde au cours des 30 dernières années étaient du type « chrysotile ». L'Institut du chrysotile a demandé à l'OMS à plusieurs reprises des explications sur ces supposés 100 000 morts, sans jamais obtenir de réponses claires.

4— Dans un document publié ce printemps par l'INSPQ, on y reconnaît finalement que plus de 90 pour cent des personnes décédées au Québec de maladies soi-disant reliées à l'exposition aux fibres d'amiante étaient des fumeurs ou d'anciens fumeurs.

5— Lorsque vous prétendez que l'on ne peut utiliser le chrysotile de façon sécuritaire au Québec ou ailleurs, vous référez probablement à une analyse de la Santé publique publiée en 2008. Puisque la norme de 1,0 fibre par centimètre cube dans l'air en vigueur au Québec est généralement respectée en milieu de travail, l'équipe qui avait mené cette étude avait décidé unilatéralement qu'une norme 10 fois plus exigeante de 0,1 fibre par centimètre cube devait être utilisée. C'est comme utiliser une limite de vitesse des véhicules de 10 km/h dans une étude sur le comportement des conducteurs sur les autoroutes pour conclure que l'usage sécuritaire de l'automobile est un mythe.

En terminant, la propreté de nos opérations minières a permis de réduire significativement les risques pour les employés. Sachez que les mêmes exigences de salubrité sont exigées de ceux qui transforment la matière. Nous avons eu l'occasion de le remarquer lors de visites d'usines de transformation du chrysotile ailleurs dans le monde.

Serge Boislard
président du Mouvement PRO Chrysotile québécois
Pierre Laroche
ing., retraité de l'industrie du chrysotile, Thetford Mines

Les dragons motorisés enflamment Ayer's Cliff

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

AYER'S CLIFF — À des miles à la ronde, on entendait des dragons motorisés rugir par centaine durant le Ayer's Cliff Drag N Show ce samedi. Pour l'occasion, les conducteurs de VTT se disputaient une lutte sans merci dans le cadre d'une course des plus enlevantes. Au même moment, quelque deux cents propriétaires de voitures astiquaient leur bolide avec le plus grand soin. L'objectif de ces propriétaires de voitures personnalisées et autres véhicules antiques? Mettre la main sur l'un des prestigieux trophées du concours « Show N Shine » du Ayer's Cliff Drag N Show.

« On passe beaucoup d'heures sur nos automobiles », confie Stéphane Doyon, fier propriétaire d'une Subaru Empreza. « Le niveau de compétition est très élevé à Ayer's Cliff », d'ajouter ce dernier.

Gabriel Morin participait lui aussi à l'exposition de voitures. « Modifier une auto, c'est comme un peintre qui peint sa toile », illustre-t-il. « Au fond, il y a une grande dimension artistique dans le *tuning*... sauf que ça nous coûte beaucoup plus cher! », blague M. Morin.

De nombreux participants étaient présents non seulement pour la passion des voitures, des VTT et des quatre roues, mais aussi pour l'esprit de fraternité qui règne dans ce type d'événements. « On se connaît tous, on est une toute petite communauté et ça rend ces compétitions encore plus agréables », enchérit M. Morin entre deux poignées de main.

2500 fanatiques

Le fondateur du Ayer's Cliff Drag N Show, Michael Roy, semblait particulièrement satisfait de cette troisième édition. « On est passé de 1800 personnes l'année dernière à environ 2500 en 2012 », soutient le jeune organisateur de 25 ans. Comment expliquer cet engouement? « Je crois que c'est le fait de regrouper la course de VTT, l'exposition de voitures et le spectacle de quatre roues dans le cadre d'un seul et unique événement », estime-t-il.

Il soutient que cette première fin de semaine des vacances de la construction a été des plus bénéfique. « On a beaucoup de gens qui s'arrêtent à Ayer's Cliff alors qu'ils sont en direction des États-Unis. Ayer's Cliff est très animé durant les vacances de la construction », note M. Roy.

En plus des voitures modifiées, de nombreux modèles de collection étaient exposés, dont un Mercedes Cabriolet 500k datant de 1934 d'une valeur de 250 000 $. « C'est la seule voiture de ce modèle qui est enregistré au Canada », lance fièrement son propriétaire Pierre Tardif, qui a également collectionné les Rolls Royce. « J'ai dû aller jusqu'en Suisse pour en trouver une pareille! », souligne l'homme passionné qui cumule près d'une trentaine de trophées qu'il a obtenus dans ces concours.

Christina Sylvain était parmi l'une des rares femmes qui participaient au concours « Show N Shine ». « J'ai toujours été une mordue des autos sport », confie Mme Sylvain. « Mes parents étaient propriétaires d'un garage quand j'étais petite, j'ai grandi dans l'univers des voitures! », ajoute-t-elle. « Je participe à l'exposition pendant que mon copain participe aux courses de VTT... C'est vraiment une passion dans notre famille! », conclut la fanatique de voitures haute performance.



IMACOM, MAXIME PICARD

Grâce à sa Mercedes Cabriolet 500k 1934 estimé à 250 000 $, Pierre Tardif a cumulé près d'une trentaine de trophées dans le cadre de concours d'exposition de voitures. Sa Mercedes a fait tourner plus d'une tête lors du Ayer's Cliff Drag N Show qui a eu lieu ce samedi.

FAITS DIVERS

Collision mortelle à Danville

SHERBROOKE — Une collision mortelle s'est produite samedi à Danville, au coin des chemins Plateau et Claremont. Un homme est décédé.

D'après la Sûreté du Québec, il s'agirait en fait d'un geste volontaire de la part du conducteur, qui souhaitait vraisemblablement mettre fin à ses jours.

L'homme était seul à bord de sa voiture et aucun autre véhicule n'a été impliqué dans la collision.

Un prisonnier transporté à l'hôpital

SHERBROOKE — Les ambulanciers ont dû intervenir auprès d'un détenu de la prison Talbot, à Sherbrooke, samedi après-midi.

L'homme de 34 ans a été transporté au CHUS pour soigner un traumatisme à la tête, explique Frédéric Cotton, chef des opérations d'Ambulance de l'Estrie. « À l'arrivée des ambulanciers, le patient répondait difficilement et il y a eu une perte de conscience », spécifie-t-il. Comme il s'agit toutefois de blessures mineures, on ne craint pas pour sa vie.

Le détenu aurait été retrouvé blessé dans un corridor par un agent correctionnel. Selon toute vraisemblance, il aurait reçu plusieurs coups à la tête à la suite d'une bagarre avec un autre détenu. Ces informations n'ont néanmoins pas pu être confirmées par les responsables de la prison Talbot.

— Sarah Saïdi

TOYOTA PLUS POUR VOUS

EN JUILLET, Toyota MAGOG AUTORISE DES RABAIS SANS PRÉCÉDENT!

TOYOTA MAGOG, *FAIRE TOUJOURS MIEUX!*

FIER GAGNANT DU PRIX SOMMET TOYOTA CANADA 2011, POUR L'EXCELLENCE EN SERVICE À LA CLIENTÈLE!



COROLLA 2012

Louez la COROLLA CE 2012 à partir de

174$ PAR MOIS, LOCATION 60 MOIS

RAV4 2012

Louez le RAV4 2012 à partir de

268$

PAR MOIS, LOCATION 60 MOIS



Toyota MAGOG

TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!

2500, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9883
www.toyotamagog.com

* Offres applicables aux modèles Corolla CE 2012 manuel (BU42EMAA) et RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA) de base, neufs, en stock. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $/0,10 $ du kilomètre excédentaire. Le montant exigé avant le début de la période de location est de 174 $/268 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles Corolla CE 2012 manuel (BU42EMAA) et RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA) de base, neufs, en stock, sont de 16 915 $/26 600 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 465 $/1 635 $ et la taxe sur le climatiseur de 0 $/100 $. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut différer selon le modèle. Voir votre conseiller en produits chez Toyota Magog pour plus de détails. Les offres se terminent le 31 juillet 2012.

2955473

L'ÉTÉ C'EST FAIT POUR ROULER

SANS SE RUINER

TECHNOLOGIE SKYACTIV OFFRE UNE ÉCONOMIE D'ESSENCE COMPARABLE À UNE HYBRIDE

MAZDA3 2012

MODÈLE GS ILLUSTRÉ

LOUEZ

À partir de seulement

169 $† / **48** MOIS

695 $ COMPTANT



4,9 L / 100 km▼ sur route | **7,1** L / 100 km▼ en ville

JUSQU'À 1000 KM AVEC UN SEUL PLEIN!▲

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

MAZDA CX-5 2013

ACHETEZ

Prix tout inclus

24 990 $*

NOUVEL ARRIVAGE



5,7 L / 100 km▼ sur route | **7,8** L / 100 km▼ en ville

MEILLEURE NOUVELLE TECHNOLOGIE SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT¥ DE

0% JUSQU'À 84 MOIS

SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2012

MAZDA5 2012

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

LE VÉHICULE LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE AU CANADA‡



MODÈLE GS ILLUSTRÉ

MAZDA2 2012



2012 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES alg

PRIX DE LA VALEUR RÉSIDUELLE 2012 – MEILLEURE VOITURE SOUS-COMPACTE**

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS?

VROUM-VROUM

†Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (D4XS52AA00) neuve. Avec des mensualités de 169 $ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 0 %, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 8 830 $, ce qui comprend un acompte de 695 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. *Le prix à l'achat de 24 990 $ annoncé pour un CX-5 GX 2013 (NVXK63AA00) inclut les frais de transport et de préparation de 1 895 $ ainsi que la surcharge sur l'air climatisé de 100 $. ▼Cote de consommation ENERGUIDE établie à 4,9 L/100 km sur route/7,1 L/100 km en ville pour la berline Mazda3 GS-SKY 2012 avec transmission automatique à 6 rapports. Cote de consommation ENERGUIDE établie à 5,7 L/100 km sur route/7,8 L/100 km en ville pour le CX-5 2013 avec transmission manuelle à 6 rapports. Ces estimations s'appuient sur des critères et des méthodes d'essais approuvés par le gouvernement du Canada. Les résultats réels peuvent varier. ▲Selon route seulement. ‡Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert sur tous les modèles Mazda 2012 neufs en stock. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois est offert sur les Mazda3 et Mazda3 Sport Skyactiv 2012, le taux annuel de financement de 0 % jusqu'à 72 mois est offert sur les Mazda2 2012, MX-5 2012, CX-7 2012 et CX-9 2012 et le taux annuel de financement de 0 % jusqu'à 84 mois est offert sur les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2012 (modèle sans technologie Skyactiv), MazdaSpeed3 2012, Mazda5 2012 et Mazda6 2012. À titre d'exemple un montant de 20 000 $ financé à un taux de financement de 0 % sur une période de 60/72/84 mois donne respectivement des mensualités de 333,33 $/277,77 $/238,10 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 20 000 $. ‡La Mazda5 est reconnue comme étant le véhicule le plus écoénergétique dans la catégorie des fourgonnettes par le programme écoÉnergie de Ressources naturelles Canada pour 4 années consécutives (2008 à 2012). **ALG, la référence de l'industrie pour les données sur la valeur résiduelle et la dépréciation, www.alg.com. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir loger une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides jusqu'au 31 juillet 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. **Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

Mazda de Sherbrooke.com
5119, Boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664

Mazda de Magog.com
2940, rue Sherbrooke, Magog
819 843-2424

MAGOG OUVERT TOUS LES DIMANCHES de 11 h à 16 h

2966739

FAITS DIVERS

Sauvetage d'urgence en hélicoptère

ORFORD — Une virée au mont Chauve s'est terminée par un transport d'urgence dans un hélicoptère de la Sûreté du Québec (SQ) pour une jeune femme dans la vingtaine hier après-midi.

Elle se serait d'abord fait mal à un pied, mais aurait décidé de continuer l'escalade du mont malgré sa blessure, indique Frédéric Cotton, d'Ambulance de l'Estrie. Elle se serait ensuite fait mal à un autre pied, et en tombant, aurait cogné sa tête contre une roche. « Elle souffre possiblement d'une bonne commotion cérébrale, puisqu'elle a vomi après avoir chuté », souligne M. Cotton tout en indiquant que la jeune femme serait tombée d'une « hauteur d'homme. »

L'une des 8 personnes qui l'accompagnaient a alors téléphoné au 9-1-1 pour obtenir des secours. Comme l'endroit où elle se trouvait était seulement accessible à pied, cette situation empêchait toute possibilité d'évacuation en véhicule tout terrain.

Les premiers répondants, des policiers de la Régie de police de Memphrémagog et des gardiens de la SÉPAQ, ont donc dû transporter la blessée sur une civière jusqu'à un héliport situé 800 mètres plus loin, en bordure du mont Chauve, explique Dominic Daoust, chargé de relève à la Régie de police de Memphrémagog. L'hélicoptère de la SQ l'a par la suite transportée au CHUS Fleurimont pour soigner ses blessures.

Véhicule volé retrouvé

SHERBROOKE — Un individu a été arrêté par la Service de police de Sherbrooke (SPS) au volant d'un véhicule rapporté volé hier matin à Sherbrooke.

« Nous avons reçu l'appel d'un citoyen pour nous avertir qu'un conducteur s'énervait sur la chaussée avec un véhicule de type Santa Fe », explique le lieutenant Rioux du SPS.

Le conducteur téméraire s'est peu après fait intercepter par des patrouilleurs du SPS. En plus de réaliser que le véhicule dans lequel l'homme prenait place avait été rapporté volé il y a quelques jours à Sherbrooke, ils ont aussi constaté que la voiture portait une plaque d'immatriculation volée de la région de Montréal.

L'individu, qui n'est pas connu du SPS, est interrogé par les enquêteurs, indique le lieutenant Rioux.

— Sarah Saïdi

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER ?
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454
La Tribune



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Après la course, la danse!

La deuxième édition du Défi Félix-Deslauriers-Hallée a pris fin sur une note festive hier soir au Théâtre Granada du centre-ville de Sherbrooke, où les amateurs de musique ont pu se délier les jambes sur les rythmes des formations Bliss (photo), Tony Amonte et Bran Van 3000. Sans avancer de chiffres, les organisateurs étaient confiants en fin de soirée hier que ce déferlement d'adrénaline allait leur permettre d'atteindre leur objectif d'amasser 25 000 $ pour la Fondation québécoise du cancer. L'an dernier, la première édition de ce rendez-vous sportif avait permis de recueillir 32 000 $ quelques semaines après le décès du jeune athlète qui a donné son nom à l'événement.



CLAUDINE MERCIER AU CENTRE CULTUREL

De respect et de conviction



ANDRÉ LAROCHE
andré.laroche@latribune.qc.ca
CRITIQUE



IMACOM, MAXIME PICARD

Claudine Mercier revient sur la scène du centre culturel de l'UdeS vendredi et samedi soirs, ainsi que le samedi 4 août.

Claudine Mercier fait désormais partie de la vieille garde de l'humour québécois. Avec son quatrième one-woman show, intitulé « Dans le champ », elle fait la preuve qu'elle ne s'assoit pas pour autant sur ses lauriers.

L'humoriste quinquagénaire a comblé de plaisir une salle emplie largement par un public de son âge, vendredi soir, au centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

À ces admirateurs fidèles, elle a servi un habile mélange de ses imitations classiques (Céline Dion, Ginette Reno, Lise Watier...) et de ses personnages presque incontournables (notamment la petite fille tellement trop lucide). Elle s'est aussi risquée, beaucoup plus souvent que par le passé, dans le stand-up.

Après avoir lancé une salve pas très méchante sur l'actualité pour casser la glace, Claudine Mercier a confié à son public quelques morceaux choisis de sa vie des dernières années: une nouvelle maison, un pèlerinage à Compostelle, la découverte des joies de la pêche, l'apprentissage de la méditation, les misères de vieillir… Tout ça avec une formidable autodérision et quelques jabs au sexe opposé.

C'est avec étonnement et amusement qu'on entend cette femme, vêtue bon chic bon genre, dévoiler ses difficultés d'uriner dans les bosquets et sa tendance à émettre des « gaz à effets de serre » dans les dortoirs d'auberge. Ou encore expliquer, à force de gestes très lascifs, pourquoi son conjoint nourrit une obsession pour la chanteuse Ima.

À ce titre, ses parodies de chansons occupent une grande partie du spectacle. Elle les interprète *a cappela* avec justesse. Respect, comme dirait l'autre.

Ses nouvelles imitations de l'enfantine Cœur de pirate, de l'Acadienne Marie-Jo Thério ou des excentriques Marie-Mai, Chloé Sainte-Marie et Brigitte Boisjoli ne sont pas piquées des vers. Il est dommage que les paroles soient parfois difficilement intelligibles. Par contre, on n'écoutera plus la pièce *Someone Like You* d'Adele après avoir vu son interprétation signée pour malentendants.

L'imitatrice a frappé aussi dans le mille avec un *Ave Maria* servi à la manière de Céline Dion. Les tics gestuels et manies vocales de la diva québécoise ont fait perdre toute solennité au vénérable cantique.

L'émotion a grimpé par contre quand l'humoriste devient poète. Sur une musique de Richard Séguin, elle a interprété une chanson dédiée à sa mère décédée après un long combat contre la maladie d'Alzheimer. Avec simplicité, elle a rappelé le temps qu'il faut prendre avec ceux qu'on aime avant l'inéluctable.

Claudine Mercier a alors démontré un rare aplomb sur la scène. Curieusement nerveuse dans la première partie, elle a semblé réciter ses monologues sur le pilote automatique pendant de longs moments. Son manque d'aisance à aligner ses blagues avec naturel démontre toute la difficulté de l'art du stand-up.

Mis à part ses imitations, sa force demeure ses personnages. Sa conférencière sur le bonheur au travail est désopilante. Mais c'est par sa petite écolière, gardée pour la toute fin, que Claudine Mercier révèle son talent pour nous dire ses quatre vérités. Rien de bien méchant, mais avec une rare conviction bien sentie.

Elle revient sur la scène du centre culturel de l'UdeS vendredi et samedi soirs, ainsi que le samedi 4 août.

Musique Cité fait une place aux vieux vinyles

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les mélomanes, collectionneurs et autres junkies de musique ont de quoi se réjouir, et certains ont peut-être même dû se pincer pour y croire. Le disquaire indépendant Musique Cité ajoute dorénavant les disques vinyles usagés à sa collection déjà bien garnie de disques compacts et vinyles neufs. Le 12 juillet, première journée où ces disques seconde main étaient vendus à la boutique, 200 vinyles usagés se sont envolés en deux heures, du jamais vu chez le disquaire sherbrookois! « On sent qu'il y a un véritable engouement pour le vinyle usagé à Sherbrooke », lance le propriétaire de la boutique Sylvain Lecours, visiblement ravi de cette première expérience. Et depuis, ça ne dérougit pas chez Musique Cité!

Sylvain Lecours avait cumulé plus de 6000 vinyles usagés dans son sous-sol...Et le temps était venu de s'en départir. « Ma blonde était tannée de ne plus pouvoir marcher dans le sous-sol, il y avait des vinyles usagés qui traînaient partout! », s'exclame M. Lecours. Mais vendre des vinyles usagés, c'était aussi et surtout une façon pour le disquaire indépendant de se trouver une niche dans une industrie musicale en complète mutation. Encore récemment, Musique Cité pensait devoir fermer boutique pour de bon. « Il faut être réaliste, il n'en reste plus beaucoup des boutiques comme nous... Aux États-Unis, de nombreux magasins de musique ont dû mettre fin à leurs activités », déplore-t-il. Le créneau du vinyle usagé le démarque ainsi des grandes chaînes et permet aussi une façon de limiter les impacts que peut avoir un marché plus imprévisible que jamais. « On doit être de plus en plus prudent dans nos achats, même le dernier CD de U2 a été un flop total au niveau des ventes », note le disquaire.

L'ajout de disques vinyles usagés avait aussi une signification toute particulière pour le propriétaire de la boutique. « Le plaisir d'avoir un disque vinyle, c'est d'abord par nostalgie, mais c'est aussi pour avoir l'étui et le livret sous la main...le disque vinyle, c'est autre chose », illustre M. Lecours. « Plusieurs vont dire que le vinyle a une meilleure sonorité que le disque compact », soutient-il. « Et qu'on se le dise, les fichiers mp3, ce n'est pas sexy! », lance M. Lecours.

Mais n'allez surtout pas proposer à Serge Lecours de vendre des disques usagés en ligne pour faire des sous. « Vendre en ligne, ce n'est pas ce que j'aime faire », répond aussitôt M. Lecours. « Moi j'aime rencontrer le client, lui faire entendre de la musique, échanger avec lui », insiste le mordu de musique.

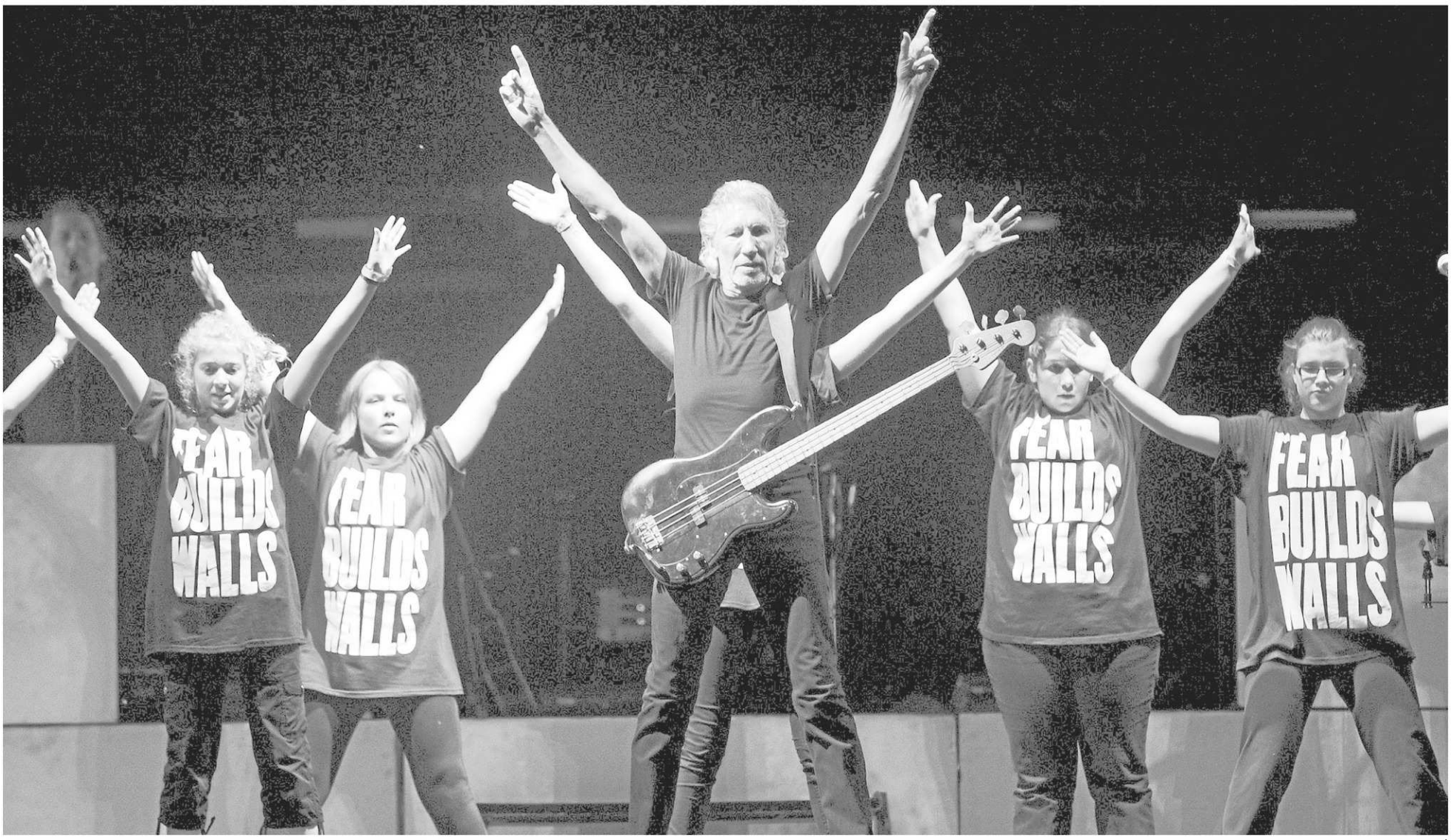
Parmi les disques les plus recherchés chez Musique Cité, on pouvait retrouver les vinyles usagés de Bob Dylan, Tom Waits, Pink Floyd et Jethro Tull. Les Québécois étaient aussi particulièrement prisés, notamment Plume Latraverse et Jean-Pierre Ferland. Le vinyle usagé le plus cher était un disque de L'engoulevent, un groupe canadien de musique rock progressif d'une valeur estimée à plus de 150$.

Avis à tous les mélomanes, Musique Cité promet une immense vente-débarras qui aura lieu le 28 juillet prochain qui comptera jusqu'à 2000 vinyles usagés. En cas de pluie, la vente-débarras sera reportée le dimanche 29 juillet.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Depuis jeudi, le disquaire indépendant Musique Cité a ajouté les disques vinyles usagés à son imposante collection de disques vendus en magasin. On y retrouve notamment les vinyles des Québécois Jean-Pierre Ferland, Plume Latraverse et Félix Leclerc.



LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Des feux d'artifice, des effets pyrotechniques , des projections à couper le souffle, des marionnettes géantes et un immense mur de 728 pieds : le spectacle de Roger Waters avait tout pour impressionner. Sur la photo, on aperçoit l'ex-Pink Floyd entouré du choeur de Jeunes musiciens du monde, venu l'aider à chasser la marionnette géante du professeur de *Another Brick in the Wall 2*.

THE WALL SUR LES PLAINES D'ABRAHAM

Grandiose, historique

NICOLAS HOULE

QUÉBEC — Grandiose, spectaculaire, historique... Les qualificatifs manquaient, samedi, pour décrire la représentation de *The Wall* livrée par Roger Waters sur les plaines d'Abraham. Haut en couleur, le concert aura soulevé 75 000 fans enthousiastes autant par ses innombrables trouvailles visuelles que par sa musique, ponctuée de refrains incontournables.

« Vous êtes magnifiques », a lancé Roger Waters aux fans qui lui ont réservé une ovation monstre au terme de la performance. « Nous avons donné 192 spectacles depuis 2010; celui-ci est le dernier et c'était une très belle place pour finir », a-t-il ajouté en français. Puis, visiblement ému, il a conclu : « Nous allons nous souvenir de cette soirée pour le reste de notre vie. »

La foule s'en souviendra tout autant. Même en ayant vu *The Wall* en aréna, on ne pouvait qu'être renversé par la mouture augmentée, destinée aux scènes extérieures. C'est en effet à la quintessence du happening rock que l'ex-Pink Floyd nous a conviés : une sono redoutable, avec des effets en quadriphonie, de la pyrotechnie, des marionnettes géantes, des projections à couper le souffle et, bien sûr, cet imposant mur de 728 pieds — le plus long jamais érigé dans l'histoire de ce show.

La vente des bracelets donnant accès à l'événement a été nettement plus longue qu'on ne l'avait prévu, mais selon la porte-parole Luci Tremblay, ils avaient tous trouvé preneur samedi, avant la représentation. Mieux, plusieurs fans avaient décidé de porter leur macaron lumineux du Festival d'été.

Ouverture éclatante

En intro, Waters s'est plu à surprendre son public avec un clin d'oeil aux premières lignes douces et nuancées d'*Outside the Wall*. Au moment où tout le monde avait baissé sa garde, il a dégoupillé *In the Flesh?* avec un faste de feux d'artifice et d'effets pyrotechniques. On a immédiatement pu constater que sa troupe de 12 musiciens était en grande forme et qu'en cette soirée parfaite, ni trop chaude ni trop froide et sans gouttes de pluie, il n'y aurait pas de place pour l'ennui.

Le mur, qui s'est bâti sous nos yeux, est devenu un immense écran géant. Durant *The Thin Ice*, les visages de victimes innocentes de la guerre se sont mis à apparaître comme autant de briques, à commencer par le père du chanteur et bassiste, Eric Fletcher Waters.

Puis, le fameux professeur de *Another Brick in the Wall 2* s'est profilé sous forme d'une immense marionnette. Pour le chasser, Waters, bien en voix, a fait appel au choeur de Jeunes musiciens du monde. La souriante équipe, arborant des t-shirts sur lesquels était écrit « Fear Builds Walls », est venue chanter en faisant une chorégraphie.

Propos universel

Dans son souci de rendre son *The Wall* davantage universel, le leader s'est éloigné des propos personnels et de la Seconde Guerre mondiale, dont il était surtout question dans la première mouture, pour l'étendre aux victimes innocentes au sens large. C'est dans ce contexte que s'est insérée la nouvelle composition *The Ballad of Jean-Charles De Menezes*. Le Brésilien, suspecté à tort d'être un terroriste, a été abattu de huit balles à la tête dans le métro londonien...

Sortant un papier, Waters s'est adressé en français à la foule : « Je veux dédier ce concert à lui [De Menezes] et à toutes les victimes de l'État dans le monde. Son histoire rappelle que si l'on donne trop de pouvoir à l'État et à la police, la descente vers la tyrannie est glissante et rapide. »

Il a tenté ensuite de poursuivre en anglais, mais le public lui a signifié qu'il voulait l'entendre dans la langue de Molière. « Ce n'est pas facile de faire ça devant 75 000 Québécois! » a-t-il blagué.

On a eu droit à une superbe *Mother*, où Robbie Wyckoff lui a habilement donné la réplique, entonnant la portion naguère chantée par David Gilmour. Si *The Wall* a plus de 30 ans, Waters s'est assuré d'ajouter suffisamment de neuf dans le matériel pour le garder bien vivant. On songe à ces solos de guitare échangés par Snowy White et G.E. Smith (à la slide) dans *Mother*, à l'énergique *What Shall We Do Now?*, qui n'a a jamais été endisquée, ou à l'instrumentale *The Last Few Bricks*, où le mur, par la magie des projections, semblait voler en éclats.

Belle écoute

De son côté, la foule a été d'une écoute surprenante. Dans *Goodbye Blue Sky* et ses images troublantes, avec des avions qui larguaient croix, dollars ou logos de grandes compagnies, il était fascinant de voir autant de personnes être si silencieuses. Et au retour de l'entracte, pendant la magnifique *Hey You*, les fans peut-être un peu sonnés de se retrouver devant un mur sans voir Roger Waters et ses musiciens, ont encore là été tout ouïe.

Autant on pouvait être touchés par *Bring the Boys Back Home* et *Vera*, ponctués d'images d'enfants qui retrouvent leur père soldat, autant on pouvait s'éclater sur *Run Like Hell*. Mais l'incontournable *Comfortably Numb* est à ranger parmi les moments les plus mémorables, avec Waters, au pied du mur et son guitariste, Dave Kilminster, tout en haut, qui livrait un solo bien senti.

Évidemment, rien n'a valu quand, au terme de *The Trial*, la foule entière hurlait « Tear Down the Wall » et que le mur s'est effondré : c'était le pinacle d'une soirée forte en sensations.

Les plaines d'Abraham ont accueilli d'innombrables concerts d'envergure au fil des ans, mais jamais la ville n'a eu droit à un pareil festin d'images et de décibels, de contenu politique et de moments gorgés d'émotions. Un spectacle qui passera à l'histoire. *(Le Soleil)*

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

POUR VOS VACANCES :
PRIX RÉDUITS ET FINA[illegible]

Modèle Limited montré*

AUTOROUTE 7,4 L/100 KM*

TUCSON 2012

MAINTENANT JUSQU'À

4 000 $

D'ÉCONOMIES
AVEC LE CRÉDIT DU FABRICANT
AU CONCESSIONNAIRE‡‡

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT◊
DISPONIBLE !

Modèle Limited montré*

AUTOROUTE 7,7 L/100 KM*

SANTA FE 2012

MAINTENANT JUSQU'À

5 500 $

D'ÉCONOMIES
AVEC LE CRÉDIT DU FABRICANT
AU CONCESSIONNAIRE‡‡

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT◊
DISPONIBLE !

Modèle GLS montré*

AUTOROUTE 8,5 L/100 KM*

VERACRUZ 2012
7 PASSAGERS

MAINTENANT JUSQU'À

6 500 $

D'ÉCONOMIES
AVEC LE CRÉDIT DU FABRICANT
AU CONCESSIONNAIRE‡‡

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT◊
DISPONIBLE !

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM††

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HyundaiCanada.com

* Les noms, logos, noms de produits, noms de modèles, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. • Prix des modèles montrés : Tucson Limited 2012 à traction intégrale à 34 224 $ / Santa Fe 2.0 L Limited (groupe 2012) à traction intégrale à 34 [illegible] $ / Santa Fe 2.4 GL 2012 à traction avant à partir de 23 [illegible] $ / Veracruz GL 2012 à traction avant à partir de 34 [illegible] $. Prix de vente minimum publié. Les prix comprennent les frais de transport et de préparation, d'immatriculation du concessionnaire et les taxes applicables en sus. Les frais d'immatriculation, d'assurance, de taxes, de permis, de frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'immatriculation du concessionnaire et les taxes applicables en sus. Les frais de transport et de préparation, d'immatriculation du concessionnaire et les taxes applicables en sus. Les

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

VOICI LA NOUVELLE ELANTRA GT 2013



Modèle SE avec ensemble Tech. montré♦

AUTOROUTE 4,9 L/100 KM▼

AVEC SÉLECTION DU MODE DE DIRECTION PAR LE CONDUCTEUR (DSS)

OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT 0,9 % FINANCEMENT À L'ACHAT◊

À PARTIR DE 20 759 $

L'équipement de série de l'Elantra GT GL inclut :

- > Mode de direction sélectionnable par le conducteur (DSS)
- > Sièges avant chauffants
- > 7 coussins gonflables
- > Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs électriques
- > Système téléphonique mains libres Bluetooth®
- > Climatiseur
- > Commandes audio et du régulateur de vitesse montées au volant
- > Radio satellite XM®
- > Boite à gants réfrigérée

UN VÉHICULE 5 PORTES SPACIEUX AVEC UNE EXCELLENTE ÉCONOMIE DE CARBURANT ET UNE TENUE DE ROUTE EXCEPTIONNELLE.

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM††

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HyundaiCanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des modèles montrés : Elantra GT SE 2013 avec ens. Tech. à 27 959 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ pour les véhicules équipé d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Elantra GT SE avec ens. Tech. inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Elantra GT GL 2013 (à partir de 20 759 $). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 20 759 $ à un taux de 0,9 % équivaut à des mensualités de 440,47 $ par mois pour une durée de 48 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 383,56 $ pour une obligation totale de 21 142,56 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur), pour l'Elantra GT GL 2013 boite manuelle à 6 rapports inclus. Frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Elantra GT GL 2013 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. ▼ La consommation d'essence de l'Elantra GT GL 2013, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 7,2 L / 100 km) est basée sur les données du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

SYRIE

Inquiétudes aux frontières

AGENCE FRANCE-PRESS

DAMAS, Syrie — La situation aux frontières de la Syrie, dont les points d'entrée sont disputés entre l'armée syrienne et les groupes rebelles, suscite l'inquiétude dans les pays voisins, à l'instar d'Israël qui craint que des armes chimiques syriennes tombent aux mains du parti chiite Hezbollah ou de la Jordanie qui veut empêcher « toute sorte d'infiltrations » sur son territoire.

La Turquie, qui accueille des dizaines de milliers de réfugiés, a renforcé son dispositif le long de la frontière en déployant des batteries de missiles sol-air. La police turque a par ailleurs réprimé à coups de grenades lacrymogènes et de matraques les manifestants syriens qui leur jetaient des pierres pour protester contre leurs conditions de vie dans le camp de réfugiés.

À l'heure actuelle, les rebelles contrôlent un poste-frontière vital avec l'Irak, et trois avec la Turquie.

Sur le front diplomatique, la capitale du Qatar accueille en soirée une réunion ministérielle du comité arabe de suivi sur le conflit en Syrie, le pouvoir du président Bachar al-Assad étant de plus en plus fragilisé après les violents combats à Damas et la mort la semaine dernière de quatre de ses proches collaborateurs.



THE ASSOCIATED PRESS

Dans une vidéo amateur, différents militaires syriens ont annoncé qu'ils désertaient l'armée pour se joindre aux forces rebelles.

Offensive de l'armée

En Syrie, les soldats de l'armée régulière, appuyés par des chars et des hélicoptères, livraient bataille hier aux rebelles pour reprendre des quartiers de Damas et d'Alep, la deuxième ville de Syrie.

Au moins 24 personnes ont été tuées dans les violences hier, dont 9 à Damas, selon un bilan de l'Observatoire syrien pour les droits de l'Homme (OSDH) qui a annoncé que plus de 19 000 personnes avaient été tuées en 16 mois de révolte.

Dans la capitale syrienne, où le régime a jeté ses unités d'élite dans la bataille, l'armée a lancé une offensive contre les quartiers de Barzé (nord-est), Roukneddine (nord) et Mazzé (ouest).

Début de la bataille de libération d'Alep

Hier, l'Armée syrienne de libération (ASL), composée de déserteurs et de civils, a appelé à la « libération » d'Alep et s'est engagée à y protéger les minorités, notamment chrétiennes et alaouites.

Dans une vidéo postée sur YouTube, le colonel Abdel Jabbar al-Okaidi, commandant du conseil militaire de l'ASL pour la province d'Alep, a affirmé avoir « ordonné à tous les éléments de l'ASL de marcher sur Alep depuis toutes les directions pour la libérer ».



THE ASSOCIATED PRESS

Un an après le massacre d'Utoya lors duquel 77 personnes ont perdu la vie, les Norvégiens se sont recueillis un peu partout au pays.

La Norvège se souvient du massacre d'Utoya

JULIA GRONNEVET
THE ASSOCIATED PRESS

OSLO, Norvège — Les Norvégiens se recueillaient hier, un an jour pour jour après la folie meurtrière d'Anders Breivik qui a coûté la vie à 77 personnes à Oslo et sur l'île d'Utoya. Si ce drame sans précédent du 22 juillet 2011 a choqué ce petit pays nordique d'ordinaire paisible, il a aussi permis de rassembler la nation autour de la défense de la démocratie et de la tolérance, a souligné le premier ministre Jens Stoltenberg.

Anders Breivik, un fanatique d'extrême droite âgé de 33 ans, a avoué avoir posé la bombe qui fit huit morts devant le siège du gouvernement à Oslo et avoir froidement abattu 69 personnes lors d'un rassemblement des jeunesses travaillistes sur l'île d'Utoya. Jugé, il attend son verdict le 24 août prochain.

Lors d'une cérémonie de dépôt de gerbes à Oslo, M. Stoltenberg a assuré que Breivik avait échoué dans son ambition à faire disparaître ce qu'il appelle « l'enfer multiculturaliste » à la norvégienne.

« La bombe et les balles visaient à changer la Norvège », a-t-il dit en présence de quelques centaines de personnes, dont le roi Harald et sa famille. « Le peuple norvégien a répondu en embrassant nos valeurs. Le tueur a échoué, le peuple a gagné. »

De leur côté, les survivants et les familles des victimes se sont rassemblés pour une cérémonie privée sur l'île d'Utoya. Famille royale et membres du gouvernement ont également assisté à une messe à Oslo, où un concert du souvenir était prévu plus tard.

TOUR DE GLOBE

20 morts dans des innondations en Chine

PÉKIN, Chine — Des inondations consécutives à de violents orages ont fait 20 morts depuis samedi dans l'ouest et le nord de la Chine, dont dix à Pékin.

Selon la météo nationale, il est tombé 460 mm de pluies à Fangshan dans la banlieue de Pékin lors de la seule journée de samedi, du jamais vu depuis 1951. À Pinggu, une autre banlieue de la capitale, les précipitations ont atteint 100,3 mm en une heure.

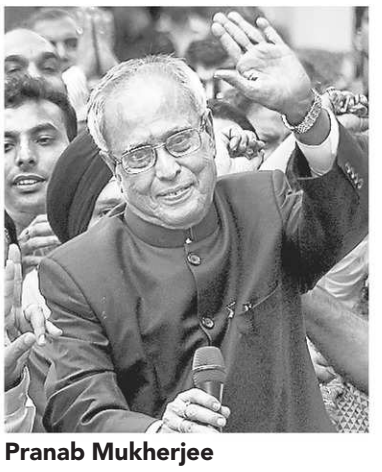
Le gouvernement met fin à une mutinerie

ANTANANARIVO, Madagascar — Un assaut des forces gouvernementales malgaches a mis fin hier à la mutinerie d'un groupe de soldats, qui avaient pris le contrôle dans la journée d'une base militaire proche de l'aéroport d'Ivato, non loin de la capitale Antananarivo, a annoncé l'armée malgache.

Avant l'assaut, les forces gouvernementales avaient envoyé un capitaine négocier avec les mutins, mais ces derniers lui ont tiré dessus et il a succombé ensuite à ces blessures. Lors de l'assaut qui a suivi, plusieurs mutins ont été interpellés, selon l'armée qui n'a pas communiqué leur nombre.

D'après le ministère de la Défense, les mutins étaient menés par un ancien garde du corps de l'ex-ministre de la Défense Noël Rakotonandrasana, emprisonné pour avoir lui-même pris part à une mutinerie en novembre 2010.

L'Inde a un nouveau président



Pranab Mukherjee

NEW DELHI, Inde — Le candidat du Parti du Congrès au pouvoir en Inde, l'ancien ministre des Finances Pranab Mukherjee, s'est déclaré vainqueur hier de l'élection présidentielle.

M. Mukherjee, 76 ans, aurait recueilli plus de 50 pour cent des voix des parlementaires composant le collège électoral. Son rival Purno Agitok Sangma a reconnu sa défaite.

Le président, en Inde, occupe un poste essentiellement honorifique.

— The Associated Press

SIDA

Une conférence pour renverser l'épidémie

LAURAN NEERGAARD
LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — « Renverser, ensemble, le cours de l'épidémie » : l'objectif va mobiliser cette semaine plus de 20 000 chercheurs, militants d'ONG et responsables politiques, réunis à Washington pour la XIX[e] conférence internationale sur le SIDA. Mais certains scientifiques veulent aujourd'hui aller encore plus loin et relancer la quête d'un remède pour guérir la maladie, longtemps jugé inaccessible.

Pour l'heure, les participants de la conférence, qui s'ouvrait hier soir pour six jours, vont se concentrer sur les moyens d'endiguer définitivement la pandémie en utilisant certains des puissants moyens existants.

Premier défi à relever : faire en sorte que les 34 millions de personnes infectées par le VIH, le virus de l'immunodéficience humaine, aient davantage accès aux traitements qui permettent aujourd'hui de sauver des vies en limitant la progression de la maladie. Aujourd'hui seuls huit des quinze millions de patients ayant besoin de ces antirétroviraux dans les régions pauvres du monde ravagées par le SIDA reçoivent ces médicaments coûteux qui permettent de vivre avec la maladie.

Pour autant, aussi bons soient-ils, ces traitements lourds, qui doivent être pris à vie, ne sauraient constituer l'objectif ultime, souligne Françoise Barré-Sinoussi, fraîchement élue présidente de la Société internationale du SIDA (International AIDS Society, IAS), qui organise la conférence.

Pour cette chercheuse française de l'Institut Pasteur, prix Nobel de médecine 2008 avec son compatriote Luc Montagnier pour avoir découvert le virus du SIDA, les avancées de la science montrent désormais qu'un traitement pour guérir la maladie « pourrait être une possibilité réaliste ».

À l'approche de la conférence de Washington, le Pr Barré-Sinoussi et plusieurs autres spécialistes mondiaux du SIDA ont ainsi présenté jeudi une feuille de route pour atteindre cet objectif, jugé utopique pendant des années.

Jusqu'à maintenant, une personne dans le monde a, semble-t-il, guéri du SIDA, Timothy Ray Brown, le « patient de Berlin ».

HONDA

ÉVÉNEMENT
FORMULE GAGNANTE
Honda



Civic DX 2012
16 485 $

En location
178 $* / mois
60 mois
995 $ comptant
24 000 km / année
Transport et préparation inclus

- Style aérodynamique évolué
- Technologie Econ[MC] d'aide à la conduite plus écolo
- Faible consommation d'essence
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Chaîne sonore compatible MP3

1,99 % taux de financement à l'achat allant jusqu'à 84 mois.

Remise additionnelle disponible avec le programme FAITES DE L'AIR! ‡

L'Association des concessionnaires Honda du Québec | hondaquebec.ca

*Offres faites par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Acompte de 995 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 $ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 16 485 $, transport et préparation inclus. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ‡Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

FAITES VITE ! CES OFFRES PRENNENT FIN LE 31 JUILLET

Offrir des offres surprenantes. Ça, c'est le pouvoir de surprendre.



0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES 2012** — SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

RIEN À PAYER AVANT L'AUTOMNE*

Modèle SX illustré△

SORENTO 2012

TOP SAFETY PICK 2012 INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY — MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

7 PLACES ASSISES DISPONIBLES

ROUTE (BA) : 6,2 L/100 km
VILLE (BA) : 9,5 L/100 km

0 $ ACOMPTE

VÔTRE À PARTIR DE **150 $** PAIEMENTS AUX DEUX SEMAINES

À UN TAUX DE FINANCEMENT DE **0 %****

JUSQU'À **84** MOIS

Paiements aux deux semaines durant **84 mois.** Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 765 $ et des économies de 1 000 $† sur le financement. Balance de paiement de 7 817 $. **BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 28 360 $.** Offre basée sur le modèle Sorento LX BM.

SPORTAGE 2012

TOP SAFETY PICK 2012 INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY — MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



OBTENEZ JUSQU'À **3 000 $** D'ÉCONOMIES EN ARGENT‹

BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 23 760 $. Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 765 $. 3 000 $ d'économies en argent. Offre basée sur le modèle Sportage LX BM.

Modèle SX Turbo illustré△

ROUTE (BA) : 6,2 L/100 km
VILLE (BA) : 9,4 L/100 km

RONDO 2012

PLUS, POUR UNE DURÉE LIMITÉE, UN BONUS DE **750 $** EN ARGENT‹‹

7 PLACES ASSISES DISPONIBLES



OBTENEZ JUSQU'À **4 000 $** D'ÉCONOMIES EN ARGENT‹

BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 21 660 $. Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 665 $. 4 000 $ d'économies en argent. Offre basée sur le modèle Rondo LX.

Modèle EX-V6 luxe illustré△

ROUTE : 7,5 L/100 km
VILLE : 10,6 L/100 km

KIA

Le Pouvoir de Surprendre

5 ans de garantie — VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

500 $ Rabais diplômés



CLIQUEZ « J'AIME » SUR NOTRE PAGE POUR EN SAVOIR PLUS : facebook.com/kiacanada.

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2012/20 applicables et un acompte (lorsque applicable) sont en sus. D'autres options à l'achat o des économies de 1 000 $ sur le financement, les frais de Recycle Quebec de 15 $ et la t Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ♦L'offre de « Rien à payer avant l'autor s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapp Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ◢Le prix d'achat au comptant de 20 7 applicable). Les frais d'inscription au RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assur sur approbation du crédit. Les économies sur le financement peuvent varier selon le m SX avec navigateur (SP75JC)/Rondo EX luxe (RN75BC) 2012 neufs comprend des écono applicables et les frais du permis sont en sus. Basées sur le PDSF de 42 760 $/39 060 $ *de consommation de carburant,* publié par le gouvernement du Canada. Certaines co

OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11 H À 16 H

Le Pouvoir de Surprendre

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

CLIQUEZ « J'AIME » SUR NOTRE PAGE POUR EN SAVOIR PLUS : facebook.com/kiacanada.

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2012/2013 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 31 juillet 2012. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts en option. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable) sont en sus. D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. ††Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2012 sélectionnés sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Exemple de financement représentant à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois sur les modèles Sorento LX BM (SR55AC) 2012 neufs de Kia, basé sur un prix de vente de 28 360 $ [incluant les frais de transport et préparation de 1 650 $, des économies de 1 000 $ sur le financement, les frais de Recycle Quebec de 15 $ et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable)]. Acompte de 0 $ ou échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 $, les paiements aux deux semaines sont de 150 $ pour une obligation totale de 28 360 $. Les frais d'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais de permis sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ♦L'offre de « Rien à payer avant l'automne » sur les modèles sélectionnés (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles 2012 et 2013 sélectionnés de Kia (Modèles Sportage/Sorento/Sedona 2012 et 2013 exclus) sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. ◢Le prix d'achat au comptant de 20 760 $/17 660 $ des modèles Sportage LX BM (SP75JC)/Rondo LX (RN75JC) 2012 neufs comprend des économies en argent de 3 000 $/4 000 $ (déduites du prix d'achat convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement). Les frais de transport et préparation de 1 650 $, les frais de Recycle Quebec de 15 $ et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais d'inscription au RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais du permis sont en sus. Basées sur le PDSF de 23 760 $/21 660 $. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ‹Le prix de Meilleur choix sécurité de l'Insurance Institute for Highway Safety. Voitez le www.iihs.org pour tous les détails. ‹‹Le prix d'achat de 39 260 $/36 360 $/24 860 $ des modèles illustrés Sorento SX 3,5 L TI / 3 sièges (SR75XC)/Sportage SX avec navigateur (SP75XC)/Rondo EX luxe (RN75BC) 2012 neufs comprend des économies en argent de 5 500 $/2 500 $/4 000 $ (déduites du prix d'achat convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement). Les frais de transport et préparation de 1 650 $, les frais de Recycle Quebec de 15 $ et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais d'inscription au RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais du permis sont en sus. Basées sur le PDSF de 42 760 $/39 060 $/28 860 $. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponibles auprès des concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ‹‹La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Les estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant,* publié par le gouvernement du Canada. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 $ du programme aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation.

Visitez kia.ca pour en savoir plus.

MÉGA KIA DE SHERBROOKE
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11 H À 16 H

FAITES VITE ! CES OFFRES PRENNENT FIN LE 31 JUILLET

Offrir des offres surprenantes. Ça, c'est le pouvoir de surprendre.

DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES 2012** SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

er des accessoires et mises à jour offerts en option. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les taxes C) 2012 neufs de Kia, basé sur un prix de vente de 28 360 $ [incluant les frais de transport et préparation de 1 650 $, ermis sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. de financement. Après cette période les intérêts commenceront à nancement sur approbation du crédit. Des conditions s'appliquent. Recycle Québec de 15 $ et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque R55AC) sont disponibles sur le financement à l'achat seulement et es modèles illustrés Sorento SX 3,5 L TI, 7 sièges (SR75XC)/Sportage J RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes ouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide* 42-2886. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation.

Visitez kia.ca pour en savoir plus.

CHEZ KIA DE SHERBROOKE ET MAGOG

KIA

GRANDE VENTE FINALE DES 2012

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES 2012** — SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

RIEN À PAYER AVANT L'AUTOMNE*

DES RABAIS EXPLOSIFS SUR PLACE!

Des exclusivités « maison » que personne ne peut égaler!



PLUS QUE 6 SORENTO 2012

EN RABAIS DE 5 745 $ | PRIX LIQUIDATION : 19 995 $

OUI ! C'EST IMBATTABLE !

+ 5 ans de garantie* GARANTIE COMPLÈTE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM

PLUS QUE 3 RONDO 2012

EN RABAIS DE 5 650 $ | PRIX LIQUIDATION : 15 995 $

+ 5 ans de garantie* GARANTIE COMPLÈTE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM



SOUL 2012





1 SEUL DISPONIBLE DÉMONSTRATEUR avec 9511km

SPORTAGE 2012

EN RABAIS DE 2 500 $ | PRIX LIQUIDATION : 15 845 $

EN RABAIS DE 4 445 $ | PRIX LIQUIDATION : 21 990 $

+ 5 ans de garantie* GARANTIE COMPLÈTE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM

OUI! DES OFFRES EXPLOSIVES ENCORE JAMAIS VUES AUPARAVANT!

Mais faites vite, les quantités sont limitées!

KIA Le Pouvoir de Surprendre

KIA DE SHERBROOKE
4339 rue Sherbrooke 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

OUVERT tous les DIMANCHES DE 11H À 16H

Tous les rabais affichés sont applicables en achat comptant uniquement. Sportage 2012 : 2 démonstrateurs disponibles avec 9 578km et 15 952km au comptoir au prix unique de 21 990$. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion en cours. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

Cent ans, ça se fête!



COLLABORATION SPÉCIALE

Dans le cadre d'une activité du groupe de sorties au Coffret de l'imagination de Coaticook, le Réseau d'amis de Sherbrooke a souligné un événement très spécial, soit les 100 ans de Rose-Aimé Morin, une membre depuis longtemps de l'organisme. Encore joyeux anniversaire à Mme Morin! Dans l'ordre habituel sur la photo, se trouvent Rose-Aimé Morin et Cindy Allen, intervenante au Réseau d'Amis.

Tim Hortons remet une bourse d'études



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Un étudiant de Lac-Mégantic, Louis-Bernard Poulin-Martel, a reçu une bourse d'études de 1000 $ de la part de Tim Hortons. Elle lui a été remise par Dany Vallières, le copropriétaire du restaurant où le jeune homme travaille. Le programme de bourses d'études Équipe Tim Hortons reconnaît les membres des équipes des restaurants qui ont redonné à leur collectivité par le biais d'activités de bénévolat, et qui prévoient poursuivre des études postsecondaires. Louis-Bernard Poulin-Martel est inscrit au programme d'informatique au Cégep de Thetford Mines.

Travaux à l'église Sainte-Agnès de Mégantic



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Un impressionnant échafaudage est apparu tout autour du haut clocher de l'église Sainte-Agnès, à Lac-Mégantic, dans le but d'effectuer des travaux de rénovation et de maçonnerie, de toiture, etc. Des travaux qui engageront des frais d'environ 1,2 M $. Heureusement, une campagne de financement fructueuse a préalablement permis d'amorcer ces travaux grandement nécessaires.

CSSS du Val : une mention d'excellence



COLLABORATION SPÉCIALE

Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Val-Saint-François a obtenu une mention d'excellence pour la qualité de ses services. Elle lui a été octroyée par le Conseil québécois d'agrément, une firme indépendante qui évalue les établissements de santé et de services sociaux auprès de la population. Sur la photo, on aperçoit Roch Rousseau, directeur général adjoint du CSSS, Lise Bélisle, Nicole Therrien et Georges Pellerin, membres du comité des usagers.

Des livres pour les enfants défavorisés



COLLABORATION SPÉCIALE

Grâce aux dons du public, 1686 enfants défavorisés de l'Estrie ont reçu un un livre neuf dans le cadre de la 13e édition du programme La lecture en cadeau. Depuis 1999, plus de 286 000 livres ont été distribués à des enfants des quatre coins du Québec. Pas moins de 25 établissements estriens ont participé à cette remise dont 12 écoles et 51 classes de primaire, quatre centres de la petite enfance (CPE), sept organismes communautaires Famille (OCF) et deux organismes sans but lucratif. Sur la photo, la porte-parole de l'organisme, la comédienne Marie Turgeon, lors d'une activité de remise de livres.

15 000 $ grâce à Clamato Mott's



LA TRIBUNE, CLAUDE PLANTE

La Magogoise Danielle Lecours avait de la difficulté à croire qu'un simple message sur Facebook pouvait lui apporter autant de cadeaux. Elle est pourtant la grande gagnante canadienne du concours « L'ultime party des séries de Clamato Mott' s ». Un prix d'une valeur de 15 000 $ lui a été remis. Pour célébrer le tout, l'équipe Clamato Mott' s s'est déplacée chez elle pour lui servir une fête remarquable. On la voit ici avec Clinton Pattemore, représentant de la compagnie.

Bell et cie se pointent

Les fournisseurs indépendants de téléphonie ne seront plus seuls dans les régions rurales

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

VALCOURT – Les gros joueurs du secteur de la téléphonie pourront bientôt concurrencer les petits fournisseurs indépendants dans les régions rurales, comme en a décidé le cabinet conservateur le 28 juin dernier. Pour CoopTel, à Valcourt, il s'agissait du dernier recours pour casser la décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) sur la concurrence locale. D'ici décembre, CoopTel pourrait commencer à rivaliser avec Bell et Cogeco, qui ont indiqué leur intention de s'implanter sur son territoire.

Rappelons que l'Association des compagnies de téléphones indépendantes du Québec (ACTQ) croit que plusieurs petites compagnies pourraient disparaître quand les gros joueurs du marché vont commencer à s'implanter. La décision de mai 2011 du CRTC permet la concurrence dans certaines régions rurales éloignées, qui étaient jusqu'ici des zones protégées. En contrepartie, les petits fournisseurs devaient offrir leurs services à tous et à des taux réglementés.

L'ACTQ représente neuf petites compagnies, dont CoopTel, Courcelles et Lambton en Estrie, et dessert environ 50 000 clients. Selon cette décision du CRTC, les compagnies comptant plus de 3000 abonnés se voient aussi dans l'obligation de payer elles-mêmes les frais d'arrimage entre le réseau du concurrent et le leur. Pour CoopTel, cela représente des coûts d'environ 300 000 $.

« On regarde d'autres stratégies pour contourner la loi. On se demande si on a encore la bonne licence, si on ne pourrait pas s'inscrire nous aussi comme compétiteur sur notre territoire. On attend une décision du CRTC par rapport à ça. La loi nous oblige aussi à augmenter nos tarifs pour la téléphonie. On a Bombardier sur notre territoire et on sait que c'est ce que les compétiteurs visent. C'est un gros contrat qu'on ne veut pas perdre », souligne Patrice Dupont, président de CoopTel, qui emploie près de 50 personnes et compte près de 12 000 membres.

CoopTel se voit ainsi dans l'obligation d'augmenter ses tarifs pour la téléphonie commerciale de 46 $ à 50 $ à compter du 1er août. Les tarifs pour la téléphonie résidentielle augmenteront quant à eux de 24 $ à 28 $ cette année, puis à 31 $ l'an prochain.

Afin de compenser les augmentations de tarifs pour la téléphonie, CoopTel songe toutefois à réduire ses tarifs pour la connexion à l'internet, ce qui pourrait bénéficier à la clientèle abonnée à plus d'un service.

« Je m'attends à ce que les compétiteurs commencent à proposer leurs services ici vers la fin de l'année, en décembre. Les conservateurs justifient cette décision en disant que ça encourage la libre concurrence. Mais la compétition arrive et on ne peut pas fixer nos tarifs, même qu'il faut les augmenter. C'est un non-sens », déplore Patrice Dupont, qui s'attend à ce que la concurrence délaisse les zones rurales plus éloignées et que les services offerts en région finissent par se dégrader si les petits fournisseurs finissent par mettre la clé dans la porte.

Rupert Murdoch démissionne de certains conseils d'administration

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Le magnat de la presse Rupert Murdoch a démissionné d'un certain nombre de conseils d'administration des filiales britanniques et américaines de son empire, News Corp, a confirmé samedi une porte-parole.

Au cours de la dernière semaine, M. Murdoch a remis sa démission de ses fonctions de directeur chez NI Group, Times Newspaper Holdings et News Corp Investments au Royaume-Uni, a précisé Daisy Dunlop au nom de la branche britannique de News Corp, News International. Les compagnies supervisent les quotidiens britanniques *The Sun*, *The Times* et *The Sunday Times*.

On ignorait encore, en fin d'après-midi samedi, de quels conseils d'administration du bras américain de News Corp M. Murdoch s'est retiré.

Le quotidien *The Telegraph,* le premier à rapporter la nouvelle, a indiqué que ces précisions n'ont pas encore été apportées par la Commission des valeurs mobilières des États-Unis.

News International a tenté de minimiser l'importance de ces démissions, soutenant dans un communiqué qu'il n'y avait là rien de plus qu'un simple exercice de nettoyage avant la restructuration de la compagnie.

L'annonce de samedi laisse croire que M. Murdoch prend ses distances de ses intérêts dans les quotidiens britanniques, qui ont été profondément secoués par un scandale d'écoute électronique.



THE ASSOCIATED PRESS

Rupert Murdoch

ACTION EN JUSTICE CONTRE APPLE ET RIM

Kodak débouté

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le groupe de photographie en faillite Eastman Kodak a été débouté de son action en justice contre Apple et RIM, le fabricant du Blackberry, qu'il accusait d'avoir usurpé un des ses brevets sur la technique de visualisation de clichés.

La Commission du commerce international (ITC) de Washington a rejeté vendredi la demande de Kodak, infirmant une précédente décision d'un juge administratif, selon le résumé du jugement consulté hier par l'AFP.

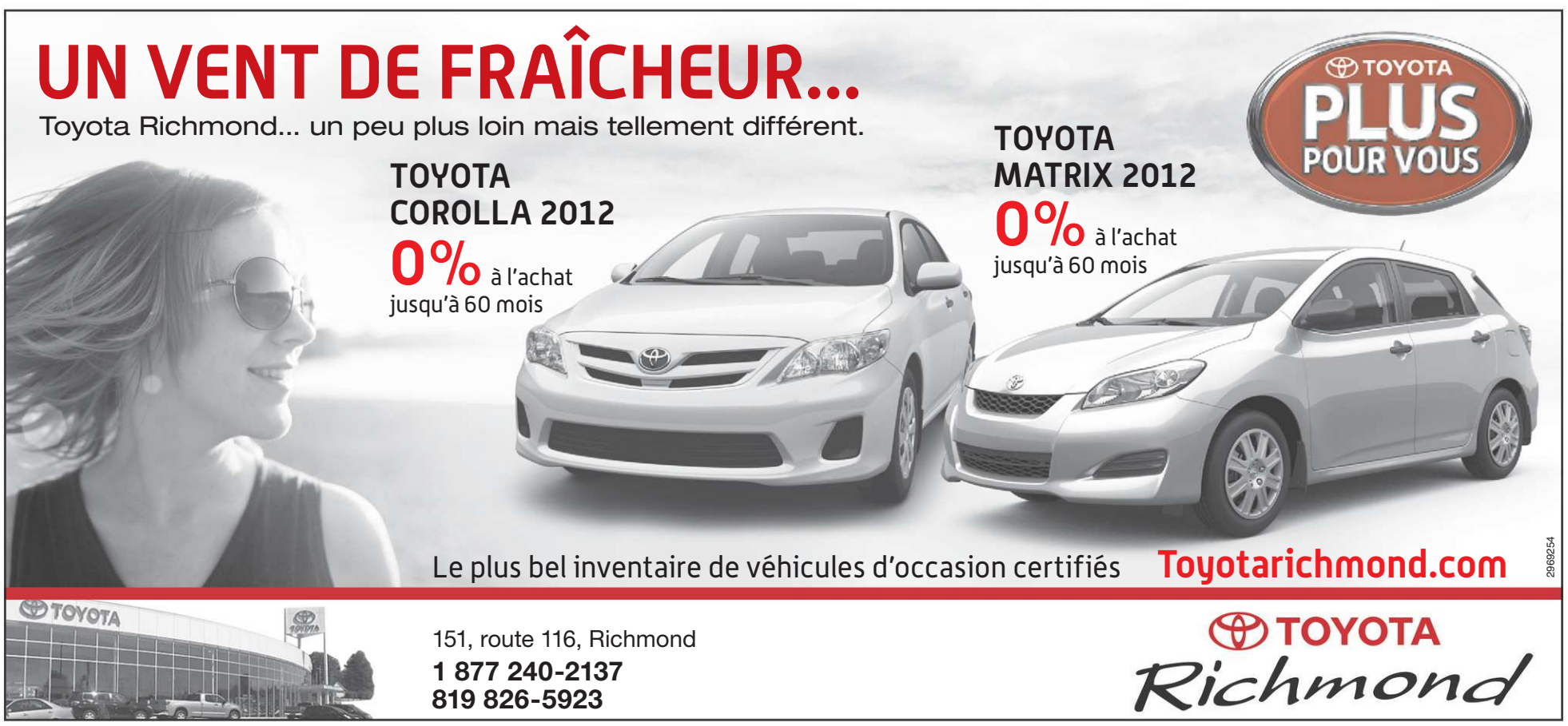
Début 2010, Kodak avait porté plainte, estimant que certains téléphones iPhone et Blackberry utilisaient illégalement une de ses techniques de visualisation de photographies, indispensables à la fonction appareil photo.

En mai 2012, un juge administratif lui avait donné partiellement raison en déclarant qu'Apple et RIM violaient effectivement son brevet, ajoutant toutefois que cela n'ouvrait pas voie à dédommagement.

Mais saisie en appel, l'ITC a infirmé ce jugement vendredi.

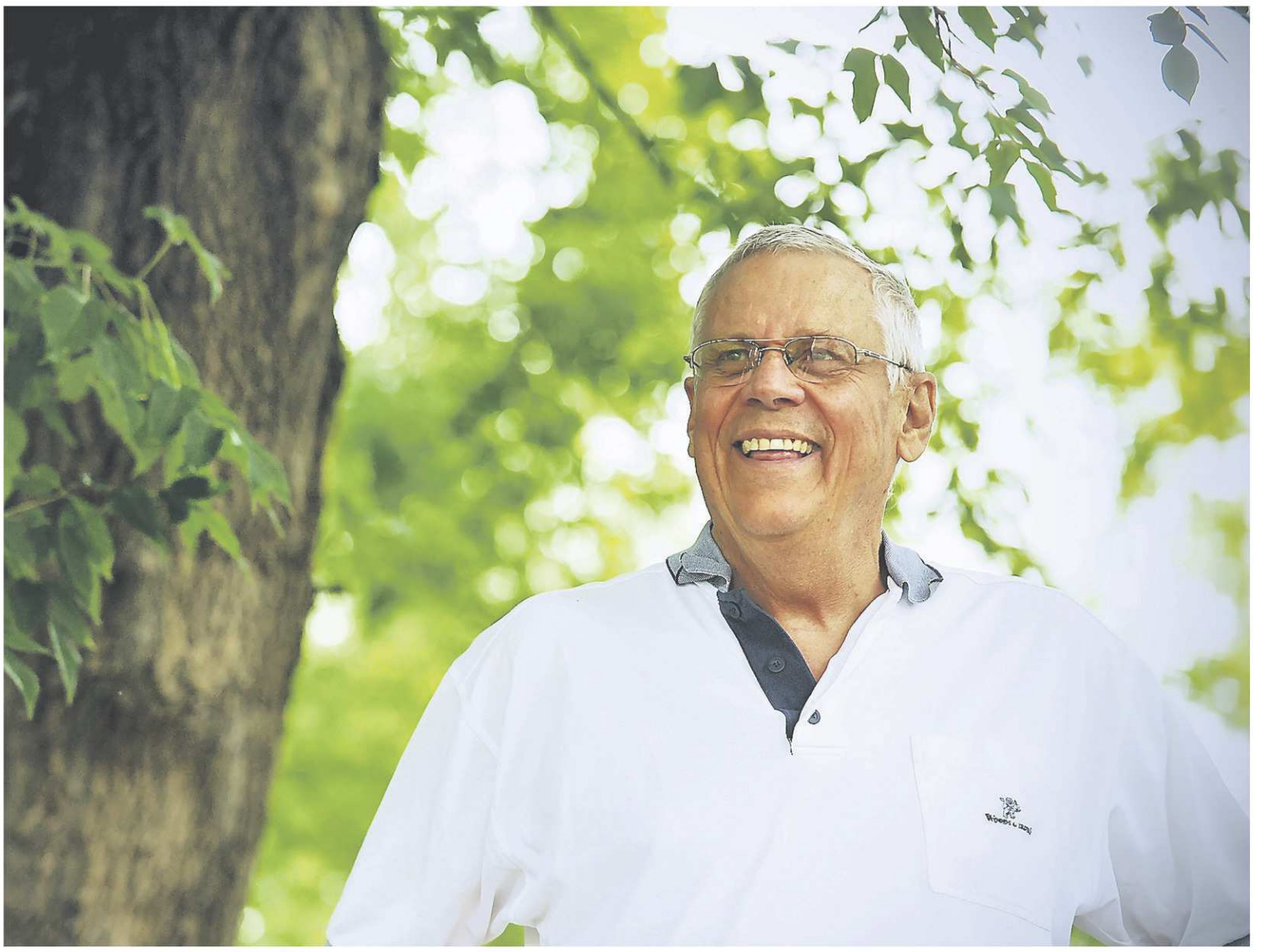
Le rejet de sa demande tombe à un très mauvais moment pour Kodak qui joue sa survie dans un processus de redressement judiciaire.

Début juillet, ce groupe pionnier des appareils photo a été autorisé par un tribunal de New York, devant lequel il avait déposé le bilan en janvier, à procéder à la vente aux enchères d'un portefeuille de plus de 1000 brevets dans la photo numérique afin de se renflouer.



La force tranquille

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca



IMACOM, JESSICA GARNEAU

SHERBROOKE — Militant écologiste et altermondialiste jusqu'au bout des ongles, André Nault a la force tranquille de celui qui sait transformer ses idéaux en réalisations concrètes.

Président des Amis de la Terre de l'Estrie depuis 2004 et fondateur des Marchés de solidarité, ce Sherbrookois est un ardent défenseur de l'autonomie alimentaire et de l'agriculture de proximité, en plus d'être un militant anti-OGM de longue date.

« Lors d'une conférence sur les OGM, on avait essayé de faire des représentations sociales et politiques pour l'élimination des OGM agroalimentaires, mais ça n'avait rien donné », rappelle-t-il.

« Une première étude réalisée par le chercheur Arpad Pusztai, à l'Institut de recherche Rowett, en Écosse, avait démontré que les OGM avaient un impact sur le système immunitaire des rongeurs. Mais le gouvernement avait préféré frapper sur le messager plutôt que de l'écouter, en le congédiant! », souligne M. Nault.

« Aujourd'hui, les études des compagnies sont gardées secrètes, de sorte qu'il faudrait les croire sur parole lorsqu'elles nous disent que les OGM sont sans danger! Et, en plus, les gouvernements se fient à ces études!» s'insurge-t-il.

« Devant l'impossibilité de savoir ce que l'on mange, les Amis de la Terre ont donc fondé les Marchés de solidarité. On voulait connaître les producteurs locaux, les encourager, et offrir des produits exempts d'OGM », ajoute M. Nault.

Le premier Marché de solidarité a été fondé à Sherbrooke en avril 2006 et la formule imaginée par les Amis de la Terre a fait ses preuves puisque l'on compte aujourd'hui 14 entreprises du genre au Québec.

« C'est simple : pour avoir de bons prix on n'a pas d'inventaire ni de pertes. Les gens achètent leurs produits par internet et le producteur apporte lui-même ce que les adhérents ont commandé. De plus, les prix sont avantageusement comparables à ceux des grandes chaînes », dit le président des Amis de la Terre, qui souligne à plusieurs reprises durant l'entrevue le rôle essentiel des personnes bénévoles dans le succès de cette formule.

« Cela nous a aussi amenés à une réflexion sur l'autonomie alimentaire qui, pour nous, est la forme d'autonomie la plus importante. Advenant une crise majeure, énergétique par exemple, il faut amener une population à survivre et quand on est prêt, la crise a pas mal moins d'impact », fait-il valoir.

« De là l'implication citoyenne dans les marchés régionaux. En développant l'autonomie alimentaire, on veut aussi amener les gens à développer l'agriculture urbaine et le compostage domestique », dit-il.

« Moi, je suis persuadé qu'on serait mal pris en cas de crise puisque le système actuel nous a rendus totalement dépendants. L'utopiste, actuellement, c'est celui ou celle qui pense que tout va bien dans le meilleur des mondes et qui croit que rien ne va changer, alors que les environnementalistes, qui étaient autrefois considérés comme des utopistes, sont aujourd'hui les plus réalistes! », affirme-t-il.

« Ce qui est important, c'est l'implication citoyenne, l'engagement citoyen. On veut continuer à développer ces marchés en fonction des principes d'autonomie, de démocratie, de diversité et d'équité », mentionne André Nault.

« Si le citoyen ne se prend pas en main, il va toujours se faire organiser par quelqu'un d'autre », croit-il.

REPÈRES

- Né à Saint-Zacharie en 1947;
- Père de 5 enfants et grand-père de 11 petits-enfants;
- A travaillé comme représentant de produits pharmaceutiques, chimiques et de vins et spiritueux;
- Président des Amis de la Terre depuis 2004;
- Fondateur des Marchés de solidarité.

COMMANDITAIRES

Desjardins
Raymond Chabot Grant Thornton
IMACOM COMMUNICATIONS design et solutions marketing
101,1 FM Première Chaîne Radio-Canada
ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN DÈS 15 H 00
RADIO-CANADA Estrie
ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
REGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA AU TÉLÉJOURNAL ESTRIE CE MIDI

PARTENAIRES

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Liquidation de modèles 2012 de Mercedes-Benz

L'offre se termine le 31 juillet.

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

0,9%*

JUSQU'À 60 MOIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



BERLINE C 250 4MATIC^MC 2012 PRIX TOTAL[1] : 44 435 $**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAIS DE
2,9 %* BAIL DE 39 MOIS	489 $*	995 $	4 850 $[2]

ENSEMBLE HAUT DE GAMME INCLUS | VALEUR 2 200 $



GLK 350 4MATIC^MC 2012 PRIX TOTAL[1] : 46 045 $**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAIS DE
2,9 %* BAIL DE 39 MOIS	498 $*	995 $	5 330 $[2]



R 350 BlueTEC 2012 PRIX TOTAL[1] : 64 945 $**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAIS DE
3,9 %* BAIL DE 48 MOIS	699 $*	3 995 $	8 355 $[2]

ENSEMBLE HAUT DE GAMME INCLUS | VALEUR 4 200 $



BERLINE E 300 4MATIC^MC 2012 PRIX TOTAL[1] : 60 145 $**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAIS DE
3,9 %* BAIL DE 39 MOIS	599 $*	2 850 $	7 750 $[2]

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

ıda Inc., 2012. ** Le prix total et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM pouvant atteindre 85 $, la taxe de 100 $ sur le climatiseur et les droits de 15 $ sur les pneus. [1] Taxes en sus. [2] Rabais de 4 850 $/5 330 $/7 750 $/8 35
: incluant une contribution financière du concessionnaire. * Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles C 250 4MATIC^MC 2012 avec l'ensemble Haut de gamme/GLK 350 4MATIC^MC E300 4MATIC^MC/R350 BlueTEC 2012 avec l'ensemble Haut de gamme et prop
:es financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 489 $/498 $/599 $/699 $ par mois pendant 39/39/39/48 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 995 $/995 $/2 850 $/3 995 $ plus dépôt de sécurité de 600
/ables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 44 435 $/46 045 $/60 145 $/64 945 $. Taux annuel de 2,9 %/2,9 %/3,9 %/3,9 %. Obligation totale 20 666 $/21 017 $ /26 911 $/38 397 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financem
ıuel de 0,9 %/0,9 %/1,9 %/1,9 % et un PDSF de 44 435 $/46 045 $/60 145 $/64 945 $. Le paiement mensuel est de 620 $/640 $/860 $/933 $ (avant taxes) avec un versement initial de 3 209 $/3 209 $/3 209 $/3 209 $ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 824 $/
ale de 40 409 $/41 609 $/54 809 $/59 189 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître
des-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 juillet 2012. Modèles illustrés pour référence seulement.

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! — Le site des petites annonces de **La Tribune**

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

LIBRE IMM., condo 4½, RDC, planchers de bois, 2 stats. R. Benoit, PROPRIO DIRECT à 819 821-0990.

16 CHALETS À VENDRE

CHALET, vue panoramique, zoné vert, à Dudswell, terrain environ 1¾ acre, ruisseau, 64,000$. Faites une offre. 514 917-6474.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log. , trav. perm. incl. Belle vue. 68 000$ et +. Prop. 819 569-7754

GRAND LAC BROMPTON, beau terrain 104 pieds rivage. Belle vue. Bordé par un ruisseau, arbres matures. Secteur haut de gamme. 32 000 pi ca. **JEAN SASPITURRY**, ctr imm. Via Capitale Estrie, agence imm. 819 563-3000.

TERRAIN 3 ACRES, CHEMIN DES VILLAS SECTEUR DEAUVILLE.
Tél: 819 570-3933.

TERRE À BOIS DE 139 ACRES secteur de Bishopton, terrain enclavé, avec droit de passage, idéal pour chasse, beaucoup de chevreuils, 1 petite rivière, 1 piste vtt sur terrain 145 000$ nég. **819 679-8280**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.
Possibilité de mois gratuit.
LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579
www.loyersherbrooke.com
2913564

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

1015 Des Quatre-Saisons
4 ½ chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin, Bienvenue! **819-566-8153 Photos à www.gipb.**

1040 rue Lacombe
4 ½ chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Endroit tranquille Près des services, Bienvenue ! **819-823-2267, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca**

1115-1135 Jardins-Fleuris
4 ½, PROMOTION! accès fauteuil roulant, chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc, Conciergerie. Bienvenue! **819-562-2945, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

1175 - 1205 Papineau
3 ½, 4 ½ tout inclus, **chien accepté**, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819-416-0949.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 ½ - 5 ½
chauffés, eau chaude, planchers refaits, près services, cul-de-sac, **PROMOTION,** concierge sur place, **819-563-7859, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca**

1 MOIS GRATUIT. 4½ dans QUADRUPLEX, ch., 2 stat., entrée privée, 595 $. Libre immédiatement. 819 580-6965 ou 514 503-8404.

215, 18e AVENUE NORD
3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

2 GRANDS 5½ AVEC VÉRANDA
rue Kennedy Nord, près Cégep
1 à 575$ rien d'inclus; 1 avec 2 s.b. 560$ rien d'inclus. Enquête de crédit. 819 846-4193.

2 MOIS GRATUITS
4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
PL DESORMEAUX : 819 562-4193

3½ - 121, 4e AVENUE - 1 MOIS GRATUIT
Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. Libre imm., 460 $ par mois. 819 993-3799.

3½-4½ , 2 MOIS GRATUITS
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
12e AVENUE NORD : 819 348-1392

3 ½ - 4 ½ - 5 ½
chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peint, Conciergerie **PROMOTION,** près des services. **819-562-2945, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca**

3½ - 4½ Des Quatre-Saisons
chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, **PROMOTION,** Conciergerie, propre et tranquille **819-780-2882, 819-820-8308, photos à www.gipb.ca**

3½
chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, **PROMOTION,** près des services. **819-416-0949.**

434 rue VIMY
4 ½ chauffés, eau ch. **PROMOTION!** tranquille frais peints, bois franc. Bienvenue ! **819-345-8813, 819-416-0949**

4 ½ - 935 Des Blés
chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Conciergerie. Bienvenue ! **819-569-2648, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca**

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND
t. éclairés, céram. + bois. 500$ +, enquête cr. **819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211**

4½ PRÈS DU CHUS,
chauffage et électr., lav.-séch., poêle et réfrig. + asp. central inclus, 600$. 819 823-0913.

4½
PROMOTION dans 4 LOG. tranquille, face Parc Belvédère, près Université, libre 1er août. **819-416-0949.**

4 ½ rue Des Blés
chauffés. eau ch. **PROMOTION!** près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin., Conciergerie. Bienvenue! **819-575-7026, 819-566-8153 Photos à www.gipb.ca**

4½ STYLE CONDO
Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil.
819 812-4997, 819 238-1666

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 ½ tout inclus
Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. **819-943-5135, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca**

4½ tout inclus
dans cul-de-sac **PROMOTION!** près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue! **819-432-1641, 819-822-3818 photos à www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

505, RUE LANGLOIS
Imm. pour étudiants du Cégep
1½ meublé, tout inclus
335$ ou 360$, 4½, 545$
LIBRE
Tél.: 819 345-3117
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

5 ½ - 12e Avenue Nord
chauffés, eau ch. **PROMOTION!** près des services, écoles, Conciergerie, Propre et tranquille. Bienvenue! **819-542-2183, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

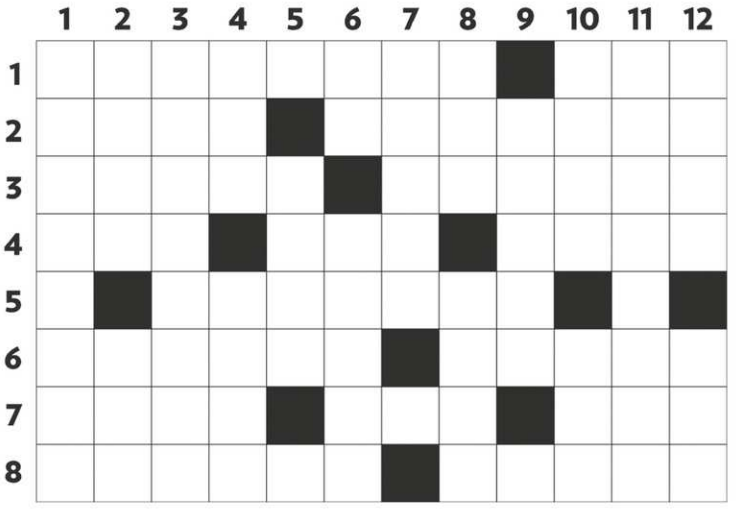
5½ GRAND - 600$ RIEN D'INCLUS, dans duplex, près des services, propre, 10ème Ave. Sud. Libre imm. 819 575-1229.

GRAND 3½ dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750$/ms. 819 432-5251.

OUVERT AUX VISITEURS
Fin de semaine ou semaine
sur rendez-vous - De midi à 16 h
Grands 3½ et 5½ neufs, avec garage
Situés au 912 des Capucines **819 620-7394**

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Oiseau exotique, voisin du perroquet. – Qui manque de dureté.
2 Grand oiseau d'Australie qui ne peut pas voler. – Unités monétaires des États-Unis et du Canada.
3 Moyens habiles que l'on utilise pour tromper. – Massacre de nombreuses personnes.
4 Qui a perdu sa fraîcheur. – Interjection espagnole. – On dit que le chat en a sept.
5 Attaque quelqu'un par des gestes ou des paroles.
6 Ils servent à attirer les poissons. – Sur la tête du coq.
7 Combat singulier entre deux personnes. – Classement. – Gaz intestinal qui fait du bruit.
8 Passe un vêtement pour voir si il convient. – Porter au pouvoir.

VERTICALEMENT

1 Convaincu.
2 Attendrie. – Liquide jaunâtre qui se forme dans un abcès.
3 Ils sont sortis vivants d'une catastrophe.
4 Elle est souvent bordée d'immeubles. – Grande fête, souvent de caractère officiel.
5 Va de l'intérieur à l'extérieur d'un lieu.
6 Symbole chimique du cadmium. – Charge la nacelle de matière pesante.
7 Personnes qui reçoivent des gens chez elles.
8 Plusieurs lui ont fait confiance. – Outil fait d'une lame d'acier dentée.
9 Mettre plus haut.
10 Homme uni à une femme. – Haut de la tige des céréales.
11 Disposer quelque chose dans une direction déterminée.
12 Détériorés par l'usage. – C'est le temps des fleurs.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	C	O	M	M	O	D	E	R	■	E
2	M	O	R	V	E	■	G	E	N	I	A	L
3	A	M	I	N	C	I	R	■	V	E	N	U
4	G	■	M	I	E	■	E	T	O	N	N	E
5	I	C	I	■	N	A	S	A	L	■	U	■
6	N	O	N	N	E	S	■	R	■	E	L	U
7	E	M	E	U	■	I	D	I	O	T	E	S
8	R	A	L	L	Y	E	■	F	R	E	R	E

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 355$; 2½, 400$; 4½, 495$.
Secteur Université. Possibilité meublés au complet. Points de services. 819 580-1222.

★1er JUIN ★ GRAND 4½

Grand, chauffé, eau ch., très tranquille. Entièrement rénové, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

1 MOIS GRATUIT - 4½ GRAND
Meublé au complet, galerie, bois franc, Bienvenue aux étudiants. Tél. : 819 432-1317.

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200**.**

2½, 430$/mois tout inclus, semi-meublé. **4½,** 430$/mois. rien d'inclus. **5½**, 550$/mois eau chaude incluse. Info: 819 829-2485.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

4½, 1er ÉTAGE, à 5 min UdeS, beau, très tranquille, avec terrasse. 615$ chauffé, eau chaude fournie. 819 812-3990, 819 674-3165.

4½, 535$; 3½, 525$ 1125 des Seigneurs

Possibilité chauffés, tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

4½ OUEST, RUE CRAIG, près hôpital d'Youville, quartier paisible, terrain et stat. privés. Libre sept. **819 565-3102, 819 566-0720.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ PRÈS AUTOROUTE 410, 1er étage d'un triplex, près de l'université, entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, pl. bois franc, bien éclairé, secteur très tranquille, remise disp., 2 stat., accepte certains petits chiens (sous condition), libre début août. 525$/mois. Dominic: 819 861-3553.

5 PCES RUE PACIFIQUE

½ sous-sol 385$. Non fumeur. 819 566-8934

*** APP. RODRIGUE, 4½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU

3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

IPAD GRATUIT - SECTEUR UNIVERSITÉ
Très grand 6½, 999$ par mois, stat., 2 s.b.
Yan : 819 580-7650

Plusieurs nouveaux log. sur le marché
1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ et plus. Libres imméd. et/ou juillet. Plusieurs secteurs. 819 820-2286, poste 1. Faites une visite sur notre site:
www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ et 5½ GRANDS, secteur de Rock Forest. Disponibles maintenant, à partir de 575$/mois. Contactez Serge, 819 564-7656.

5½, BORD DE L'EAU, Rock Forest. très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. Libre juillet. 819 571-3444, Pierre.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

PLACE ANNIE APP. PLACE McGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058

1 MOIS GRATUIT - 3½

450$ et 515$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

2985, LA DAUVERSIÈRE
3½ à 480$ - 4½ à 540$. Libre
Références requises.
Tél.: 819 575-1774
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

3½, - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau ch. Face au parc. Libres imm. et 1er juil. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

3½, 4½, 5½

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5058, 819-566-1745

3½ - 465 $ - 143, RUE CATE
Refait à neuf, semi-meublé chauffé, eau chaude. Disponible juillet. 819 578-1232.

3½ - 4½ LIBRES IMM. * 1 MOIS GRATUIT*
615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

4½ GRAND, près Carrefour, aucun tapis, 8 log. Chauffé, eau ch., cul-de-sac. 550$/mois. Tél. : 819 821-3772, 205 Place Candiac.

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT,
135 rue Candiac et 2630 Prospect,
libres immédiatement. 819-437-8088

4½ - STYLE CONDO

Nord, près Carrefour, services + +
Tranquillité + + .
1 mois gratuit.
Marian : 819 432-2645

5½ TRÈS GRAND, DANS TRIPLEX, calme, 2 stat. Voisin hôpital Argyll et parc Howard. 819 347-8797, 569-2622.

IPAD GRATUIT, 3½, 4½, 5½ VIEUX-NORD, à partir de 500$ ch., eau ch., pl. bois fr., tranquille, stat. Concierge. Yan: 819 580-7650.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES FAUBOURG DU NORD
NOUVELLE ADMINISTRATION
4½
Face au Zeller's, Carr. Estrie.
Libre immédiatement
IDÉAL POUR RETRAITÉS
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

NORD, BEAU GRAND 3½, planchers bois franc. Balcon. Plafonds hauts, ch. eau ch. incluse. Libre rapidement. Remise intérieure. **819 572-3043.**

NORD, grand 4½, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude. **819 572-3043.**

VIEUX NORD, LIBRE
Dans un bel immeuble ancien, très bien entretenu, **4½ chauffé, eau ch. fournie,** Bois fr. , hauts plafonds, sect. tranq. stat. 620$. **1er juillet. 819 569-8274, 572-3388**

VIEUX NORD - LIBRE IMMÉDIATEMENT
Grand 5 pces, 2 chambres, entrées laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, aspirateur central. 819 679-1417, 819 812-3759.

VIEUX NORD, unique loft 3½, neuf, 675$/mois rien d'inclus. Info: 819 578-5445, 819 620-6785, 819 679-0627

52 APPARTEMENTS MAGOG

217, CALIXA LAVALLÉE,
4½, 545 $, LIBRE
Tél.: 819 574-4633

GRAND 4½ DANS QUADRUPLEX, 1200 pi.ca., grand balcon, avec remise, secteur tranquille, près du centre-ville. 333 Elzéar St-Jean, Magog. 675$/mois. 450 659-2054, 514 778-2054.

52 APPARTEMENTS MAGOG

Libre immédiat , 3½ - 395 $
Chauffé, éclairé, eau chaude. Semi-meublé, buanderie au sous-sol. **819 847-2629**

RUE SHERBROOKE,
GRAND 4½, 545 $, LIBRE.
Tél.: 819 868-9223 ou 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ à 380$ - 4½ à 420$ - 5½ à 500$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

66 CHAMBRES À LOUER

2 CHAMBRES au s.-sol, chauffées, meublées, éclairées, stat., **pas d'internet. Pour étudiants seulement. 305$ et 315$.** 819 566-8674.

CENTRE 250$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

CHERCHE COLOC pour partager bung., ch. privée**,** tout incl., travailleur ou retraité, sécuritaire, n.-fumeur, réf. exigées. 819 437-9820.

POUR TRAVAILLANT SEULEMENT, située près du parc Jacques-Cartier, propre, tranquille, 230$/mois. **819 612-0915.**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

BEN



BLONDINETTE

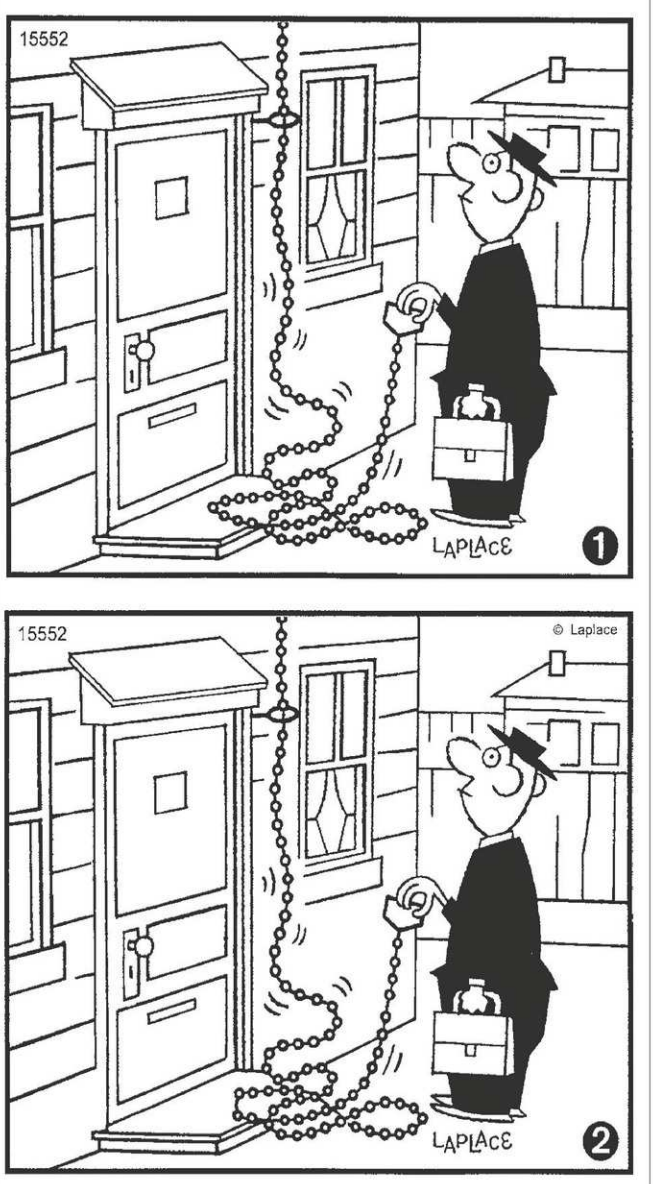


HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 Position de l'oreille droite de l'homme. **2** Les pieds de l'homme. **3** Manche plus courte sur sa main droite. **4** La chaîne est plus courte au pied de la porte. **5** Coin inférieur gauche de la porte incomplet. **6** La serrure de porte est plus longue. **7** Coin gauche de l'auvent de porte incomplet. **8** Toit de la maison de droite plus court.

VOTRE HOROSCOPE


LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Même si on n'aime pas le lièvre, il faut au moins pouvoir reconnaître sa vitesse! De descendre ouvertement le travail d'un collègue ou d'un compétiteur ne fera pas bonne impression, d'autant plus si c'est surtout sa personnalité, et non le fruit de son labeur, qui vous déplait. Le Soleil et Mercure en Lion vous aideront à recevoir l'approbation de gens importants. Mettez vos aptitudes en valeur


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La fin du cycle Lunaire en Vierge vous permettra de commencer la semaine comme vous le souhaitez, en exerçant suffisamment d'influence sur les situations pour les rendre conformes à vos attentes. Une personne dont vous redoutez l'influence n'aura pas assez d'appuis pour modifier le cours des choses. Un lundi lors duquel les gains devraient dépasser les pertes.


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Grâce à l'appui de Jupiter et de Vénus en Gémeaux, la vie domestique et les relations privilégiées se veulent garantes de grande satisfaction. Il semble qu'aucun élément ne puisse miner l'ambiance que vous essayer de créer. En soirée, l'arrivée de la Lune dans votre Signe annonce une soirée lors de laquelle vous pouvez marquer beaucoup de points dans l'estime des autres.


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Voici un lundi qui pourrait être caractérisé par un climat d'indécision. Il est possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble. Toutefois, vous perdrez un temps précieux si vous le gaspillez à hésiter. Les autres ont besoin de votre leadership. Prenez la situation en main et démontrez que le Scorpion que vous êtes se trouve toujours en position de contrôle.


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

L'influence de la Lune en Vierge risque de vous freiner dans vos élans... mais plus pour bien longtemps! Bien que certains sujets ne soient pas faciles à amener sur le tapis, ils sembleront plus appropriés dès ce soir, lorsque l'arrivée de la Lune en Balance vous donnera le feu vert. D'ici là, préparez votre discours en songeant à toutes les questions qui pourraient vous être adressées.


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'argent pourrait bien se retrouver au sommet de vos priorités aujourd'hui. Avec l'appui de la Lune en Vierge, il est possible de trouver une solution avantageuse qui vous procurera la paix d'esprit, du moins momentanément. La réponse recherchée est probablement beaucoup plus accessible que vous ne l'anticipez, et un coup de pouce inattendu pourrait vous aider à la remarquer.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Un seul doigt ne peut pas attraper un caillou. Tandis que le travail d'équipe vous sourit, c'est le temps de regarder autour de vous afin de remarquer la personne avec laquelle vous pourriez former un partenariat enrichissant. L'arrivée ce soir de la Lune en Balance sourit aux affaires du coeur et aux nouvelles rencontres. Bonne soirée pour un souper en tête-à-tête.


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Le climat ordonné et méthodique apporté par la fin du cycle Lunaire en Vierge vous incite à vous consacrer à un travail sérieux. Tandis que les situations s'annoncent claires et sans équivoques, vous et ceux qui vous entourent savez exactement à quoi s'en tenir. Les activités professionnelles sont garantes de satisfaction; ce n'est pas le temps de vous laisser distraire par des frivolités.


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous pouvez trouver une solution qui rallie les troupes et qui unifie un groupe. Bien dire fait rire, mais bien faire fait taire! Ce sont des gestes concrets et non des paroles qui cloueront le bec des éternels insatisfaits qui vous critiquent. Profitez de ce lundi pour leur démontrer de quoi vous êtes capable. L'arrivée ce soir de la Lune en Balance vous propose une agréable soirée dans l'intimité.


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

N'attendez pas qu'il soit trop tard; le "timing" peut devenir un facteur déterminant alors que la Lune termine sa visite au Signe de la Vierge. Vous devriez vous occuper d'une affaire importante dans les plus brefs délais. Même si le risque de danger est faible, les précautions peuvent vous procurer une plus grande paix d'esprit. Inversement, la négligence ne rapporte jamais de bons résultats.


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Tout le monde a une montre, mais personne n'a le temps! La fin du cycle Lunaire en Vierge peut vous donner l'impression que bien peu de gens sont disponibles, soit parce qu'ils ont pris d'autres engagements ou encore parce qu'ils n'ont pas suffisamment d'écoute à vous accorder. Rassurez-vous, se sentiment ira en s'atténuant et disparaîtra en soirée, avec l'arrivée de la Lune en Balance.


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Il est libre à vous de mettre un terme à toute monotonie minant votre enthousiasme. Il suffit de vous concentrer sur l'aspect ludique des choses pour dénouer une impasse et retrouver votre entrain. Si vous trouvez le moyen de vous amuser en travaillant, le résultat sera à la hauteur de vos attentes et de celles des autres. Misez le tout sur l'originalité et faites-vous davantage confiance.

LE SUDOKU

			1					
8		1		6		7	9	
		5		9		8		
		3			8			
9		6		4				
	7					3	6	
7			9	1				4
			4			6		8
	3				2			

Niveau de difficulté : DIFFICILE 2170

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	6	1	3	4	8	5	7	2
8	5	2	9	6	7	1	4	3
7	4	3	5	2	1	6	8	9
6	3	8	4	5	2	9	1	7
1	2	4	7	9	6	8	3	5
5	7	9	1	8	3	4	2	6
3	9	5	8	7	4	2	6	1
4	1	6	2	3	9	7	5	8
2	8	7	6	1	5	3	9	4

Par Fabien Savary 2169

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LE MOT PERDU

TRAVAIL - Un mot de 7 lettres

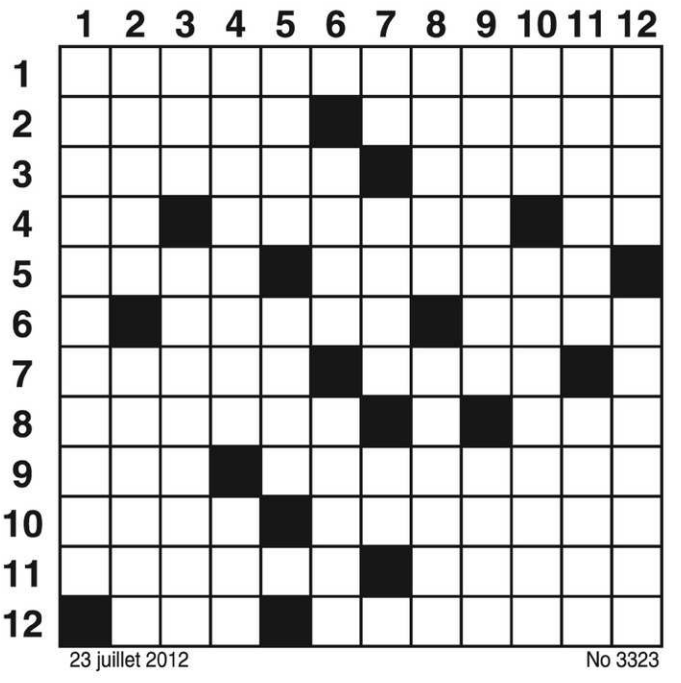
R	R	U	E	H	C	U	A	B	M	E	T	I	E	R
E	E	T	U	R	F	I	N	I	S	S	A	G	E	A
L	E	P	P	A	R	U	E	U	S	I	N	E	R	L
I	P	P	A	R	U	D	E	X	A	M	E	N	I	L
E	E	D	U	T	E	H	R	E	C	A	S	E	R	O
R	E	U	S	O	C	V	E	V	L	R	E	T	I	N
E	C	O	E	U	C	I	E	E	O	N	R	T	R	G
R	Y	C	B	R	R	H	R	L	U	E	V	O	E	E
E	L	O	C	E	E	E	I	E	E	R	I	Y	S	R
G	U	I	F	S	C	I	R	R	R	X	R	E	S	A
A	D	S	M	R	O	H	C	E	A	I	T	R	A	N
S	I	I	N	E	R	E	E	S	P	R	V	R	M	T
S	S	V	I	H	R	U	E	R	E	O	D	E	A	U
I	S	E	A	F	O	R	E	R	R	R	S	U	R	E
T	A	R	G	N	I	E	N	N	U	Y	E	U	X	R

ARDU
ASSIDU
BECHER
BUCHEUSE
CLOUER
CORROI
COUPE
ECOLE
ECRIRE
ELEVER
EMBAUCHEUR
ENNUYEUX
ETUDE
EXAMEN
EXTRA
FERIE
FINISSAGE
FORER
GAIN
GERANT
GERER
HERSER
HEURE
INGRAT
LIMER
LYCEE
MARNER
METIER
NETTOYER
OISIVE
OIT
OPERER
PAUSE
RALLONGE
RAMASSER
RAPER
RAPPEL
RECASER
RELEVE
RELIER
REPOS
RIVER
RUDE
SCIER
SERVIR
SUER
SUEUR
TAPER
TISSAGE
TUER
TURF
USINER

Solution du dernier problème : TOPOLINO

23 juillet 2012 No 3076

LES MOTS CROISÉS



23 juillet 2012 No 3323

HORIZONTALEMENT

1. Réincarnation d'un corps dans celui d'un animal.
2. S'exhale d'un corps - Plus rigide que le papier.
3. Qui n'est ni acide ni alcalin - Conspuent.
4. Argon - Troupe qui en remplace une autre - Germanium.
5. Lieu où on trouve à se loger - Excrément des oiseaux.
6. Se décider - Se dit d'un café.
7. Compagnon de Tintin - Elle a un pommeau.
8. Faire paraître - Pas tamisé.
9. Conteste - Radoter.
10. Nom donné dans le judaïsme aux cinq premiers livres de la Bible - Passions sans lendemain.
11. Technique de reproduction des sons - D'une couleur noire.
12. Le soleil s'y lève - Infusions.

VERTICALEMENT

1. Précautions.
2. Abrasif - Imbécile.
3. Lettre grecque - Patronnes.
4. Hangar - Peut être culinaire.
5. Son travail n'est pas rétribué - Trucider.
6. Génie de l'air - Outil.
7. Scandium - Sa capitale est Dublin - Béryllium.
8. C'est ainsi que le peuple d'Israël désigne son Dieu - Il y en a plusieurs le long de l'Atlantique.
9. Saignant - État des Antilles.
10. Enlevé - Morelle noire.
11. Envisager - Mammifère ruminant.
12. Variété de prune - Épreuves de vitesse.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	R	R	E	M	E	D	I	A	B	L	E
2	S	O	U	L	E	■	E	T	R	O	I	T
3	C	U	M	U	L	E	■	O	T	I	T	E
4	A	L	E	■	E	M	E	U	■	S	E	T
5	R	E	U	S	S	I	T	■	G	E	R	E
6	I	■	R	U	■	N	A	Z	I	■	I	■
7	O	S	S	E	L	E	T	■	N	O	E	L
8	T	A	■	D	A	N	S	E	■	U	■	A
9	E	F	F	O	R	T	■	X	E	R	E	S
10	■	A	L	I	M	E	N	T	■	D	U	S
11	C	R	I	S	E	■	A	R	A	I	R	E
12	V	I	C	E	■	C	O	A	S	S	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info. : 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTORISÉS, ROULOTTES, BATEAUX, SEA-DOO, TRACTEURS DE FERME, MACHINERIE LOURDE, REMORQUE 45' ET +.
en bonne ou mauvaise condition.
Remorquage gratuit. Payons comptant.
$ $ SERVICE DE CONTENEURS $ $
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

CHEVROLET AVEO HATCHBACK 2005 154 000 km, 4 portes, 1 seul proprio, orange brûlé, 2 000 $. Sonia: 819 620-3199.

VOLVO V70 XC CROSS COUNTRY 2000, bleu marine, 270,000 km., transmission à changer. Tél: 819 842-1152.

121 MOTORISÉS

AUTO CARAVAN COACHMAN 28 pi, Classe C, 1999, 100 000 km, Ford V10 Triton, 32 500$. Inf.: 819 845-2988 ou letourne@abacom.com

FIFTHWHEEL TITANIUM 2003, 33 pi, 1 rallonge, TV & autres options incluses, 21 900$, russel.leduc@hotmail.com, 819 843-8137.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

FLEETWOOD DE CAMP 2004, 33 pi., 1 rallonge, patio 12 x 30, sur Camping du lac Lyster, 19 900$ **819 563-2287/ 819 212-5196**

ROULOTTE HYBRIDE 2006, propre comme neuve, 19.5 pi., ouvert: 25 pi., 12,500$. 404 9ème Ave. Sud, Sherbrooke. **819 437-1321, 819 821-0342.**

130 MOTOS, SCOOTERS

MOTO HONDA GOLDWING 1996, rouge cerise, GL - 150, cylindré 1520, 104 003 km, avec reculons, très propre, bonne cond., 7500$ nég., Intéressé seulement, sur rendez-vous. **819 346-9788**

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU 19 pi inboard Ebbtide 192SE 2008 idéal ski ou plaisance, comme neuf, tout équipé + remorque. 21 500$. 819 636-0267.

BATEAU FIBERGLASS, 19 PI. 1988 moteur Mercury 4.3 l. avec cabine, toile rapide, remorque gal.6 500$ **819 563-2287 / 212-5196**

REGAL 1900 2008, moteur Volvo 4.3 alpha, radio AM/FM, toile transport, toile Bimini, coque Fast Track, 19 995$. 819 823-5301.

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

FESTIVAL FANTASME, 19 au 23 JUILLET. Carnaval de Rio, du 26 au 30 juillet. **Festival érotique** du 2 au 6 août. **Festival échangiste** du 9 au 13 août. Adam et Eve Camping. **www.camping.adam-et-eve.com - Tél.: 819 336-4320**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

MÉCANICIEN ENLIGNEUR
avec cinq (5) ans d'expérience minimum.
Prendre rendez-vous
au 819 845-4530
2979505

*** AVANT LE 31 JUILLET ***
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

151 PERSONNEL DEMANDÉ

****BESOIN URGENT****
MÉCANICIEN
(min. 3 ans d'expérience)
APPRENTI-MÉCANICIEN
(min. 1 an d'expérience)
En machinerie lourde
dans le domaine de l'excavation.
Faites parvenir votre cv par télécopieur à l'attention d'Hélène Lapalme au 819 843-8602 ou courriel à helene.lapalme@g-lapalme.com
2977467

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
en auto pour livraison de
LA TRIBUNE
à **ROCK FOREST**,
pour le secteur de la rue **Mi-Vallon.** Livraison du lundi au samedi.
Doit posséder un petit véhicule. **819 564-5466** (CO)

CENTRE DE FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR 350$
Samedi 28 juillet, durée 8 heures.
Exigences: permis de conduire.
Inscriptions : 960, rue Blais, Sherbrooke
819 446-4640 www.expert-routier.com

DEMANDE CUISINIERS(IÈRES)
Pour les régions Sherbrooke, Victoriaville, Drummondville
Nous joindre au 819 574-2570

GÉRANTE DE CUISINE
Temps plein de jour, du lundi au vendredi. Bonnes conditons, bon salaire. 819 432-1317.

LIVREUR MOTORISÉ - DEMANDÉ
pour le journal
LA PRESSE
Dans le secteur de
Sherbrooke Nord
Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule.
Livraison du lundi au samedi (SN)
819 564-5466

LIVREUR MOTORISÉ - DEMANDÉ
pour le journal
LA TRIBUNE
Dans le secteur
Sherbrooke Nord
Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule.
Livraison du lundi au samedi (SN)
819 564-5466

PALEFRENIER DEMANDÉ en milieu agricole, doit demeurer sur place, logement fourni, 819 571-5667.

QUALIFIEZ-VOUS POUR UN ASSORTIMENT ESTIVAL GRATUIT en joignant **AVON** dès aujourd'hui. Karine 819 346-6929.

SODEXO
est à la recherche de
CUISINIER: avec un minimum de 2 années d'expérience de travail dans la restauration de cuisine rapide et une excellente connaissance du service de traiteur. Poste disponible du lundi au vendredi.
PRÉPOSÉ AU SERVICE EN RESTAURATION RAPIDE, disponibilité d'horaire de travail jour, soir et de nuit.
Nous vous demandons de bien vouloir nous faire parvenir votre C.V. à l'attention de Colette Jubinville au:
colette.jubinville@sodexo.com

TEMPS PLEIN OU PARTIEL aucune expérience demandée, possibilité de 4000$/mois. 819 560-7021.

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc, 85$ la corde livrée. Tél.: 819 434-2788.

TRÈS BONNE QUALITÉ DE BOIS FRANC en 16 po. Prix sur demande. Voyage de 8 à 10 cordes. Bishopton. Tél.: (819)674-5982

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 chemin duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

244 DIVERS À VENDRE

A NEW YORK, 1-2-3 SEPT.
Transport autocar, 2 nuitées, déjeuners incl., visite de Manathan.**Wow! à partir de 199$, option Yankees, 50$. 819 571-3400**

ENTREPOSAGE POUR MEUBLES A LOUER, 600 pi.ca., rue Pacifique, 360$/mois. Tél: 819 566-8934.

LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX
Achetez du grossiste. 1 pl.: 99$. 2 pl.: 199$. Mémoire 2 pl.: 699$. Lit électr. ajust.: 499$. Lit: 99$. Futon: 149$. Lit d'eau: 299$.
Matelas Experts du Québec. 819 434-3377.

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS, TAROTS HAUT DE GAMME SPÉCIALISÉ, 38 ANS DE MÉTIER. ASTRO FR, 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0033
AUX JARDINS D'EDEN
Choix d'hôtesses de 18 à 40 ans décrites telles qu'elles le sont. Se déplacent / reçoivent. Air climatisé. Discrétion assurée.
819 812-2407 - 24 h.
Engageons, 18 ans plus.

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MASSAGES

MASSAGE JOLIE CHINOISE
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke
2872186

819 943-8181 MASSAGE + COMPLET. SPÉCIAL DÉMÉNAGEMENT
AIR CLIMATISÉ. 8H A.M. À 22 H

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

JULIE, 47 ANS, GRASSETTE, 7/7
819 791-3996

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE sensuel complet
homme pour homme
819 829-0929, Deauville, 9h a.m. à Minuit.

303 TRAITEMENT DE TEXTES RÉDACTION, TRADUCTION

LINGUISTE UNIVERSITAIRE à la retraite offre ses services comme réviseur-correcteur de textes français, 5$ la page (250 mots) 819-348-0671.

318 PAYSAGISTES

30 ANS D'EXPÉRIENCE
Taille arbres, pose haies de cèdres. Taille haies, travaille minutieux. 819 564-0562

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.
Nettoyage de cour. LAVAGE À PRESSION

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES ET HAIES CÈDRES. 30 ANS D'EXPÉRIENCE. Assurances. Travail minutieux. Conseils judicieux. Henri Gaulin: **819 564-3259**

CÈDRES À HAIE
Pose et vente
Demandez Jean. 819 821-0647.

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5 pi direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, abattage, émondage d'arbres, haies de cèdres, répare murs, trottoirs... **J.P. McCray: 819 212-0308,**

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, tonte de pelouse, entretien de terrain, fleurs, jardin, etc. Bois pour camping. **819 849-6704; 580-7633.**

320 SERVICES DIVERS

***** 20 ANS D'EXPÉRIENCE *****
Rénovations de tous genres, **tirage de joints,** peinture, céramique, etc...
Daniel : 819 674-7254 ou 819 993-7254

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: 819 571-9284 boîte vocale, retour d'appel assuré 7 jours sur 7.

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**.

*** PERFECTION BÉTON ***
Réparation, remise à neuf trottoir, muret, fissure, polissage. Estim. gratuite. 819 345-6950

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.
Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

320 SERVICES DIVERS

TOITURES
bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expérience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti.
R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. **819 574-4255** François 7/7 jrs
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET
Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

334 ARGENT DEMANDÉ

. ACCEPTATION commerciale/personnelle
5 000$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque.
Marges de crédit. **Info.: 418 563-8286.**

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DE DÉTENTE, massage aux pierre chaudes, ou sur chaise. Certificats-cadeaux. 819 346-2968 demander Nathalie.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
Dans le cadre de l'exposition du Granby International des voitures anciennes qui se tiendra les 28 et 29 juillet 2012, au parc Daniel Johnson, à Granby, un encan de véhicules de 1992 et moins aura lieu le samedi 28 juillet à compter de 10 h.
Bienvenue aux vendeurs et acheteurs.
Pour inscrire un véhicule :
450 659-6209 – 450 372-2760 ou cell. : 450 531-2286
2962542

Un candidat de la CAQ exclu

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTRÉAL — Un candidat de la Coalition avenir Québec (CAQ) a été expulsé du parti après avoir écrit dans une longue série de messages électroniques que les souverainistes sont racistes. Kamal G. Lufti disait en avoir fait l'expérience lorsqu'il travaillait au Mouvement Desjardins, où il se serait senti traité en « Noir ».

L'homme de 55 ans d'origine arabe a été choisi en avril comme candidat pour défendre les couleurs de la CAQ dans la circonscription de Chomedey, à Laval. Mais ses messages publiés samedi sur Twitter ont fait dérailler ses plans. À propos de son travail chez Desjardins, il a écrit : « Pour la première fois de ma vie, je me sentais NOIR = racisme des séparatistes. » Dans sa biographie, Kamal G. Lutfi affirme avoir travaillé au sein du mouvement des caisses populaires de 2010 à 2011.

Dans une charge contre son ancien employeur, il a écrit : « Allez, montrez-moi les directeurs chez Desjardins. Combien il y a d'autres cultures? Pas gros, et ça fait partie du système. »

Mais c'est contre le mouvement souverainiste qu'il s'est montré le plus dur dans ses messages (truffés de nombreuses fautes d'orthographe, que nous avons corrigées pour améliorer la compréhension). À un internaute issu de l'immigration, mais soutenant la cause souverainiste, il a affirmé que les séparatistes entretiennent tout de même de la « haine » envers lui, en raison de son origine. Il a invité ce même internaute à « continuer à chanter et à rêver » pour le « Québec indifférent de toutes les cultures ».

Kamal G. Lutfi a aussi indiqué que l'indépendance du Québec pousserait les travailleurs et les intellectuels à partir.

Legault l'expulse

Les propos principalement publiés dans la soirée de samedi ont rapidement enflammé la twittosphère. M. Legault a annoncé en matinée hier sur Twitter avoir expulsé son candidat. « Les propos de Kamal Lutfi sont inacceptables, et je l'ai exclu de la course électorale. Mes excuses à ceux qu'il a offensés », a écrit M. Legault, qui a lui-même longtemps défendu la souveraineté lorsqu'il était député du Parti québécois.

(La Presse)

RAYMOND (Jeannine)
81 ans, Sherbrooke
RICHARD (Jean)
64 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
La Tribune



Jeannine RAYMOND **(1931 - 2012)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 juillet 2012, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Jeannine Raymond. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le MARDI 24 juillet 2012 de 12 h à 14 h afin de recevoir les condoléances. Suivra à 14 h, à la Chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Michel.

Madame Raymond laisse dans le deuil ses enfants, Guy Rioux (Émilienne Chrétien), Manon Rioux, Jean-Paul Rioux (Evealena Rioux), Joanne Rioux et Maryse Rioux (Pierre Vallée). Elle était aussi la mère de feu Michel Rioux (Michèle Pagé) et de feu Richard Rioux (Ginette Labbé). Elle laisse également ses petits-enfants, Patrick, Mélanie, Pascal, Véronique, Carl, Philippe, John, Karleen, Tobie, Simon-Pierre, Jean-Raphaël, Benoît, Vénus, Breen, Chelsea, Kendra, Stéphanie, Maxime et Jérémy. Elle laisse aussi ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4C du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathies, des **OFFRANDES DE MESSES** seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Jean RICHARD

C'est entouré des siens que monsieur Jean Richard nous a quittés le 19 juillet 2012 au CHUS Hôtel-Dieu, à l'âge de 64 ans. Il était le fils de Madeleine Galant et de feu Augustin Richard ainsi que l'époux de Lisette Tremblay. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le MERCREDI 25 juillet de 14 h à 17 h afin de recevoir les condoléances. Suivra, à la Chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu à 17 h.

Outre sa mère et son épouse, monsieur Richard laisse dans le deuil ses fils, Patrick (Stéphanie Beaulieu) et Steve (Suzanne Richard); ses petits-enfants, Dartagnan, Sévrina et Tianna; ses frères et soeurs, Denis (Normande), Rita, André (Pierrette), Michel, Jacqueline (Jean-Pierre) et Pierre. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay, Guy (Francine), Murielle (Jean), Diane (Mario) et Nathalie (Gérald). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Ses proches désirent remercier sincèrement le personnel des Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, spécialement Dr Chantal Doyon et Dr Lyne Beaudet de même que l'infirmier-pivot, M. Claude Bouchard. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9).

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



TRADITIONNELLE MANIFESTATION DU 22E JOUR DU MOIS

Les élections attendues de pied ferme

LAURENCE HALLÉ
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Malgré un soleil de plomb, les carrés rouges étaient bien visibles hier à la place Émilie-Gamelin, lieu de rassemblement étudiant par excellence, et dans les rues du centre-ville de Montréal.

Pour une cinquième fois consécutive, plusieurs milliers de manifestants ont répondu présents au rendez-vous du grand rassemblement mensuel, tenu le 22e jour du mois.

Et alors que la machine à rumeurs s'emballe quant au déclenchement imminent d'élections provinciales, la Coalition large pour une solidarité syndicale étudiante (CLASSE) estime que scrutin ou pas, la mobilisation s'échelonnera tout au long de l'automne et de l'hiver, voire même dans les prochaines années.

« On pourrait dire que le fleuve s'est transformé en delta; le mouvement est peut-être moins fort, mais il est plus large », a lancé le coporte-parole de la CLASSE, Gabriel Nadeau-Dubois

La CLASSE souhaite profiter de l'attention qu'accordent les Québécois à la politique ces jours-ci, et ce, en dépit de la saison estivale. Le regroupement étudiant poursuivra sa tournée dans une vingtaine de villes du Québec pour discuter avec les citoyens de gratuité scolaire, démocratie directe, féminisme et écologie, a indiqué une deuxième coporte-parole de la CLASSE, Camille Robert.

La Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) et la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) se promettent quant à elles de « faire sortir » le vote des jeunes, advenant le déclenchement d'une campagne électorale par le premier ministre Jean Charest.

En point de presse hier après-midi, les deux représentants des fédérations étudiantes ont promis de faire la tournée des cégeps et universités pour décortiquer et vulgariser les plates-formes électorales des différents partis.

Le gouvernement Charest a foncièrement méprisé les étudiants en refusant de régler le problème de la hausse des frais de scolarité, a soutenu la présidente de la FECQ, Éliane Laberge, affirmant que le vote étudiant pourrait certainement faire une différence le jour du scrutin.

Les trois associations étudiantes se sont refusées à soutenir un parti en particulier. M. Nadeau-Dubois a pris soin de préciser que même si une formation politique plus sympathique à leur cause était portée au pouvoir, il faudrait poursuivre la mobilisation pour s'assurer que les engagements soient respectés.

M. Nadeau-Dubois ne cache pas que la reconduite au pouvoir du gouvernement Charest serait problématique pour les étudiants, mais aussi pour tous les Québécois qui en ont soupé « de la manière dont les libéraux font de la politique ».

« Le Parti libéral ne sera pas reporté au pouvoir. Comptez sur nous », a quant à lui rétorqué le député de Québec solidaire, Amir Khadir, ajoutant qu'il pourrait se constituer une équipe forte de quelques élus.

Le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) a par ailleurs déclaré la manifestation illégale avant même que le cortège ne s'ébranle, l'itinéraire de la marche ne leur ayant pas été fourni. Elle était toutefois tolérée, puisque aucun méfait n'avait été commis par les manifestants, environ deux heures après le début de la marche.

L'événement s'est déroulé dans le calme alors que les agents SPVM n'ont procédé qu'à une seule arrestation, celle d'un homme de 24 ans pour des voies de faits simples. Le suspect s'est vu remettre une citation à comparaître et a été libéré.

Des manifestations se sont aussi déroulées à Québec et à Trois-Rivières.

Pas de feux d'artifice pour des carrés rouges

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTRÉAL — Un homme affirme s'être fait interdire de passage sur le pont Jacques-Cartier pour assister aux feux d'artifice samedi soir en raison du carré rouge qu'il arborait à la poitrine. La Sûreté du Québec (SQ) se défend d'avoir fait du profilage, disant avoir simplement voulu assurer la quiétude des gens venus assister au concert d'explosions dans le ciel de Montréal.

Félix-Antoine Michaud souhaitait faire vivre une soirée toute montréalaise à ses deux jeunes frères de 14 et 16 ans, en visite du Bas-du-Fleuve : un souper dans la Petite-Italie suivi du spectacle des feux d'artifice. Leurs plans ont toutefois pris abruptement fin avant même de mettre le pied sur le tablier du pont Jacques-Cartier.

À son arrivée au pont, Félix-Antoine Michaud a constaté que des agents de la SQ et du Service de police de Montréal bloquaient le passage à des manifestants contre la hausse des droits de scolarité. La SQ affirme qu'ils étaient une trentaine de protestataires à vouloir perturber le déroulement des feux tandis que M. Michaud parle d'une dizaine de personnes qui étaient assises par terre.

Si les manifestants étaient interdits de passage, les policiers auraient continué à laisser passer les autres badauds à travers leur cordon. Cette scène a profondément indigné Félix-Antoine Michaud, un avocat et professeur de cégep qui a représenté la FECQ à la table de négociations ce printemps lors du conflit étudiant.

Il a alors décidé de sortir un carré rouge qu'il avait en sa possession pour se l'épingler à la poitrine afin de voir s'il serait intercepté. Et c'est exactement ce qui est arrivé, selon son récit.

La SQ assure ne pas cibler les gens arborant le carré rouge. Un porte-parole, Grégory Gomez del Prado, affirme que les agents ont bloqué le pont à tout le monde lorsqu'un groupe de manifestants s'est présenté, vers 22 h 05.

« Il n'y avait aucun mot d'ordre. On estimait que les manifestants pouvaient perturber l'événement. Il y a de jeunes familles qui vont aux feux et avoir des gens qui viennent manifester, qui viennent perturber l'événement, ça peut être dérangeant, ça peut faire peur à certaines personnes. » *(La Presse)*

Les Alouettes s'envolent trop tard

LA PRESSE CANADIENNE

HAMILTON, Ontario — Les Alouettes de Montréal ont concédé 32 points en première demie et ont encaissé un deuxième revers en autant de matchs à l'étranger cette saison, une défaite de 39-24, samedi, contre les Tiger-Cats de Hamilton.

Les Tiger-Cats (2-2) ont profité de la générosité de la défensive et des unités spéciales montréalaises pour se forger rapidement une avance plutôt confortable de 22 points avant la mi-temps.

Le quart Henry Burris a rejoint Bakari Grant, Daryl Stephenson et Chevon Walker pour des touchés lors des 30 premières minutes de jeu. Walker a aussi inscrit un majeur au sol après un retour de botté de placement raté de 117 verges de Chris Williams.

Burris a complété 27 de ses 30 passes pour 360 verges de gains et quatre touchés.

Les Alouettes (2-2) ont mieux fait en deuxième demie, mais le mal était déjà fait.

Malgré les retours au jeu du joueur de ligne défensive John Bowman et du demi défensif Dwight Anderson, les Alouettes ont encaissé un quatrième revers de suite à Hamilton. Ils ont aussi concédé 30 points ou plus lors de chacune de leurs quatre rencontres cette saison.

Le quart Anthony Calvillo a vu ses receveurs échapper plusieurs passes. Il devait toutefois se passer de Brian Bratton, blessé à une jambe. Bratton était le meilleur receveur des Alouettes avant le match de samedi avec 12 attrapés pour des gains de 226 verges.

Calvillo a terminé le match avec 24 passes complétées en 39 tentatives pour 374 verges de gains, trois touchés et une interception.

« On a connu un lent départ, a mentionné Calvillo, qui tente toujours de se remettre d'une blessure à l'épaule gauche. Leur interception sur notre première séquence à l'attaque ne nous a pas aidés non plus. Elle leur a donné le momentum donc on a constamment dû tenter de revenir dans la rencontre, mais ce ne fut pas le cas. »

COUPE CANADA DE FOOTBALL

Encore l'or pour le Québec

LONDON — Équipe Québec a remporté pour une deuxième année consécutive la Coupe Canada de football, samedi soir à London, en Ontario, alors qu'elle a pris la mesure de l'Alberta par la marque de 21 à 9.

Deux Sherbrookois faisaient partie de cette formation, soit Xavier Gilbert, des Harfangs de l'école secondaire le Triolet et Cédric Lussier-Roy, des Barons du Séminaire de Sherbrooke.

La rencontre entre les deux rivaux de l'édition 2011 a été serrée du début à la fin, mais le Québec n'a jamais perdu l'avance. Aucun touché n'a été marqué lors de la première demie, qui s'est terminée avec un tableau indiquant 7 à 1 en faveur du Québec, résultat de deux bottés de placement du Québec et un simple pour chaque équipe. Le premier touché du match a été marqué à la toute fin du troisième quart par Jonathan Thébaud (6, Bulldogs de Laval) et a été suivi d'un autre touché quelques minutes plus tard sur une passe captée par Danny Debrosse-Smith (81, Loups de Curé-Antoine-Labelle) pour creuser l'écart. L'Alberta n'a toutefois jamais abandonné et a réussi à marquer un touché à une minute de la fin de la rencontre. Le Québec a ensuite concédé un touché de sûreté, pour un pointage final de 21 à 9.

GMC

LES OFFRES D'ÉTÉ GMC

ACHETEZ À 0% JUSQU'À 84 MOIS SUR CERTAINS MODÈLES[1]



SIERRA À CABINE ALLONGÉE/MULTIPLACE

FINANCEMENT À L'ACHAT 0% JUSQU'À 72 MOIS[1] +7 500 $ DE RABAIS[2]

COMPAREZ NOS TAUX POUR MIEUX INVESTIR[3]

TERMES	48 MOIS	60 MOIS	72 MOIS	84 MOIS
SIERRA	0 %	0 %	0 %	0,99 %
F-150	3,99 %	3,99 %	4,99 %	N/D
RAM	4,99 %	4,99 %	4,99 %	4,99 %

TERRAIN SLE

- Meilleur choix sécuritaire de l'IIHS trois années de suite[4]
- Rendement énergétique de 6,1 L/100 km sur route[5]
- Système StabiliTrak[MD] et traction asservie
- Caméra arrière avec affichage de l'image dans l'écran de la radio

FINANCEMENT 84 MOIS 355 $[1] PAR MOIS

0% 0 $ DE COMPTANT

PRIX À L'ACHAT 29 840 $[1]

Comprend le transport et la taxe de climatisation.



GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Modèle Z71 illustré

GMC

OFFRESGMC.CA

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2012 Sierra à cabine allongée, à cabine multiplace et Terrain (TLF26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 495 $) et taxe de climatisation (100 $, si applicable) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Prix à l'achat de 32 224 $ pour Sierra à cabine multiplace, 26 309 $ pour Sierra à cabine allongée et de 29 840 $ pour Terrain. Financement à l'achat de 0 % offert pendant 72 mois sur un GMC Sierra poids léger et pendant 84 mois sur un GMC Terrain. Sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia ou d'Ally Crédit. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement à l'achat de 26 309 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 365,40 $ pour 72 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 26 309 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 2. Le rabais de 7 500 $ est un crédit de livraison applicable à l'achat d'un Sierra 2012 à cabine allongée et multiplace, offert au concessionnaire par le fabricant. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers. 3. Selon les données les plus récentes sur la concurrence sur les taux fixes disponibles au moment de la publication. 4. Le GMC Terrain a été nommé Choix sécuritaire par excellence trois années consécutives par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Pour en savoir plus, visitez iihs.org. 5. Cotes de consommation de carburant GMC Terrain SLE 2012 équipé d'un moteur de 2,4 L et d'une boîte automatique 6 vitesses. Selon le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	57	38	,600	—
Baltimore	51	44	,537	6
Tampa Bay	49	47	,510	8½
Toronto	48	47	,505	9
Boston	48	48	,500	9½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	52	44	,542	—
Chi. White Sox	50	45	,526	1½
Cleveland	47	48	,495	4½
Kansas City	40	54	,426	11
Minnesota	40	55	,421	11½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	56	38	,596	—
L.A. Angels	52	44	,542	5
Oakland	51	44	,537	5½
Seattle	42	55	,433	15½

Samedi 21 juillet
Toronto 7 Boston 3
Chi. White Sox 1 Detroit 7
Texas 9 L.A. Angels 2
Baltimore 3 Cleveland 1
Seattle 2 Tampa Bay 1
Minnesota 3 Kansas City 7
N.Y. Yankees 1 Oakland 2
Dimanche 22 juillet
Toronto 15 Boston 7
Chi. White Sox 4 Detroit 6
Seattle 2 Tampa Bay 1
Minnesota 7 Kansas City 5
Baltimore 4 Cleveland 3
N.Y. Yankees 4 Oakland 5 (12)
Texas 4 L.A. Angels 7
Lundi 23 juillet
Baltimore (Hunter 4-4) à Cleveland (Masterson 6-8), 19h05.
Boston (Doubront 10-4) au Texas (Oswalt 3-1), 20h05.
Minnesota (Liriano 3-9) à Chi. White Sox (Floyd 7-8), 20h10.
Kansas City (Chen 7-8) à L.A. Angels (Wilson 9-6), 22h05.
N.Y. Yankees (Kuroda 9-7) à Seattle (Millwood 3-7), 22h10.
Mardi 24 juillet
Detroit à Cleveland, 19h05.
Tampa Bay à Baltimore, 19h05.
Oakland à Toronto, 19h07.
Boston au Texas, 20h05.
Minnesota à Chi. White Sox, 20h10.
Kansas City à L.A. Angels, 22h05.
N.Y. Yankees à Seattle, 22h10.

MENEURS

NOTE: en date des matches de l'après-midi du dimanche 22 juillet.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Trout L.A.A.	73	297	69	105	,354
Mauer Minn.	86	322	51	107	,332
Cabrera Det.	95	382	64	126	,330
Konerko W. Sox	86	322	42	104	,323
Beltre Texas	89	348	55	111	,319
Cano N.Y.Y.	94	371	63	118	,318
Ortiz Bos.	89	320	65	101	,316
Jackson Det.	73	292	59	92	,315
Rios W. Sox	92	354	54	111	,314
Jeter N.Y.Y.	92	396	53	123	,311

Points — Trout, L.A.A., 69; Granderson, N.Y.Y., 67; Kinsler, Texas, 67; Ortiz, Bos., 65; Cabrera, Det., 64; Jones, Bal., 63; **Bautista, Tor., 63;** Cano, N.Y.Y., 63; **Encarnacion, Tor., 62**; Choo, Cle., 61.
Points produits — Cabrera, Det., 79; Hamilton, Texas, 78; Willingham, Minn., 68; Fielder, Det., 68; **Encarnacion, Tor., 67**; Trumbo, L.A.A., 66; Teixeira, N.Y.Y., 65; Dunn, W. Sox, 65; **Bautista, Tor., 65**; Beltre, Texas, 61.
Circuits — Dunn, W. Sox, 28; Hamilton, Texas, 28; Trumbo, L.A.A., 27; **Bautista, Tor., 27**; Granderson, N.Y.Y., 26; **Encarnacion, Tor., 26**; Willingham, Minn., 23; Cabrera, Det., 23; Ortiz, Bos., 23; Jones, Bal., 22.
Victoires — Sale, W. Sox, 11; Darvish, Texas, 11; Sabathia, N.Y.Y., 10; Hughes, N.Y.Y., 9; Hammel, Bal., 8; Diamond, Minn., 8; Morrow, Tor., 7; Happ, Tor., 7; Parker, Oakland, 7; Porcello, Det., 7.
Retraits au bâton — Darvish, Texas, 132; Sabathia, N.Y.Y., 117; Sale, W. Sox, 108; Moore, T.B., 106; Hammel, Bal., 106; Hughes, N.Y.Y., 102; Lester, Bos., 100; Happ, Tor., 98; Parker, Oakland, 76; Smyly, Det., 75.
Victoires protégées — Johnson, Bal., 30; Rodney, T.B., 27; Perez, Cle., 26; Soriano, N.Y.Y., 24; Broxton, K.C., 22; Aceves, Bos., 20; Myers, W. Sox, 19; Nathan, Texas, 19; Valverde, Det., 18; Reed, W. Sox, 15.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Washington	55	39	,585	—
Atlanta	52	43	,547	3½
N.Y. Mets	47	48	,495	8½
Miami	44	51	,463	11½
Philadelphie	42	54	,438	14

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	55	40	,579	—
Pittsburgh	54	40	,574	½
St. Louis	50	45	,526	5
Milwaukee	44	50	,468	10½
Chi. Cubs	38	56	,404	16½
Houston	34	62	,354	21½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	53	42	,558	—
L.A. Dodgers	52	44	,542	1½
Arizona	47	48	,495	6
San Diego	41	56	,423	13
Colorado	36	58	,383	16½

Samedi 21 juillet
Atlanta 4 Washington 0
L.A. Dodgers 8 N.Y. Mets 5
San Francisco 6 Philadelphie 5 (10)
Miami 1 Pittsburgh 5
Atlanta 2 Washington 5
Milwaukee 2 Cincinnati 6
Chi. Cubs 0 St. Louis 12
Houston 3 Arizona 12
Colorado 8 San Diego 6 (12)
Dimanche 22 juillet
L.A. Dodgers 8 N.Y. Mets 3 (12)
Milwaukee 1 Cincinnati 2
San Francisco 3 Philadelphie 4 (12)
Miami 0 Pittsburgh 3
Atlanta 2 Washington 9
Chi. Cubs 0 St. Louis 7
Colorado 2 San Diego 3
Houston 2 Arizona 8
Lundi 23 juillet
Milwaukee (Wolf 3-6) à Philadelphie (Halladay 4-5), 19h05.
Chi. Cubs (Samardzija 6-8) à Pittsburgh (**Bédard 5-10**), 19h05.
Washington (Zimmermann 7-6) à N.Y. Mets (Young 2-4), 19h10.
Atlanta (Minor 5-6) à Miami (Johnson 5-7), 19h10.
Cincinnati (Latos 7-3) à Houston (Rodriguez 7-8), 20h05.
L.A. Dodgers (Billingsley 4-9) à St. Louis (Kelly 1-2), 20h15.
Colorado (Sanchez 0-0) en Arizona (Kennedy 7-8), 21h40.
San Diego (Richard 7-10) à San Francisco (Vogelsong 7-4),

MENEURS

NOTE: en date du dimanche 22 juillet.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
McCutchen Pit.	89	344	65	128	,372
Cabrera S.F.	90	371	64	132	,356
Wright N.Y.M.	90	338	61	118	,349
Ruiz Phi.	86	289	45	100	,346
Votto Cin.	**86**	**298**	**52**	**102**	**,342**
Gonzalez Col.	86	352	65	116	,330
Holliday Stl.	91	349	61	112	,321
Posey S.F.	85	308	39	96	,312
Braun Mil.	87	337	61	104	,309
Hill Ari.	91	354	48	109	,308

Points — McCutchen, Pit., 65; Gonzalez, Col., 65; Cabrera, S.F., 64; Bourn, Atl., 64; Braun, Mil., 61; Holliday, Stl., 61; Wright, N.Y.M., 61; Pence, Phi., 59; Furcal, Stl., 59; Uggla, Atl., 59.
Points produits — Kubel, Ariz., 71; Beltran, Stl., 69; McCutchen, Pit., 66; Gonzalez, Col., 66; Wright, N.Y.M., 66; Braun, Mil., 65; Holliday, Stl., 63; Ethier, L.A.D., 61; Bruce, Cin., 59; Alvarez, Pit., 58.
Circuits — Braun, Mil., 26; McCutchen, Pit., 22; Kubel, Ariz., 21; Beltran, Stl., 21; Alvarez, Pit., 21; Bruce, Cin., 19; Gonzalez, Col., 19; Stanton, Mia., 19; Soriano, Cubs, 18; Pence, Phi., 17.
Victoires — Cueto, Cin., 12; Lynn, Stl., 12; Miley, Ari., 11; Hamels, Phi., 11; Cain, S.F., 10; Blanton, Phi., 8; Zito, S.F., 8; Niese, N.Y.M., 7; Santana, N.Y.M., 6; Gee, N.Y.M., 6.
Retraits au bâton — Hamels, Phi., 131; Cain, S.F., 128; Lynn, Stl., 120; Sanchez, Mia., 110; Blanton, Phi., 108; Santana, N.Y.M., 105; Cueto, Cin., 103; Niese, N.Y.M., 102; Gee, N.Y.M., 97; Garza, Cubs, 96.
Victoires protégées — Hanrahan, Pit., 28; Kimbrel, Atl., 28; Casilla, S.F., 24; Papelbon, Phi., 21; Motte, Stl., 21; Bell, Mia., 19; Jansen, L.A.D., 18; Francisco, N.Y.M., 18; Putz, Ariz., 17; Chapman, Cin., 17.

LBEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	24	16	,600	—
Québec	22	15	,595	1/2
Saguenay	23	18	,561	11/2
Charlesbourg	13	24	,351	91/2

SECTION UNIPRIX

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	30	10	,750	—
Longueuil	23	18	,561	71/2
LaSalle	18	20	,474	11
Granby	11	25	,306	17

SECTION LA CAGE AUX SPORTS

	G	P	Moy.	Diff.
Repentigny	30	8	,789	—
St-Eustache	24	19	,558	81/2
Laval	10	27	,270	191/2
Gatineau	7	35	,167	25

Samedi 21 juillet
Charlesbourg 5-15 Montréal 4-5
Saint-Eustache 3-17 Gatineau 1-4
Saguenay 8-3 Repentigny 0-8
Granby 3-11 Laval 1-3
Dimanche 22 juillet
Montréal 3-0 Québec 2-1
Charlesbourg 4-7 Laval 1-1
Longueuil 10-14 Saguenay 5-3
Trois-Rivières 8-4 Gatineau 1-3
LaSalle 7 Saint-Eustache 6
Mardi 24 juillet
T-Rivières à Repentigny, 19h30.
Saguenay à Québec, 19h30.
LaSalle à Montréal, 19h30.

LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	41	20	,672	—
New Jersey	34	27	,557	7
Rockland	33	28	,541	8
Worcester	18	43	,295	23
Newark	18	44	,290	231/2

Samedi 21 juin
Newark 9 **Québec** 1
Gary 5-3 New Jersey 6-0
(Premier match:10 manches)
Worcester 3 Rockland 4
Dimanche 22 juillet
Québec 3 Newark 2
Gary 9 New Jersey 6
Worcester 9 Rockland 5
Lundi 23 juillet
Worcester à New Jersey, 19h05.

LIGUE MIDGET AAA

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	28	11	,718	—
Québec	17	5	,773	21/2
Lachine	23	18	,561	6
Brockville	12	8	,600	61/2
Lanaudière	21	17	,553	61/2
Canadians	3	1	,750	71/2
Lévis	21	20	,512	8
Montréal	18	19	,486	9
Rive-Sud	20	22	,476	91/2
Laval	18	20	,474	91/2
Sherbrooke	16	20	,444	101/2
Trois-Rivières	14	20	,412	111/2
Ottawa	6	16	,273	131/2
Gatineau	9	29	,237	181/2

Dimanche 22 juillet
Charlesbourg 5-5 Sherbrooke 4-6
Brockville 7-4 Lanaudière 1-6
Laval 9-7 Lévis 6-4
Montréal 11-14 Gatineau 7-13
Lundi 23 juillet
Lévis Trois-Rivières, 19h30.
Mardi 24 juillet
Lévis Charlesbourg, 19h30.

LIGUE SENIOR ÉLITE

DIVISION RAWLING

	G	P	Moy.	Diff.
Acton Vale	19	6	,760	—
St-Jérôme	18	7	,720	1
Ste-Thérèse	14	9	,609	4
Granby	10	14	,416	8 ½
Montréal	7	18	,280	12
Mirabel	1	22	,043	17

DIVISION B45

	G	P	Moy.	Diff.
Thetford	19	3	,864	—
Coaticook	17	8	,680	3 ½
Sherbrooke	16	10	,615	5
Trois-Rivières	12	12	,500	8
Victoriaville	7	16	,304	12½
Dr'ville	6	18	,250	14

Dimanche 22 juillet
Thetford Mines 4 Acton Vale 3
Ste-Thérèse 8 Coaticook 3
Victoriaville 0 St-Jérôme 8
Thetford Mines 7 Granby 0
Victoriaville 5 Mirabel 3
Ste-Thérèse 7 Sherbrooke 8
Lundi 23 juillet
20h Granby c. Drummondville

LIGUE JUNIOR RSM

	G	P	Moy	Diff
Sherbrooke	20	3	,870	—
Ste-Thérèse	17	4	,810	2
Ste-Eustache	16	4	,800	2 ½
St-Constant	15	7	,682	4 ½
Lac St-Louis	14	8	,636	5 ½
Repentigny	8	12	,400	10 ½
Pte-aux-Trem	7	11	,389	10½
Laval	10	16	,385	11½
Drummondville	6	11	,353	11
Montréal	7	14	,333	12
St-Hyacinthe	5	13	,278	12½
Longueuil	4	13	,235	13
Granby	4	17	,190	15

Samedi 21 juillet
Laval 1 Ste-Thérèse 2
Dimanche 22 juillet
St-Constant 9 St-Hyacinthe 6
Dr'ville 6 Pte-aux-Trembles 8
St-Constant c. St-Hyacinthe
St-Eustache 4 Pte-aux-Trembles 3
Ste-Thérèse 17 Longueuil 1
Lundi 23 juillet
St-Eustache c. Repentigny, 19h30
Granby c. Longueuil, 19h30
Laval c. Lac St-Louis, 20h

CROSSE

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

Séries éliminatoires
Finale (3 de 5)
Vendredi 20 juillet
Montréal 2 Sherbrooke 11
Samedi 21 juillet
Sherbrooke 5 Montréal 9
Dimanche 22 juillet
Montréal 7 Sherbrooke 8
(Sherbrooke mène la série 2-1)
Samedi 28 juillet
Sherbrooke c. Montréal, 19h
Dimanche 29 juillet
Montréal c. Sherbrooke, 19h
J-A Lemay (Windsor)

GOLF

PGA

OMNIUM BRITANNIQUE

À Lytham St. Annes en Grande-Bretagne.
NOTE: les points en vue de la coupe FedEx entre parenthèses.
Ernie Els (600), 1 405 890 $
67-70-68-68-273
Adam Scott (330), 812 292 $
64-67-68-75-274
Brandt Snedeker (180), 464 724 $
66-64-73-74-277
Tiger Woods (180), 464 724 $
67-67-70-73-277
Luke Donald (115), 304 609 $
70-68-71-69-278
Graeme McDowell (115), 304 609 $
67-69-67-75-278
Nicolas Colsaerts, 222 599 $
65-77-72-65-279
Thomas Aiken, 222 599 $
68-68-71-72-279
Zach Johnson (68), 124 343 $
65-74-66-75-280
Matt Kuchar (68), 124 343 $
69-67-72-72-280
Mark Calcavecchia (68), 124 343 $
71-68-69-72-280
Miguel Angel Jimenez, 124 343 $
71-69-73-67-280
Alexander Noren, 124 343 $
71-71-69-69-280
Thorbjorn Olesen, 124 343 $
69-66-71-74-280
Ian Poulter (68), 124 343 $
71-69-73-67-280
Vijay Singh (68), 124 343 $
70-72-68-70-280
Dustin Johnson (68), 124 343 $
73-68-68-71-280
Geoff Ogilvy (68), 124 343 $
72-68-73-67-280
Bill Haas (51), 79 276 $
71-68-68-74-281
Hunter Mahan (51), 79 276 $
70-71-70-70-281

CYCLISME

TOUR DE FRANCE

20E ET DERNIÈRE ÉTAPE

(Un 120 km entre Rambouillet et les Champs-Élysées, à Paris):
1. Mark Cavendish, Angleterre, Sky Pro Cycling, 3h8'7; 2. Peter Sagan, Slovaquie, Liquigas - Cannondale, même temps;
3. Matthew Harley Goss, Australie, Orica Greenedge, même temps; 4. Juan Jose Haedo, Argentina, Équipe Saxo Bank-Tinkoff Bank, même temps;
5. Kris Boeckmans, Belgique, Équipe Vacansoleil-DCM Pro Cycling, même temps; 6. Gregory Henderson, Nouvelle-Zélande, Lotto - Équipe Belisol, même temps;
7. Borut Bozic, Slovénie, Équipe Pro Astana, même temps;
8. Andre Greipel, Allemagne, Lotto - Équipe Belisol, même temps; 9. Edvald Boasson Hagen, Norvège, Sky Pro Cycling, même temps;
10. Jimmy Engoulvent, France, Saur-Sojasun, même temps.
11. Tyler Farrar, États-Unis, Garmin - Sharp, même temps;
12. Koen De Kort, Pays-Bas, Équipe Argos-Shimano, même temps; 13. Luca Paolini, Italie, Équipe Katusha, même temps;
14. Yohann Gène, France, Équipe Europcar, même temps;
15. Sébastien Hinault, France, AG2R-La Mondiale, même temps.

CLASSEMENT GÉNÉRAL FINAL (Après 20 étapes):
1. Bradley Wiggins, Angleterre, Sky Pro Cycling, 87h34'47; 2. Christopher Froome, Angleterre, Sky Pro Cycling, à 3'21";
3. Vincenzo Nibali, Italie, Liquigas - Cannondale, à 6'19";
4. Jurgen Van Den Broeck, Belgique, Lotto - Équipe Belisol, à 10'15"; 5. Tejay Van Garderen, États-Unis, Équipe BMC Racing, à 11'4"; 6. Haimar Zubeldia, Espagne, RadioShack - Nissan, à 15'41";
7. Cadel Evans, Australie, BMC Équipe Racing, à 15'49";
8. Pierre Rolland, France, Équipe Europcar, à 16'26";
9. Janez Brajkovic, Slovénie, Équipe Pro Astana, à 16'33";
10. Thibaut Pinot, France, FDJ - Bigmat, à 17'17";11. Andreas Kloden, Allemagne, RadioShack - Nissan, à 17'54"; 12. Nicolas Roche, Irlande, AG2R-La Mondiale, à 19'33"; 12. Frank Schleck, Luxembourg, RadioShack - Nissan, à 9'45";
13. Christopher Horner, États-Unis, RadioShack - Nissan, à 19'55"; 14. Chris Anker Sorensen, Danemark, Équipe Saxo Bank-Tinkoff Bank, à 25'27";
15. Denis Menchov, Russie, Équipe Katusha, à 27'22";
16. Maxime Monfort, Belgique, RadioShack - Nissan, à 28'30";
17. Egoi Martinez, Espagne, Euskaltel - Euskadi, à 31'46";
18. Rui Alberto Costa, Portugal, Équipe Movistar, à 37'3";
19. Éduard Vorganov, Russie, Équipe Katusha, à 38'16";

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York	12	8	3	1	25	16	25
Kansas City	11	7	3	1	13	7	22
D.C. United	14	6	5	3	22	17	21
Houston	10	4	3	3	11	9	15
Chicago	9	4	2	3	11	10	15
Columbus	10	4	4	2	9	11	14
N.-Angleterre	11	4	6	1	12	13	13
Montréal	**12**	**3**	**6**	**3**	**12**	**19**	**12**
Philadelphie	10	2	7	1	7	14	7
FC Toronto	8	0	8	0	6	18	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Real Salt Lake	14	9	3	2	21	12	29
San Jose	12	7	3	2	23	14	23
FC Seattle	10	7	2	1	13	4	22
FC Vancouver	11	6	3	2	12	12	20
Colorado	12	5	7	0	15	16	15
FC Dallas	13	4	6	3	16	18	15
Los Angeles	11	4	5	2	15	16	14
Chivas É.-U.	11	3	7	1	7	15	10
Portland	11	2	6	3	9	18	9

Samedi 21 juillet
Houston 3 **Montréal** 0
New York 2 Philadelphie 0
Columbus 1 D.C. United 0
Kansas City 0 N.-Angleterre 0
FC Dallas 5 Portland 0
Los Angeles 3 Chivas É.-U. 1
Real Salt Lake 2 Colorado 0
Dimanche 22 juillet
San Jose 1 FC Vancouver 2
Mercredi 25 juillet
Match des étoiles de la MLS
Étoiles de la MLS c. FC Chelsea,

FOOTBALL

SECTION EST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Hamilton	4	2	2	0	127	133	4
Toronto	4	2	2	0	106	113	4
Montréal	**4**	**2**	**2**	**0**	**108**	**139**	**4**
Winnipeg	4	0	4	0	78	141	0

SECTION OUEST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Sask.	4	3	1	0	121	78	6
Edmonton	4	3	1	0	89	56	6
Calgary	4	2	2	0	147	120	4
C.-B.	4	2	2	0	106	102	4

Samedi 21 juillet
Montréal 24 Hamilton 39
Jeudi 26 juillet
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Vendredi 27 juillet
Toronto à Montréal, 19h30.
Samedi 28 juillet
Hamilton en Saskatchewan, 18h.
C.-B. à Calgary, 21h.
Vendredi 3 août
Montréal à Winnipeg, 20h30.

SAMEDI
Hamilton 39
Montréal 24

Premier quart
Ham — Touché de Grant passe de huit verges de Burris (transformation de Congi) 13:09
Ham — Touché de Stephenson passe d'une verge de Burris (transformation de Congi) 6:09
Mon — Touché de Whitaker passe de trois verges de Calvillo (transformation de Whyte) 2:27
Deuxième quart
Ham — Simple de Congi 42 verges 9:58
Ham — Touché de Walker course d'une verge (transformation de Congi) 6:23
Mon — Placement de Whyte 45 verges 4:27
Ham — Touché de Walker passe de cinq verges de Burris (transformation de Congi) 2:26
Ham — Placement de Congi 22 verges 0:03
Troisième quart
Mon — Touché de Davis passe de 32 verges de Calvillo (transformation de Whyte) 7:08
Mon — Touché de Lavoie passe de 12 verges de Calvillo (transformation de Whyte) 0:25
Quatrième quart
Ham — Touché de Fantuz passe de 26 verges de Burris (transformation de Congi) 13:47

Montréal	7	3	14	0—24
Hamilton	14	18	0	7—39

AUTOMOBILE

FORMULE 1 GRAND PRIX D'ALLEMAGNE

À Hockenheim en Allemagne.
NOTE: Entre parenthèses, l'endroit sur la grille de départ.
1. (1) Fernando Alonso, Ferrari, 67 tours; 2. (6) Jenson Button, McLaren, 67; 3. (10) Kimi Raikkonen, Lotus, 67;
4. (12) Kamui Kobayashi, Sauber, 67; 5. (2) Sébastian Vettel, Red Bull, 67;
6. (17) Sergio Perez, Sauber, 67; 7. (3) Michael Schumacher, Mercedes, 67; 8. (8) Mark Webber, Red Bull, 67; 9. (4) Nico Hulkenberg, Force India, 67;
10. (21) Nico Rosberg, Mercedes, 67;11. (9) Paul di Resta, Force India, 67; 12. (13) Felipe Massa, Ferrari, 67;
13. (11) Daniel Ricciardo, Toro Rosso, 67; 14. (15) Jean-Éric Vergne, Toro Rosso, 67; 15. (5) Pastor Maldonado, Williams, 66;
16. (18) Vitaly Petrov, Caterham, 66; 17. (14) Bruno Senna, Williams, 66; 18. (19) Romain Grosjean, Lotus, 66;
19. (16) Heikki Kovalainen, Caterham, 65; 20. (20) Charles Pic, Marussia, 65; 21. (23) Pedro de la Rosa, HRT, 64;
22. (22) Timo Glock, Marussia, 64; 23. (24) Narain Karthikeyan, HRT, 64; 24. (7) Lewis Hamilton, McLaren, 56.

IZOD INDYCAR ÉPREUVE D'EDMONTON

NOTE: Entre parenthèses, l'endroit sur la grille de départ.
1. (5) Helio Castroneves, 75 tours; 2. (3) Takuma Sato, 75;
3. (17) Will Power, 75;
4. (8) Graham Rahal, 75;
5. (4) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., 75;
6. (1) Dario Franchitti, 75;
7. (11) Ryan Hunter-Reay, 75;
8. (2) Ryan Briscoe, 75; 9. (10) Justin Wilson, 75; 10. (18) Scott Dixon, 75;11. (23) Mike Conway, 75; 12. (9) James Hinchcliffe, 75;
13. (7) Rubens Barrichello, 75;
14. (15) Marco Andretti, 75;
15. (12) Sébastien Bourdais, 75;
16. (16) E.J. Viso, 75;
17. (13) Josef Newgarden, 75;
18. (21) Tony Kanaan, 75;
19. (19) Charlie Kimball, 75;
20. (6) Simon Pagenaud, 74;
21. (20) J.R. Hildebrand, 74;
22. (22) Ed Carpenter, 74;
23. (25) Simona de Silvestro, 73;
24. (24) Oriol Servia, 65;
25. (14) James Jakes, 43.

L'Extrême junior reprend les commandes de la finale

SÉBASTIEN LAJOIE
Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les joueurs de l'Extrême junior de Sherbrooke pensaient que l'affaire était « ketchup » et qu'ils remporteraient avec facilité cette finale de la Ligue de crosse junior du Québec contre le National de Montréal, surtout après les avoir massacrés par 11-2, vendredi soir. Erreur.

Les gars étaient donc un peu, disons, confiants pour le deuxième match de la série, programmé pour samedi à Montréal. Un peu arrogants, ils ont été ramenés à l'ordre par les locaux, qui l'ont emporté par 9-5.

Hier, à l'aréna Julien-Ducharme, les joueurs de l'Extrême ont eu besoin de tout leur petit change pour vaincre le National, une victoire de 8-7 acquise *in extremis* en fin de match grâce aux deux buts d'Alexandre Pouliot.

Ce dernier a été la grande vedette offensive pour l'Extrême, hier, grâce à quatre buts. Les autres réussites ont été le fruit de Xavier Perron, Alex Jobin et Charles Poulin.

Les deux buts en fin de match de Pouliot ont été inscrits dans les trois dernières minutes.

« C'était l'égalité 5-5 au début de la troisième période. On a pris les devants par 6-5 et on croyait bien pouvoir protéger l'avance. Mais Montréal a marqué deux buts rapides pour nous mettre dans le trouble. On l'a remporté de justesse, celle-là », a expliqué Ghislain Roy, directeur général de l'équipe.

« Il fallait s'attendre à ce que l'opposition soit meilleure après le match de 11-2 de vendredi. Les gars ont pris ça à la légère, samedi, on n'était pas prêts à jouer, ça se voyait même dans la période d'échauffement. C'était un peu cavalier. Tout est revenu à la normale ce soir (hier). Je dirais même que le fait d'avoir perdu samedi soir nous a redonné confiance. »

En avance 2-1 dans cette finale au format trois de cinq, l'Extrême tentera de remporter un deuxième titre consécutif samedi, à Dorval, lors de la présentation du quatrième match.

Deux parcours parfaits pour Nicholas Dello Joio

MAXIME MASSÉ

BROMONT — La perfection avait un nom hier à l'International Bromont : Nicholas Dello Joio. L'Américain et sa monture Scarface ont réussi deux parcours parfaits, hier au parc équestre olympique de Bromont, remportant la Coupe Bonjour Québec.com et la bourse de 30 000 $ accordée au vainqueur de cette épreuve de la Coupe du monde.

Le tandem s'est imposé en effectuant le seul passage sans faute du barrage qui sert à déterminer le gagnant en cas d'égalité en première ronde. Six duos avaient obtenu leur billet pour le barrage.

« Je suis très satisfait. Il y avait d'extraordinaires cavaliers dans ce barrage. Avec des noms comme Leslie Howard, Peter Leone et Jonathan Asselin, ce n'est pas la compétition qui manquait. Quand il y a seulement un double sans faute parmi près de 30 participants, c'est signe qu'il s'agit d'une épreuve difficile », a commenté l'Américain après sa victoire. *(La Voix de l'Est)*

Victoire à l'arraché des Expos

Les Sherbrookois collent une quatrième victoire consécutive

SÉBASTIEN LAJOIE
Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alexander Hunt a joué les héros pour les Expos de Sherbrooke, hier soir au Stade Amédée-Roy, en faisant marquer Lazario Pineiro du troisième coussin pour le point de la victoire, en deuxième moitié de huitième manche, concrétisant ainsi un gain de 8-7 des Sherbrookois sur les Brewers de Sainte-Thérèse.

Pineiro s'est rendu au premier coussin à la suite d'un simple. Il a par la suite gagné le deuxième coussin à la suite d'un mauvais lancer du lanceur perdant, Steve Robert. Un roulant à l'avant champ l'a ensuite poussé au troisième but avant le coup décisif de Hunt.

Précisons que lors de la demi-manche précédente, alors que les Brewers étaient au bâton, avec un coureur au troisième coussin, Kyle Gerhart a réussi un attrapé spectaculaire pour empêcher les visiteurs de prendre l'avance.

Le lanceur partant des Expos, Éric Cyr, a connu un fort match, limitant les Brewers à un point mérité en six manches lancées, cinq buts sur balle et quatre retraits au bâton. Clay Schmeisser a hérité du gain, lui qui a œuvré pendant deux manches.

Kelvin Delgado a connu un fort match avec deux coups sûrs en quatre présences, trois points comptés et un point produit. Maxime Lavoie a quant à lui frappé deux coups sûrs en trois présences, dont un triple, tout en produisant deux points.



IMACOM JOCELYN RIENDEAU

Les Expos de Sherbrooke ont enregistré un gain difficile de 8-7 sur les Brewers de Sainte-Thérèse, hier, au stade Amédé-Roy.

Un doublé pour les Blue Sox

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

GRANBY — Les Blue Sox de Thetford Mines ont eu moins de difficulté à remporter leur second match de la journée quand ils ont vaincu les Guerriers de Granby par la marque de 7-0 hier soir. Moises Pena a bien espacé deux coups sûrs en six manches de travail pour empocher sa quatrième victoire de la campagne. Il a de plus retiré 14 des 15 derniers frappeurs auxquels il a fait face.

« Ils se sont présentés avec une bonne équipe. Je m'attendais à plus d'attaque de leur part », a mentionné l'entraîneur Dominic Bolduc. Il a aussi apprécié la performance de son lanceur. « Moises (Pena) a bien lancé. Il lançait bas dans la zone des prises et nous avons bien frappé », d'ajouter le pilote. Les Sox ont sorti la grosse manche en troisième avec quatre points.

Les Castors stoppés

En matinée, les Blue Sox ont freiné la série de 13 victoires des Castors d'Acton Vale en l'important 4-3. La dernière défaite de la formation valoise remontait au 21 juin contre le Big Bill de Coaticook au pointage de 13-2.

C'est un simple de Jean-Michel Bédard en sixième qui a brisé l'égalité de 3-3 et fait la différence dans le match. L'entraîneur Dominic Bolduc était très content d'avoir pou mettre fin à cette séquence. « C'est une bonne équipe qui a eu de la difficulté en début de saison, mais qui joue très bien présentement et il faut être prêt pour jouer contre eux. »

Auteur d'une huitième victoire en neuf décisions, l'artilleur Michel Simard a vanté l'offensive des Castors. « Ils ont une bonne attaque avec plusieurs frappeurs gauchers qui s'élancent sur de bons lancers », mentionnait celui qui a lancé un match complet.

Les Blue Sox reprendront l'action vendredi face à Trois-Rivières.

Le Big Bill vaincu par Sainte-Thérèse

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

COATICOOK — Le Big Bill de Coaticook a perdu hier après-midi son premier affrontement de l'année contre les Brewers de Sainte-Thérèse par la marque de 8-3.

Chez les Brewers, Jean-Philippe Lapointe a produit deux points, tout comme Steve Robert et Marco Masciotra. C'est le lanceur Renaud Caron-Catellier qui mérite la victoire. Celui-ci a donné trois points mérités et cinq coups sûrs, et il a retiré deux frappeurs sur des prises.

Pour Coaticook, Douglas Toro a produit deux points grâce à deux coups sûrs, dont un double. C'est le frappeur gaucher Francis Blais qui a produit le troisième point de l'équipe. Jean-Sébastien Varney écope de la défaite, ayant accordé sept points en quatre manches avant d'être relevé par David Leblanc, qui n'a accordé qu'un point en trois manches en plus de retirer trois frappeurs sur des prises.

Cette défaite est la deuxième de la semaine pour Coaticook, qui a perdu 3-0 vendredi dernier contre les Guerriers de Granby. « On est dans notre léthargie annuelle! Il y a toujours une passe moins bonne dans l'année, et je pense qu'on est dedans… dit Daniel Lachance, entraîneur du Big Bill. Je ne sais pas si les gars sont fatigués puisqu'ils travaillent la semaine et jouent la fin de semaine » avance l'entraîneur. Il faut dire que l'horaire est chargé, alors que l'équipe dispute de trois à quatre matchs par semaine depuis plus d'un mois.

Le Big Bill recevra les Expos de Sherbrooke à 20 h au stade Julien-Morin. L'équipe visitera par la suite le Vertdure de Trois-Rivières, dimanche à 19 h, au stade Fernand-Bédard.

Le Cactus divise un programme double

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Après s'être fait écraser 8-0, hier après-midi à Saint-Jérôme par le Royal Lepage, le Cactus de Victoriaville a remporté son huitième gain de la saison, en soirée, par la marque de 5-3 contre les Indiens de Mirabel cette fois.

Les deux rencontres ont été l'affaire d'une seule manche. Excellent jusque-là dans la première rencontre, Jonathan Camiré a accordé huit points au cours de la seule quatrième manche. Il n'en fallait pas plus aux locaux pour voguer vers une victoire facile.

François Cholette a été particulièrement efficace au cours de cette manche, croisant deux fois la plaque et produisant trois points grâce, entre autres, à un coup de circuit.

Pour le second duel de la journée, c'est la cinquième manche qui a souri au Cactus. Propulsés par un coup de deux points de Mathieu Veilleux, les visiteurs se sont inscrits cinq fois à la marque. L'artilleur partant du Cactus, Gabriel Vincent, n'en demandait pas plus sur la butte. Même si les Indiens sont revenus avec trois points en sixième, le jeune lanceur a tenu le coup. Il a lancé les sept manches, au cours desquelles il n'a donné que trois points mérités. Il a retiré sept frappeurs sur des prises.

Jérôme Voyer, Jonathan Camiré et Simon Larochelle ont produit les autres points victoriavillois.

Baseball et softball se concertent pour un retour aux JO

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Sept ans après avoir été écartés des Jeux, le baseball et le softball fusionnent en une seule fédération internationale, dans le but de retrouver leur place aux Olympiques.

Les deux sports, que l'on ne voit plus en Olympiade depuis les Jeux de Pékin, en 2008, ont échoué chacun de leur côté à revenir en scène pour 2012 et 2016.

Les dirigeants de chaque sport comptent sur une fédération unifiée pour avoir de meilleures chances de faire un retour pour les Jeux de 2020. Il reste tout de même un obstacle de taille : amener les vedettes du baseball majeur à y participer.

« Sans ça, la bataille sera à contre-courant », a dit Don Porter, le président de la Fédération internationale de softball.

Porter et son homologue de la Fédération internationale de baseball, Riccardo Fraccari, ont soumis leurs plans de fusion au CIO, qui a approuvé l'idée en principe, tout en continuant d'étudier le dossier.

La proposition veut que le baseball (masculin) et le softball (féminin) soient joués à un seul endroit, sur une période allant de sept à 10 jours. Chaque tournoi aurait huit équipes.

Le baseball et le softball ont été sortis des Jeux en 2005. Le softball y était depuis 1996, le baseball depuis 1992.

Le karate, le squash et le wakeboard sont parmi les autres sports qui luttent pour être inclus lors des Jeux de 2020, mais le CIO n'a qu'une place de plus à donner. Un vote final sera tenu à Buenos Aires en septembre 2013.

L'absence des joueurs des majeures aux Olympiques a contribué à la décision du CIO de retirer le baseball du programme olympique, les grandes ligues ne voulant pas voir leurs saisons interrompues par les Jeux.

« S'ils ne proposent pas leurs meilleurs athlètes, ce sera difficile, dit Denis Oswald, un membre du comité exécutif du CIO. S'ils le font, ils ont une chance au même titre que les autres sports. »

Porter et Fraccari comptent rencontrer les responsables du baseball majeur le 1er août à New York, dans le but de trouver une solution.

Un vainqueur venu de loin

Mark O'Meara effectue une remontée spectaculaire et gagne le Tri-Memphré

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Mark O'Meara de Victoria en Colombie-Britannique avait une seule idée en tête en traversant le Canada pour participer au demi-Ironman du triathlon Tri-Memphré à Magog : la victoire et le titre de champion canadien longue distance. Le triathlète a fait encore mieux en repartant avec un nouveau record du parcours de 1,9 km à la nage, 90 en vélo et 21,1 à la course à pied en stoppant le chronomètre à 4 h 12 min 17 s Chez les femmes, Annie Gervais de Saint-Jean-sur-Richelieu a célébré une seconde victoire d'affilée à Magog.

Mark O'Meara a concrétisé sa victoire dans les 800 derniers mètres de la course en devançant un Charles Perreault, de Saint-Sauveur, incrédule.

« J'avais pris du retard sur plusieurs athlètes dans l'eau et je ne peux pas dire que j'avais un bon *feeling* en vélo. Néanmoins je gardais espoir puisque la course à pied a toujours été ma force. »

Difficile de contredire le nouveau champion du demi-Ironman qui a succédé à Frédéric Bouchard, quatrième hier, lorsqu'on réalise qu'il a comblé un écart de huit minutes dans la portion course à pied de 21,1 km pour aller chercher sa victoire?

« Mon frère me tenait informé de la distance qui rétrécissait entre moi et Charles Perreault. J'étais extrêmement positif et je pensais à ma famille, mes enfants en avançant sur le parcours. J'ai foncé droit devant, mais je peux vous dire qu'il était temps que je dépasse Charles à la fin », a confié O'Meara.

De son côté, Perreault avait peine à croire qu'il venait de vivre un scénario identique à celui de l'an dernier alors qu'il avait vu la victoire lui glisser entre les doigts également dans le dernier kilomètre. « On dirait bien que le mauvais sort s'acharne sur moi à Magog. Je n'aurais pas pu réduire mon temps d'une seconde aujourd'hui (hier). Je ne me suis jamais ménagé. Il faut rendre crédit à Mark qui a orchestré toute une remontée. La vie continue, mais à l'heure actuelle je suis terriblement déçu », a avoué Perreault qui a accusé 25 secondes de retard au final.

Mentionnons la troisième place du Sherbrookois Pierre-Yves Gigou avec un chrono de 4 h 15 min 14 s.

Annie Gervais et les Estriens

Chez les femmes, la championne défendante Annie Gervais ne s'attendait pas à une journée facile. « Je suis blessée à une cheville et je me suis abstenue de courir au cours des deux dernières semaines. J'en étais aussi à mon troisième demi en un mois. J'ignorais ce que cela allait donner sur le terrain. Je tenais seulement à compléter la couse, mais me voici avec la victoire. Ça se prend bien », a déclaré la double championne.

Preuve qu'elle n'était pas complètement rétablie, Gervais a négocié le parcours en 4 h 49 min 48 s presque 14 minutes de plus que l'an dernier.

Le podium féminin a été complété par les Sherbrookoises Elvy Lapointe et Geneviève Bélanger, respectivement deuxième et troisième.

Quelques triathlètes estriens ont aussi décoché l'or en fin de semaine. C'est le cas de Julien Biboud de Sherbrooke (triathlon sprint), Matthew Le Bollock de Magog (U15), Élizabeth Dumas-Longpré de Sherbrooke (U15 féminin) et Alexia Harel de Sherbrooke (U5 féminin).



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Adam Omeara, de Victoria, a orchestré une remontée spectaculaire lors des 21,1 km de course à pied. Il a récupéré les 8 minutes qu'il concédait au meneur Charles Perreault pour finalement devancer ce dernier par 25 secondes au fil d'arrivée.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Triomphante, Annie Gervais a remporté son deuxième triathlon consécutif à Magog.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Frédéric Bouchard (4e) donne un coup de main à Pierre-Yves Gigou (3e) au fil d'arrivée.

Alonso triomphe au GP d'Allemagne

THE ASSOCIATED PRESS

HOCKENHEIM, Allemagne — Fernando Alonso de Ferrari a mené du début à la fin pour remporter le Grand Prix d'Allemagne de Formule Un, hier, augmentant ainsi son avance au classement général.

L'Espagnol n'a jamais pris de grosse avance, mais n'a pas non plus semblé sur le point de se faire dépasser.

Le double champion en titre de Red Bull Sebastian Vettel est arrivé deuxième, mais une sanction l'a relégué au cinquième rang.

Jenson Button de McLaren, initialement troisième, a donc obtenu la deuxième place.

« Ç'a n'a pas été facile, a dit Alonso. Nous n'étions peut-être pas les plus rapides sur une piste sèche, mais nous avons réussi à rester en tête. Jenson a mis beaucoup de pression. »

Vettel a devancé Button avec un tour à faire dans une course de 67 tours. Il a toutefois quitté le tracé avec ses quatre roues, et les officiels l'ont puni de 20 secondes.

« Je n'étais pas certain si Jenson était à l'intérieur ou non, a dit Vettel. Vous voulez à tout prix éviter un contact. J'ai essayé de lui donner assez de place, mais c'est dur à voir. Nous avions tous des ennuis avec les pneus, Vettel, Jenson encore en plus, et c'est pourquoi j'ai réussi à le dépasser. »

Le Britannique Button était satisfait de sa performance.

« J'ai connu une très belle course. C'est plaisant d'être à nouveau parmi les premiers », a-t-il dit.

Le Finlandais Kimi Raikkonen de Lotus est passé du quatrième au troisième rang en vertu de la pénalité de Vettel.

Alonso est devenu le premier pilote à remporter trois courses cette saison, après ses victoires en Malaisie et au GP d'Europe. Il a 34 points d'avance sur Mark Webber de Red Bull, huitième hier.

Vettel est troisième à la mi-chemin du calendrier de 20 courses. Alonso totalise 154 points, Webber 120 et Vettel 110.

Vettel avait des reproches à faire à Lewis Hamilton de McLaren, disant que l'Anglais l'a ralenti en sortant de piste au 35e tour. Hamilton, qui a subi une crevaison en début de course, a fini par abandonner au 56e tour.

« Je ne comprends pas ce qu'il a essayé de faire. a dit Vettel. C'est un peu stupide de tenter de rivaliser avec les meneurs.»

Vettel dit que le geste de Hamilton lui a peut-être coûté la deuxième place au profit de Button, temporairement.

« Si vous avez un tour de retard et que vous n'avez plus de chance de gagner, vous devez l'accepter et faire preuve de bon sens, a dit Vettel. Je ne m'attendais pas à ce qu'il attaque. »

Le vétéran Michael Schumacher, sept fois champion de F1, est parti troisième, mais a dû se contenter de la septième place. Il a inscrit le tour le plus rapide de la course, mais a perdu des place après une troisième et tardive visite aux puits, pour changer de pneus.

Défi relevé pour Alain Lapointe

SÉBASTIEN LAJOIE
Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alain Lapointe a traversé la noirceur. Une longue randonnée de plus de 70 kilomètres à la marche ou à la course, parsemée d'embûches, mais, accompagné de ses étoiles qui l'ont assisté tout au long de la nuit, Alain Lapointe est arrivé à bon port.

L'an dernier, l'ancien entraîneur de football avait pagayé à bord de son kayak pendant 12 heures pour amasser des fonds pour la Fondation québécoise du cancer, dans le cadre de la première édition du Défi Félix Deslauriers Hallée, ce jeune joueur de football décédé en 2011.

Dans la nuit de samedi à dimanche, autour du lac des Nations, il a couru et marché pendant 12 heures, toujours avec le même objectif en tête : le dépassement de soi pour la cause.

« Traverser la noirceur » était organisée par CourirEnEstrie.com et a permis d'amasser un peu plus de 10 000 $.

« J'étais très très bien préparé, j'avais une bonne stratégie de course, j'avais fait mes devoirs. Mais dans tout ça, j'ai été très bien entouré, car ce ne fut pas qu'une simple balade dans le parc. Quand j'avais un doute, un ralentissement, je pensais à mon père qui est décédé du cancer l'an dernier, ou à Félix, et ça me donnait de l'énergie », a précisé Lapointe.

Des étoiles l'ont accompagné pendant sa traversée de la noirceur, des gens qui ont versé 1000 $ et qui ont marché ou couru à ses côtés pendant la nuit.

« Dominic Houde m'a accompagné toute la nuit, Mario Roy a fait de même, à vélo, lui qui était blessé au genou. Il ne l'a pas eu facile. Ce que je retiens de cette nuit, ce sont de sapristis beaux souvenirs de solidarité. Des moments magiques. Je me suis nourri de ça. »

Lapointe a frappé le mur vers deux heures du matin alors qu'il avait 42 kilomètres au compteur. Comme lors d'un match de football dont l'issue peut balancer d'une seconde à l'autre, le coach et ses assistants ont modifié la stratégie.

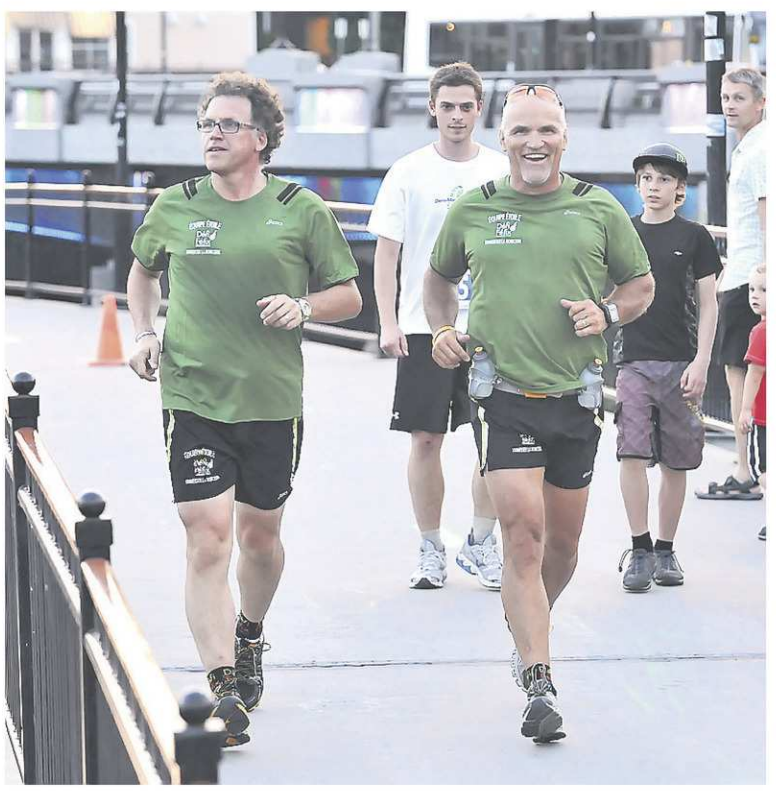
« Il y avait des ultramarathoniens, comme Marius Lacasse, avec nous et qui nous ont suggéré de mettre l'accent sur la récupération alors on a mis l'accent sur la marche pendant quelques temps pour recharger les batteries. Ça a fait du bien au finish. »

Coach Lapointe va se laisser du temps pour récupérer de ce défi couronné de succès. Si le kayak l'an dernier l'avait laissé endolori, chaque foulée de son défi de samedi était plus difficile.

« J'ai quand même 52 ans! Je sors grandi de cette expérience et des relations que j'ai développées. On va voir ce qui se présente pour l'an prochain. »

« Ce fut une magnifique expérience, au-delà des attentes. Il y a eu de belles surprises; Dominic Houde a couru toute la nuit, Serge Auray aussi. Le député Pierre-Luc Dusseault est venu faire son tour. Nous avions averti les participants que, comme ceux et celles atteints de cancer, ils allaient passer à travers une grande période de noirceur. Nous avions par contre une flamme qui est demeurée allumée toute la nuit, symbolisant l'espoir. On peut dire mission accomplie! » a dit Patrick Mahony, organisateur de l'événement.

Benoît Des Ligneris a parcouru 112 km dans sa nuit, Roger Martel, âgé de 68 ans, a fait 94 km, Paul St-Martin a fait 87 km, Michel Gouin (84 km), Serge Veilleux (80 km), Marius Lacasse (70 km), Francis Loubier (59 km), Tommy Gouin (42 km) et Line Gilbert a fait 56 km.



IMACOM MAXIME PICARD

L'ancien entraîneur de football Alain Lapointe a relevé son défi de traverser la noirceur, dans la nuit de samedi à dimanche. Au total, il a marché ou couru sur une distance d'un peu plus de 70 kilomètres, autour du lac des Nations. Lapointe a eu de l'accompagnement tout au long de l'aventure. Serge Aurey (à gauche) a courru toute la nuit avec lui.

SUZUKI
LES PLUS GROSSES ÉCONOMIES DE L'ANNÉE!
JUSQU'À
5 000 $ DE RABAIS !
FAITES VITE AVANT QU'IL SOIT TROP TARD.
LES LES C'EST LES CHOISIR
C'EST LES CHOISIR
TRÈS BIEN ÉQUIPÉ
MODÈLE SPORT PRÉSENTÉ SX4
ÉTAIT 16 945 $
MAINTENANT 12 945 $*
SX4 BERLINE JE 2012
INCLUT 4 000 $
DE CRÉDIT AU COMPTANT DU FABRICANT AU CONCESSIONNAIRE ET LES FRAIS DE PRÉPARATION ET TRANSPORT
2WD AUTO LOCK
TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE À 3 MODES, DE SÉRIE
MODÈLE JLX PRÉSENTÉ SX4
ÉTAIT 22 345 $
MAINTENANT 18 345 $*
SX4 JA iAWD MULTISEGMENT 2012
INCLUT 4 000 $
DE CRÉDIT AU COMPTANT DU FABRICANT AU CONCESSIONNAIRE, LA TAXE SUR L'AIR CLIMATISÉ ET LES FRAIS DE PRÉPARATION ET TRANSPORT
TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE DE SÉRIE
MODÈLE SX PRÉSENTÉ Kizashi
ÉTAIT 29 645 $
MAINTENANT 25 645 $*
KIZASHI S iAWD 2012
INCLUT 4 000 $
DE CRÉDIT AU COMPTANT DU FABRICANT AU CONCESSIONNAIRE, LA TAXE SUR L'AIR CLIMATISÉ ET LES FRAIS DE PRÉPARATION ET TRANSPORT
TRACTION INTÉGRALE À 4 MODES DE SÉRIE
MODÈLE JLX PRÉSENTÉ GRAND VITARA
ÉTAIT 28 745 $
MAINTENANT 23 745 $*
GRAND VITARA URBAN 4WD 2012
INCLUT 5 000 $
DE CRÉDIT AU COMPTANT DU FABRICANT AU CONCESSIONNAIRE, LA TAXE SUR L'AIR CLIMATISÉ ET LES FRAIS DE PRÉPARATION ET TRANSPORT
SHERBROOKE SUZUKI
SUZUKI Un mode de vie !
TEST DRIVE ONE TODAY AT YOUR LOCAL SUZUKI DEALER OR VISIT SUZUKI.CA
4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
ventes : 1 866 893-8690, service : 819 340-1202
FAITES-EN L'ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU VISITEZ LE SUZUKI.CA
2972183
LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : *Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de transport et de livraison (1 550 $ pour les Kizashi / 1 450 $ pour les SX4 / 1 650 $ pour les Grand Vitara), et les droits de 100 $ sur l'air climatisé, le cas échéant. Ces offres et les prix de vente n'incluent pas la prime pour peinture métallisée de 150 $, les taxes applicables, l'immatriculation, les assurances, les droits sur les pneus neufs et un acompte de 0 $. Le véhicule peut différer de celui illustré. L'offre de crédit au comptant de 4 000 $ pour le SX4 berline JE 2012 ne peut être combinée à aucune autre offre. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre indicatif seulement et peuvent inclure de l'équipement optionnel. Les crédits au comptant pour une durée limitée sont disponibles sur le Kizashi S iAWD 2012, modèle 6B233C2 neuf (prix de vente 25 645 $), sur le SX4 multisegment JA iAWD 2012 avec transmission manuelle, modèle H3NB2G2 neuf (prix de vente 18 345 $), sur le Grand Vitara 4WD 2012 avec transmission automatique, modèle L2NB5U2 neuf (prix de vente 23 745 $) et sur le SX4 Sedan JE MT neuf, modèle S3LB1G2 (prix de vente 12 945 $). Un échange entre concessionnaires ou une commande du manufacturier peut être requis. Offres valides jusqu'au 31 juillet 2012.

Un premier champion britannique

Bradley Wiggins gagne le Tour de France

THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — Bradley Wiggins de l'équipe Sky est devenu le premier Britannique à gagner le Tour de France, hier, protégeant son maillot jaune lors de la dernière étape jusqu'aux Champs-Élysées.

« Notre équipe, mais aussi le cyclisme britannique, nous venons de vivre deux semaines magiques, a dit Wiggins. Il y a des rêves qui se réalisent. »

Wiggins a même aidé son coéquipier Mark Cavendish à remporter l'étape au sprint.

Wiggins avait augmenté son avance au classement général en dominant le contre-la-montre de samedi.

Le Britannique Christopher Froome, de Sky lui aussi, a fini deuxième au total, à trois minutes et 21 secondes du vainqueur. L'Italien Vincenzo Nibali a terminé troisième, à 6 min 19 s.

On n'avait pas vu de doublé de compatriotes au point final de la Grande boucle depuis 1984, alors que les Français Laurent Fignon et Bernard Hinault ont signé l'exploit.

Cavendish obtenait sa 23e victoire d'étape en carrière au Tour de France, sa troisième cette année. Il devenait le premier champion mondial en titre à remporter la course.



THE ASSOCIATED PRESS

Le Britannique Bradley Wiggins a fièrememt sorti l'Union Jack après avoir été sacré champion du Tour de France 2012, hier, sur les Champs-Élysées.

Comme on s'y attendait, Wiggins a remercié Cavendish pour les efforts déployés jusque-là et a mené la brigade Sky dans le dernier km d'une étape de 120 km, avant de céder sa place à Edvald Boasson Hagen, qui a parfaitement guidé Cavendish vers la victoire. Ce dernier a accéléré en sortant du dernier virage et n'a pas regardé derrière lui par la suite.

« C'était incroyable de voir ça, a dit Cavendish. J'ai vraiment tout donné à la fin, je voulais tellement gagner. C'est la cerise sur le gâteau d'un formidable Tour de France pour nous. »

Six étapes

Les Britanniques ont conclu le Tour de France avec sept victoires d'étape, ce qui bat leur marque de six établie en 2009, quand Cavendish a signé tous les gains d'étapes.

Cette fois-ci, les victoires ont été divisées entre Cavendish (trois), Wiggins (deux), Froome (une) et David Millar (une).

Wiggins et ses coéquipiers étaient en tête de peloton au moment d'entamer les 6,5 km sur les Champs-Élysées.

Le vétéran George Hincapie, disputant son 17e et dernier Tour, était à l'avant du groupe sur la prestigieuse avenue, aux côtés de son compatriote américain Chris Horner.

Avec l'équipe Sky déterminée à aider Cavendish à l'emporter pour la quatrième fois de suite à Paris, Horner et Hincapie ont vite été rattrapés. D'autres cyclistes ont tenté sans succès de s'échapper alors que le tracé amenait les coureurs devant certains des repères les plus connus de la capitale française, comme le musée du Louvre, la tour Eiffel et la place de la Concorde.

EN BREF

Le Dynamo défait l'Impact 3-0

HOUSTON — Macoumba Kandji a inscrit deux buts et il a aidé le Dynamo de Houston à prolonger à six sa série de matchs sans revers grâce à un gain de 3-0, samedi, contre l'Impact de Montréal.

Bobby Boswell a aussi touché la cible pour le Dynamo (9-5-7), qui a gagné un troisième match de suite et qui a grimpé au troisième rang dans l'Association de l'Est.

L'Impact (7-13-3) a perdu deux de ses trois derniers matchs et cinq de ses sept derniers duels.

Roddick champion à d'Atlanta

ATLANTA — Andy Roddick a défait le Luxembourgeois Gilles Müller 1-6, 7-6 (2), 6-2 en finale de l'Omnium d'Atlanta, hier, pour ainsi remporter son 32e titre en carrière sur le circuit de l'ATP.

Âgé de 29 ans, Roddick figure au troisième rang des joueurs toujours actifs au chapitre des titres gagnés en carrière, derrière Roger Federer et Rafael Nadal.

Après avoir été couronné vainqueur du tournoi de Eastbourne présenté tout juste avant Wimbledon, Roddick a remporté deux de ces trois derniers tournois et 11 de ses 12 derniers matchs. Il fera partie de l'équipe américaine lors des Jeux olympiques qui débuteront la semaine prochaine à Londres.

Müller, aussi âgé de 29 ans, a échoué à sa troisième tentative de décrocher un titre sur le circuit. Sa dernière présence en finale remonte à il y a sept ans, alors qu'il s'était incliné devant Andre Agassi à Los Angeles.

Même s'il a gagné tous ses points de première balle sauf six, Müller a commis 10 doubles fautes et perdu 21 points sur 36 en deuxième balle. Le gaucher a réussi 20 as contre 18 pour Roddick.

Québec-St-Malo : c'est parti

QUÉBEC — Le départ de la 8e Transat Québec-Saint-Malo, qui regroupe 25 navires cette année, a été donné hier matin.

Trois bateaux québécois participent à l'événement, dont celui du skipper Georges Leblanc, qui en est à sa cinquième Transat.

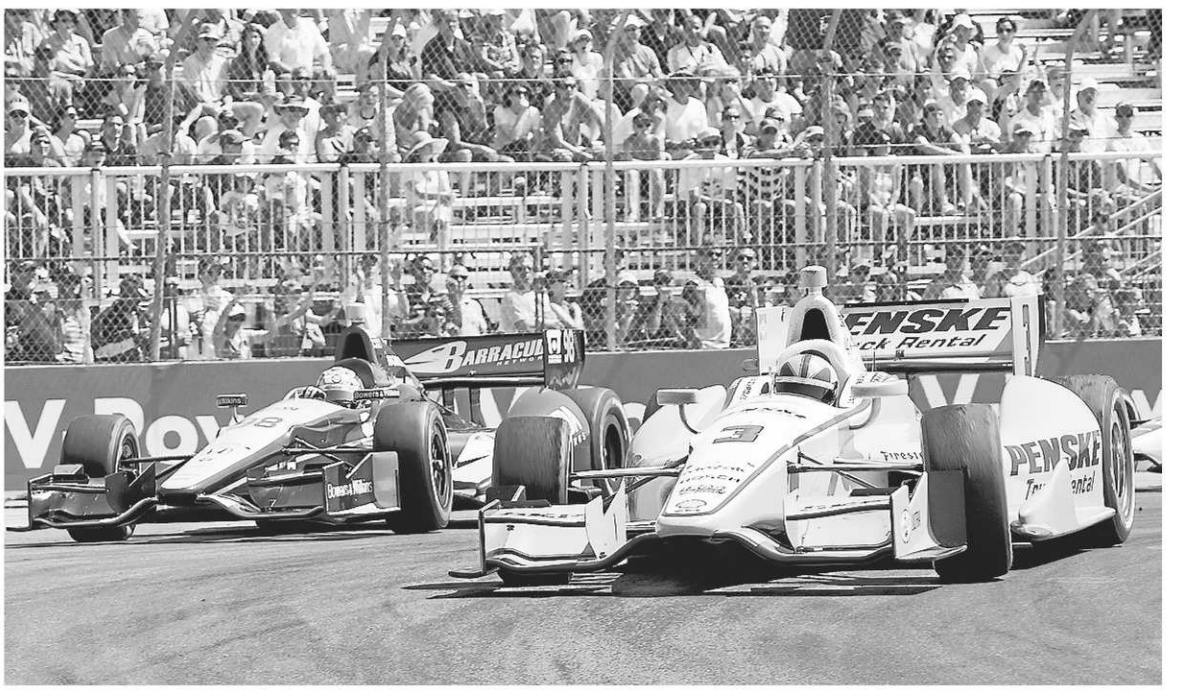
Des milliers de personnes ont assisté au départ le long du fleuve Saint-Laurent, à 11 h 20, face au parc de la Jetée.

Les navires descendront d'abord le fleuve, passant par les villes de La Malbaie, Rimouski, Matane, Sainte-Anne-des-Monts, Gaspé et Percé. Les équipages passeront ensuite par les Iles-de-la-Madeleine puis de Saint-Pierre-et-Miquelon. Enfin, ils se lanceront dans la traversée de l'Atlantique pour finir dans La Manche. Il s'agit d'un trajet de plus de 5300 kilomètres.

Les premiers bateaux devraient compléter la course en 9 ou 10 jours.

— La Presse Canadienne et The Associated Press

Tagliani termine 5e à Edmonton



LA PRESSE CANADIENNE

Helio Castroneves a enfin obtenu sa première victoire à l'épreuve Indycar d'Edmonton après trois deuxièmes places. Le pilote brésilien de Team Penske a roulé derrière le Québécois Alex Tagliani pendant les deux tiers de l'épreuve. Castroneves a doublé Tagliani (ci-haut), qui a fini cinquième, lors des derniers passages aux puits, a pris les devants et a résisté jusqu'à la fin. Takuma Sato a pris le deuxième rang et Will Power le troisième, lui qui avait débuté l'épreuve en 17e place. Castroneves se sentait un peu plus léger après la course, lui qui avait beaucoup de poids sur les épaules dans la capitale albertaine.

OMNIUM BRITANNIQUE

Scott s'écroule, Els en profite

THE ASSOCIATED PRESS

LYTHAM ST. ANNES — Ernie Els a remporté son quatrième tournoi majeur de façon stupéfiante, hier, triomphant à l'Omnium britannique après qu'Adam Scott ait commis des bogueys lors des quatre derniers trous.

Après une ronde de 68, le Sud-Africain a vaincu l'Australien par un coup grâce à un total de 273, sept coups sous la normale. Il a réussi un oiselet très opportun sur le dernier trou, et c'est lui qui a pu soulever la précieuse cruche emblématique.

Scott menait par quatre coups après un oiselet au 14e, mais les choses se sont gâtées et il a ramené une carte de 75, pour un total de 274. Il a raté un court roulé au 16e et a logé sa balle dans une fosse de sable au 18e. Sur ce dernier trou, il a placé un coup d'approche à sept pieds de la coupe, mais il a raté de peu le roulé qu'il lui fallait pour une normale.

Els amorçait la dernière ronde à six coups de la tête, et son roulé de 15 pieds au dernier trou semblait le mener vers la deuxième place. Il a plutôt obtenu sa deuxième victoire à l'Omnium britannique, après celle de 2002, signée au club Muirfield. Ses deux autres grands triomphes, à l'Omnium des États-Unis, remontent à 1994 et 1997.

Les célébrations ont été plus discrètes cette fois-ci.

« Je suis un peu sous le choc, a dit Els, qui était sur le vert d'entraînement quand il a appris sa victoire. Tout d'abord, ça me fait quelque chose pour Adam Scott, qui est un grand ami. C'est certain que nous voulions vraiment gagner tous les deux, mais le golf est imprévisible. Parfois on gagne, parfois on perd et pour une raison ou une autre, c'était à mon tour de gagner. »



THE ASSOCIATED PRESS

L'Australien Adam Scott n'en revient pas. Il vient de rater un coup roulé de sept pieds pour un bogey. Ce mauvais trou, son quatrième consécutif, devait lui coûter la victoire de l'Omnium britannique.



THE ASSOCIATED PRESS

Ernie Els, d'Afrique du Sud, était un champion à l'air déçu quand il a reçu les félicitations de l'infortuné Adam Scott.

L'arrivée du vent a été suivie de plusieurs rebondissements : Tiger Woods a commis une erreur mentale au sixième trou, ce qui lui a coûté un triple bogey; Brandt Snedeker a perdu une balle, ce qui l'a sorti de la course, et Graeme McDowell a eu l'air d'un amateur en ne frappant que le dessus de sa balle. Rien n'a toutefois été plus surprenant que l'écroulement de Scott.

Au 15e, Scott a dû faire un coup de plus que souhaité à partir d'une fosse de sable. Au 16e, il a vu une normale lui échapper en ratant un roulé de trois pieds et au 17e, il a envoyé son coup d'approche dans l'herbe épaisse à la gauche du vert. Puis est venu le 18e : il a fait un beau coup d'approche le plaçant à sept pieds du trou, mais le roulé suivant est toujours resté à gauche de la coupe. L'Australien était alors au bord des larmes, stupéfait devant cette tournure des choses.

« J'étais en contrôle jusqu'au 15e, mais j'ai fait un mauvais coup à chacun des quatre derniers trous, a dit Scott. J'ai quand même tellement bien joué pendant la majorité de la semaine, alors je ne devrais pas me laisser abattre par ça. »

Woods (73) et Snedeker (74) ont fini à quatre coups du vainqueur, suivis de McDowell (75) et Luke Donald (69), à 278.

Nicolas Colsaerts a réussi le meilleur score de la journée, un 65 le faisant grimper en septième place à 279, à égalité avec Thomas Aiken (72).

Scott était le quatrième Australien depuis le Tournoi des maitres de 2007 à mener au départ d'une dernière ronde en tournoi majeur, mais la nation reste sans vainqueur en tournoi prestigieux depuis 2006, quand Geoff Ogilvy a remporté l'Omnium des États-Unis.

Els, 42 ans, est seulement le sixième golfeur à remporter l'Omnium britannique et celui des États-Unis deux fois chacun. Les autres sont Woods, Jack Nicklaus, Walter Hagen, Bobby Jones et Lee Trevino.

Bouchard et Pospisil couronnés à Granby

MICHEL TASSÉ

GRANBY — Eugenie Bouchard était la meilleure des deux joueuses sur le terrain, hier après-midi, en finale du 17e Challenger Banque Nationale de tennis. Malheureusement, le match a un brin fini en queue de poisson lorsque Stéphanie Dubois, blessée à un pied, a abandonné alors qu'elle tirait de l'arrière 5-2 dans la deuxième manche après avoir perdu la première 6-2.

« Honnêtement, ce n'est pas de cette façon que j'espérais que ça se finisse, a dit Bouchard à sa sortie du court central. J'espère que la blessure de Steph n'est pas trop grave et qu'elle représentera bien notre pays aux Jeux olympiques. Mais je suis contente, j'ai bien joué aujourd'hui et tout au long de la semaine. Oui, je suis fière de moi! »

La championne du dernier tournoi junior de Wimbledon a continué à utiliser la même formule qui lui a valu du succès tout au long de son séjour à Granby. Elle a mis énormément de pression sur son adversaire, elle qui s'est même permis de briser le service de Dubois quatre fois.

« C'est de cette façon que je dois jouer pour gagner des matches. Certaines filles mettent du temps à trouver leur style, mais moi, je l'ai trouvé rapidement. »

Mais Bouchard, qui avait défait la Française Julie Coin la veille, a avoué que Dubois n'était pas sa seule adversaire, hier, sur le court central.

« Il faisait terriblement chaud et c'était vraiment difficile sur le terrain. C'était préférable qu'on ne se rende pas à un troisième set. »

La foule était légèrement du côté de Dubois, qui revenait à Granby défendre son titre.

« Stéphanie avait probablement plus de fans que moi dans les estrades aujourd'hui, mais les gens ont été super avec moi cette semaine. On n'a pas la chance de jouer souvent à la maison et, quand ça arrive, c'est l'fun de sentir l'appui de la foule. »

Pour l'athlète de 18 ans de Westmount, il s'agit d'un troisième titre chez les professionnelles cette année et d'un cinquième en carrière.

Bouchard participera au tournoi de la WTA de Washington la semaine prochaine. On la verra ensuite à la Coupe Rogers, à Montréal. Gagez que les organisateurs vont lui offrir un laissez-passer pour le tableau principal.



LA VOIX DE L'EST, DANIÈLE FRANCIS

À Granby hier, Eugenie Bouchard a remporté son troisième titre chez les professionnelles cette année et son cinquième en carrière.



LA VOIX DE L'EST, DANIÈLE FRANCIS

Vasek Pospisil a fait honneur à son statut de favori. Il a gardé son meilleur tennis pour la fin.

La ténacité de Pospisil

Vasek Pospisil a choisi le bon moment pour disputer son meilleur match de la semaine.

En finale masculine du Challenger Banque Nationale, Pospisil a eu le meilleur sur le Hollandais Igor Sijsling en des manches de 7-6 (2) et 6-4, hier après-midi. La victoire de l'athlète de Vancouver est certainement celle de la ténacité, celle d'un bonhomme qui a eu la vie difficile tout au long de la semaine, mais qui n'a jamais lâché.

« Personne ne m'a fait de cadeaux ici cette année, a lancé celui qui a fait honneur à son statut de favori. Je n'ai pas toujours joué du grand tennis cette semaine, mais je suis accroché, j'ai travaillé fort et j'ai fini par être récompensé. Je suis à moitié mort, mais je suis tellement heureux! »

Le match s'est joué au service, Pospisil n'ayant jamais perdu le sien.

Son excellente forme physique a aussi fait une différence. Au deuxième set, on voyait que Sijsling pompait l'huile, qu'il n'avançait tout simplement plus.

« Il avait l'air fatigué, c'est vrai. Ce n'était pas facile avec cette chaleur, mais je voulais tellement le gagner, ce tournoi. »

Pospisil quittait pour Londres pas plus tard qu'hier soir. Il participera au tournoi olympique en simple et en double avec Daniel Nestor. *(La Voix de l'Est)*

14 000 $
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

PLUS GROS QUE JAMAIS



VOUS POURRIEZ **GAGNER** VOTRE FORD.

PARTAGEZ NOTRE PASSION, PARTAGEZ NOS PRIX.

FOCUS SE BERLINE 2012 BIEN ÉQUIPÉE

5,5 L/100 km SUR ROUTE[‡]
7,8 L/100 km EN VILLE

OBTENEZ
0% JUSQU'À 60 MOIS
SUR LA PLUPART DES NOUVEAUX MODÈLES FOCUS 2012

CHOISISSEZ VOTRE TERME[**]

0 %	60 MOIS
0,99 %	72 MOIS
2,99 %	84 MOIS

EXCLUANT LA VERSION S

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE LA FOCUS SE BERLINE :

- Climatiseur
- Antibouillards avec enjoliveurs chromés
- Freins antiblocage
- Dispositif de contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac®
- Roues de 16 po
- Commandes climatiques des phares
- Moteur Ti-VCT de 4 cylindres de 2 L à injection directe développant 160 ch
- Obturateur actifs de calandre

OU

Achetez une **FOCUS** S pour **16 619 $***

Incluant 1 030 $ en rajustement Prix Employés. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

FIESTA SE HATCHBACK 2012 BIEN ÉQUIPÉE

5,1 L/100 km SUR ROUTE[‡]
6,9 L/100 km EN VILLE

OBTENEZ
0% JUSQU'À 60 MOIS
SUR LA PLUPART DES NOUVEAUX MODÈLES FIESTA 2012

CHOISISSEZ VOTRE TERME[**]

0,00 %	60 MOIS
0,99 %	72 MOIS
2,99 %	84 MOIS

EXCLUANT LA VERSION S

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE LA FIESTA SE HATCHBACK :

- Climatiseur
- Dispositif de contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac®
- Entrée sans clé à télécommande
- Système de surveillance de la pression des pneus
- Aide au démarrage en côte
- Moteur Ti-VCT à 4 cylindres de 1,6 L
- Système antidémarrage
- Système de remplissage de carburant sans bouchon EasyFuel®

OU

Achetez une **FIESTA** S pour **14 224 $***

Incluant 305 $ en rabais Prix Employés. Frais de transport inclus.



JUSQU'À PRÉSENT, PLUS DE
33795
CANADIENS ONT PARTAGÉ NOTRE PASSION ET NOS PRIX.
DEPUIS 2005

OBTENEZ VOTRE PRIX EMPLOYÉS DÈS AUJOURD'HUI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER EN CONSULTANT FORD.CA OU EN VOUS RENDANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD. ^^

quebecford.ca



De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé !!

SiriusXM

Ford

Allons plus loin

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le prélèvement pour la protection de l'environnement, le droit de pneu neuf, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont applicables à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. L'offre PRIX EMPLOYÉS ÉTENDU + est offerte à la plupart des acheteurs admissibles qui prennent livraison d'un véhicule neuf admissible non loué, non immatriculé et non utilisé, en stock chez un concessionnaire participant, entre le 1er et le 31 juillet 2012. Le PRIX EMPLOYÉS ÉTENDU + s'applique aux véhicules admissibles qui sont déjà en stock chez le concessionnaire participant à la date de début de la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le PRIX EMPLOYÉS ÉTENDU + ne s'applique pas aux véhicules ayant déjà l'assistance-conducteur des prix à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Primo AVZ/DIF. Aucun achat ni location